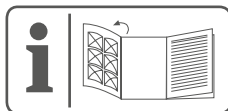


POWX3000



POWERPLUS®
HIGH QUALITY TOOLS



NL	NEDERLANDS	VERTAALDE VERSIE VAN DE ORIGINELE HANDLEIDING
FR	FRANÇAIS	TRADUCTION DU MODE D'EMPLOI D'ORIGINE
EN	ENGLISH	ORIGINAL INSTRUCTION MANUAL
DE	DEUTSCH	ÜBERSETZUNG DER ORIGINAL-GEBRAUCHSANWEISUNG
ES	ESPAÑOL	TRADUCCIÓN DEL MANUAL DE INSTRUCCIONES ORIGINAL
IT	ITALIANO	TRADUZIONE DEL MANUALE DI ISTRUZIONI ORIGINALE
PT	PORTUGUÊS	TRADUÇÃO DO MANUAL DE INSTRUÇÕES ORIGINAL
NO	NORSK	OVERSETTELSE AV ORIGINAL BRUKERVEILEDNING
DA	DANSK	OVERSÆTTELSE AF DEN ORIGINALE BRUGSVEJLEDNING
SV	SVENSKA	ÖVERSÄTTNING AV DEN URSPRUNGLIGA BRUKSANVISNINGEN
FI	SUOMI	ALKUPERÄISEN OHJEKIRJAN KÄÄNNÖS
EL	Ελληνικά	Μετάφραση του πρωτότυπου εγχειριδίου οδηγιών
HR	HRVATSKI	PREJEVOD ORIGINALNOG PRIRUČNIKA S UPUTAMA ZA RAD
SR	SRPSKI	PREVOD ORIGINALNOG UPUTSTVA ZA UPOTREBU
CS	ČESKY	PŘEKLAD ORIGINÁLNÍHO NÁVODU K POUŽITÍ
SK	SLOVENČINA	PREKLAD NÁVODU NA POUŽÍVANIE Z ORIGINÁLU
RO	ROMÂNĂ	TRADUCEREA MANUALULUI DE INSTRUCȚIUNI ORIGINALE
PL	POLSKI	TŁUMACZENIE ORYGINALNEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI
HU	MAGYAR	AZ EREDETI KEZELÉSI UTASÍTÁS FORDÍTÁSA
RU	РУССКИЙ	ОРИГИНАЛЬНАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
BG	БЪЛГАРСКИ	ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНОТО РЪКОВОДСТВО



1	BEOOGD GEBRUIK	2
2	BESCHRIJVING (FIG. 1-2)	2
3	INHOUD VAN DE VERPAKKING	2
4	TOELICHTING VAN DE SYMBOLEN	2
5	ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN	3
5.1	<i>Werkplaats</i>	3
5.2	<i>Elektrische veiligheid</i>	3
5.3	<i>Veiligheid van personen</i>	3
5.4	<i>Zorgvuldige omgang met en gebruik van elektrisch gereedschap</i>	4
5.5	<i>Service</i>	4
6	BIJKOMENDE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN	5
7	ASSEMBLAGE	5
8	GEBRUIK	5
9	REINIGING EN ONDERHOUD	6
10	PROBLEEMOPLOSSING	6
11	TECHNISCHE GEGEVENS	6
12	GARANTIE	7
13	MILIEU	7

ASZUIGER 1000W (15L) POWX3000

1 BEOOGD GEBRUIK

Voor het schoonmaken van de open haard, de barbecue, Ook bijzonder geschikt voor het verwijderen van zaagsel en puindeeltjes. Niet geschikt voor professioneel gebruik.



WAARSCHUWING! Lees voor uw eigen veiligheid deze gebruiksaanwijzing goed door alvorens de machine te gebruiken. Geef dit werktuig alleen samen met deze gebruiksaanwijzing door aan anderen.

2 BESCHRIJVING (FIG. 1-2)

1. Opvangvat
2. Vergrendeling van het opvangvat
3. Uitgang
4. Deksel
5. Aan/uit schakelaar
6. Handgreep
7. Aanzuigslang
8. Aluminium zuigmond
9. Zuigopening
10. Stoffilter

3 INHOUD VAN DE VERPAKKING

- Verwijder alle verpakkingsmateriaal.
- Verwijder de overblijvende verpakking en de transportsteunen (indien aanwezig).
- Controleer of de inhoud van de verpakking compleet is.
- Controleer de machine, het netsnoer, de stekker en alle toebehoren op transportschade.
- Berg het verpakkingsmateriaal op tot aan het einde van de garantieperiode. Na deze periode kunt u het via uw lokale afvalinzameling laten verwijderen.



WAARSCHUWING! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Kinderen mogen niet spelen met plastic zakken! Gevaar voor verstikking!

1 aszuiger
1 handleiding
1 Ø 3,65 cm x 100 cm aanzuigslang

1 alu zuigmond (Ø 3,4 cm x 23 cm)
1 Hepa-filter



Neem contact op met uw dealer wanneer er stukken ontbreken of beschadigd zijn.

4 TOELICHTING VAN DE SYMBOLEN

In deze handleiding en/of op deze machine worden de volgende symbolen gebruikt:

	Wijst op gevaar voor verwondingen of voor schade aan de machine.		Lees vóór het gebruik de handleiding.
	In overeenstemming met de essentiële veiligheidsstandaarden van de Europese richtlijnen die van toepassing zijn.		Klasse II – Dit toestel is dubbel geïsoleerd; een aardingsgeleider is hierdoor niet noodzakelijk.

5 ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

WAARSCHUWING! Neem alle voorschriften en veiligheidswaarschuwingen door. Het niet naleven van de voorschriften kan elektrische schokken, brand en/of ernstige verwondingen veroorzaken. Bewaar de veiligheidswaarschuwingen en de instructies als referentie voor later. Het hierna gebruikte begrip „elektrisch gereedschap” heeft betrekking op elektrisch gereedschap, gevoed door het elektriciteitsnet (met elektriciteitskabel) of op batterij (snoerloos).

5.1 Werkplaats

- Hou de werkplaats opgeruimd en goed verlicht. Wanorde en een slecht verlichte werkplaats kunnen tot ongevallen leiden.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving waarin zich brandbare vloeistoffen, gassen of stof bevinden. Elektrisch gereedschap brengt vonken voort die dergelijke stoffen of dampen kunnen laten ontbranden.
- Zorg dat er geen kinderen of andere personen in de buurt zijn als u het elektrisch apparaat gebruikt. Afdleiding kan ervoor zorgen dat u de controle over het toestel verliest.

5.2 Elektrische veiligheid

- Controleer altijd of de netspanning overeenstemt met deze vermeld op het typeplaatje.
- De stekker van het apparaat moet in het stopcontact passen. De stekker mag op geen enkele wijze worden gewijzigd. Gebruik geen adapterstekkers in combinatie met gearde apparaten. Ongewijzigde stekkers en passende stopcontacten doen het risico op elektrische schokken afnemen.
- Vermijd lichamelijk contact met gearde oppervlakken, zoals buizen, radiators, fornuizen en koelkasten. Er bestaat een groter risico op elektrische schokken wanneer uw lichaam geaard is.
- Hou het apparaat buiten bereik van regen of vocht. Het binnendringen van water in een elektrisch apparaat verhoogt het risico op elektrische schokken.
- Beschadig het snoer niet. Gebruik de kabel niet om het apparaat te dragen of op te hangen, of de stekker uit het stopcontact te trekken. Hou de kabel buiten bereik van hitte, olie, scherpe randen of bewegende onderdelen van het apparaat. Beschadigde of in de war geraakte kabels verhogen het risico op elektrische schokken.
- Wanneer u het gereedschap buitenshuis gebruikt, gebruik dan een verlengkabel die geschikt is voor gebruik buiten. Het gebruik van een verlengkabel die geschikt is voor gebruik buitenshuis vermindert het gevaar voor een elektrische schok.
- Wanneer het gebruik van het gereedschap in een vochtige omgeving niet te vermijden is, gebruik dan een aansluitpunt dat beveiligd is met een verliesstroomschakelaar. Het gebruik van een verliesstroomschakelaar vermindert het gevaar voor een elektrische schok.

5.3 Veiligheid van personen

- Wees aandachtig. Let op wat u doet en ga verstandig aan het werk met elektrisch gereedschap. Gebruik het apparaat niet als u moe bent of onder invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen. Eén moment van onoplettendheid bij het gebruik van het apparaat kan tot ernstige verwondingen leiden.
- Draag uw persoonlijke veiligheidsuitrusting en steeds een veiligheidsbril. Door een persoonlijke veiligheidsuitrusting (stofmasker, niet glijdende veiligheidsschoenen, een veiligheidshelm of een gehoorbescherming - afhankelijk van de aard en het gebruik van het elektrisch gereedschap) te dragen, doet u het risico op verwondingen afnemen.
- Voorkom een ongewilde inbedrijfstelling. Ga na of de schakelaar op "UIT(0)" staat voor u de stekker in het stopcontact steekt. Als u bij het dragen van het apparaat de vinger aan de schakelaar houdt of de stekker in het stopcontact steekt terwijl het ingeschakeld is, kan dat tot ongevallen leiden.

- Verwijder instelgereedschap of schroefsleutels voor u het apparaat inschakelt. Gereedschap dat of een sleutel die zich in een draaiend onderdeel van het apparaat bevindt, kan tot verwondingen leiden.
- Overschat uzelf niet. Neem een veilige houding aan en zorg dat u uw evenwicht niet verliest. Zo kunt u het apparaat in een onverwachte situatie beter onder controle houden.
- Draag gepaste kleding. Draag geen wijde kleren en geen sieraden. Hou uw haar, kleren en handschoenen buiten het bereik van bewegende delen. Losse kleren, sieraden en lange haren kunnen door bewegende delen worden gegrepen.
- Als er stofafzuig- en stofopvanginrichtingen kunnen worden gemonteerd, moet u ervoor zorgen dat die aangesloten zijn en juist worden gebruikt. Het gebruik van dergelijke inrichtingen doet de gevaren door stof afnemen.

5.4 Zorgvuldige omgang met en gebruik van elektrisch gereedschap

- Overbelast het apparaat niet. Gebruik voor uw werk het elektrische gereedschap dat daarvoor bestemd is. Elektrisch gereedschap zal beter presteren en veiliger werken wanneer het wordt gebruikt in situaties waarvoor het dient.
- Gebruik geen elektrisch apparaat waarvan de schakelaar defect is. Een elektrisch apparaat dat niet meer kan worden in- of uitgeschakeld, is gevaarlijk en moet worden hersteld.
- Trek de stekker uit het stopcontact voor u het apparaat instelt, accessoires vervangt of het apparaat opbergt. Deze voorzorgsmaatregel voorkomt dat het apparaat ongewild wordt gestart.
- Bewaar ongebruikt elektrisch gereedschap buiten het bereik van kinderen. Laat personen die niet vertrouwd zijn met het apparaat of die deze gebruiksaanwijzing niet hebben gelezen, het apparaat niet gebruiken. Elektrisch gereedschap is gevaarlijk als het door onervaren personen wordt gebruikt.
- Ga zorgvuldig om met het apparaat. Controleer op verkeerd uitgelijnde of vastgelopen bewegende onderdelen, breuk of andere defecten die de werking van het gereedschap zouden kunnen beïnvloeden. Elektrisch gereedschap dat defect is moet hersteld worden. Veel ongevallen worden veroorzaakt door slecht onderhouden elektrisch gereedschap.
- Hou snijgereedschap scherp en zuiver. Zorgvuldig onderhouden snijgereedschap met scherpe kanten raakt minder snel geklemd en is gemakkelijker te hanteren.
- Gebruik elektrisch gereedschap, accessoires, speciaal gereedschap en dergelijke meer in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing en zoals het voor het type van apparaat is voorgeschreven. Hou bovendien rekening met de werkomstandigheden en de uit te voeren werkzaamheden. Het gebruik van elektrisch gereedschap voor andere doeleinden dan de voorgeschreven, kan tot gevaarlijke situaties leiden.

5.5 Service

- Laat uw apparaat uitsluitend door gekwalificeerde vaklui en met originele reserveonderdelen herstellen. Zo bent u er zeker van dat het apparaat aan de veiligheidseisen blijft voldoen.

6 BIJKOMENDE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Zuig geen scherpe voorwerpen of hete of gloeiende materialen op.
- Het toestel mag niet blootgesteld worden aan hitte. Gebruik het enkel voor koude as. ($\leq 40^{\circ}\text{C}$)
- Zuig geen vochtige of vloeibare substanties op. Dompel het toestel nooit in water.
- Haal de stekker van het toestel na gebruik en vóór het reinigen uit het stopcontact. Trek aan de stekker, niet aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Stop geen voorwerpen in de openingen. Gebruik het toestel niet wanneer er openingen verstopt zitten. Hou ze vrij van stof, pluizen, haar, enz.
- Gebruik de stofzuiger niet zonder dat er een stoffilter gemonteerd of aanwezig is.
- Zuig geen bloem, cement, enz. om overbelasting te vermijden.
- Het toestel mag uitsluitend met een droge of vochtige doek gereinigd worden; het mag nooit in water gedompeld worden. Gebruik voor het reinigen geen oplosmiddelen.
- Het apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en niet voor commerciële toepassingen.
- Gebruik het netsnoer niet om het toestel te dragen. Trek het netsnoer niet tegen of over scherpe randen.

7 ASSEMBLAGE



Opgelet! Controleer dat de stekker niet in het stopcontact zit.

- Maak de vergrendelclips (2) van het opvangvat (1) los.
- Til het deksel (4) op.
- Controleer of het filter (10) goed gemonteerd zit.
- Plaats het deksel terug op het opvangvat en zet het vast m.b.v. de vergrendelclips.
- Sluit de aluminium zuigmond (8) met de aanzuigslang (7) aan op de aanzuigopening (9) van het opvangvat.
- Sluit de aszuiger op het net aan en schakel hem in.
- U kunt nu de kachel, haard of barbecue met de zuigmond reinigen. Wanneer de zuigmond verstopt raakt door een stukje steenkool o.i.d., schakel dan de aszuiger uit. Tik voorzichtig met de zuigmond tegen de binnenkant van de kachel of haard om het voorwerp te verwijderen.



Nota: Zorg er vóór het gebruik van de aszuiger voor dat alle aansluitingen en het stoffilter (10) goed vastzitten. Het opvangvat en het stoffilter moeten volkomen droog zijn.

8 GEBRUIK

- Zorg ervoor dat het filter op zijn plaats zit vóór u het toestel start.
- Rol het netsnoer af.
- Stop de stekker in het stopcontact en schakel het toestel in.
- Haal na het gebruik de stekker uit het stopcontact.



($\leq 40^{\circ}\text{C}$)!!! Enkel voor koude as!

9 REINIGING EN ONDERHOUD

Reinig het filter voor/na elk gebruik.

- Schakel de aszuiger uit wanneer de zuigkracht tijdens het werken afneemt.
- Maak het reservoir leeg zodra de zuigkracht vermindert.
- Verwijder de aanzuigslang (7) en maak het deksel m.b.v. de vergrendelclips los.
- Neem het stoffilter vast en draai met de hand los.
- Reinig het filter door de as eraf te schudden.
- Zet de aszuiger weer in elkaar.



Opgelet: Gebruik geen reinigingsmiddelen om plastic onderdelen van het gereedschap te reinigen. Een zacht detergent op een vochtige doek wordt aanbevolen. Het apparaat mag nooit in contact komen met water.

10 PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEEM	OORZAAK	ACTIE
Motor start niet	- Stekker van het netsnoer zit niet goed in het stopcontact. - Stopcontact defect. - Toestel is niet ingeschakeld.	- Stop de stekker stevig in het stopcontact. - Controleer het stopcontact. - Schakel het toestel in.
Zuigkracht is zwakker'	- Toestel zit verstopt. - Stoffilter moet gereinigd worden. - Stofopvangvat zit niet op zijn plaats. - Filter verstopt.	- Verwijder de verstopping. - Reinig het stoffilter. - Monteer het opvangvat terug aan de stofzuiger. - Reinig het filter.

11 TECHNISCHE GEGEVENS

Modelnr.	POWX3000
Spanning/Frequentie	220-240 V / 50 Hz
Vermogen	1000 W
Tankinhoud	15 liter
Afmetingen tank	Ø 295 mm, hoogte 215 mm
Aanzuigslang	Ø 3,65 cm, lengte 100 cm

12 GARANTIE

- Dit product is gewaarborgd gedurende een periode van 36 maanden die begint vanaf de datum van aankoop door de eerste koper.
- Deze garantie dekt alle materiaal- of productiefouten met uitsluiting van: batterijen, laders, defecten aan onderdelen onderhevig aan normale slijtage zoals lagers, borstels, kabels, stekkers of accessoires zoals boren, boorbits, zaagbladen enz., beschadigingen of defecten die voortvloeien uit onjuist gebruik, ongelukken of modificaties, alsook de transportkosten.
- Vallen ook niet onder de garantiebepalingen: beschadigingen en/of defecten die voortvloeien uit onjuist gebruik.
- Wij wijzen tevens alle verantwoordelijkheid af voor elk lichamelijk letsel welke het gevolg is van onjuist gebruik van het toestel.
- Herstellingen mogen enkel gebeuren door een erkende klantenservice voor Powerplus gereedschappen.
- Meer informatie kan u steeds bekomen op het nummer 00 32 3 292 92 90.
- Eventuele transportkosten zijn steeds voor rekening van de klant, tenzij schriftelijk anders overeengekomen werd.
- Tevens kan geen aanspraak gemaakt worden op de garantie wanneer de schade aan het toestel het gevolg is van nalatig onderhoud of overbelasting.
- Zeker uitgesloten van de garantie is schade als gevolg van vochtinsijpeling, overmatige stofindringing, moedwillige beschadiging (met opzet of door grove onachtzaamheid), ondoelmatig gebruik (gebruik voor doeleinden waarvoor het toestel niet geschikt is), onoordeelkundig gebruik (o.a. niet respecteren van de instructies gegeven in de handleiding), ondeskundige montage, blikseminslag, verkeerde netspanning. Deze lijst is niet limitatief.
- De aanvaarding van claims onder garantie geeft in géén geval aanleiding tot verlenging van de garantieperiode noch tot het aanvangen van een nieuwe garantieperiode in geval van een vervanging van het toestel.
- Toestellen of onderdelen die onder waarborg vervangen werden, worden daardoor eigendom van Varo NV.
- We behouden ons het recht voor om elke garantieclaim te weigeren waarbij de aankoop niet kan worden geverifieerd of waarbij het duidelijk is dat het product niet correct werd onderhouden (propere ventilatiesleuven, regelmatig vervangen koolborstels, ...).
- Uw aankoopbon moet worden bewaard als bewijs van de aankoopdatum.
- Uw gereedschap moet als geheel naar uw dealer worden teruggebracht in een aanvaardbare staat van netheid, in zijn originele kunststof koffer (indien van toepassing op het product) en het moet vergezeld zijn van uw bewijs van aankoop.

13 MILIEU



Indien u, na zekere tijd, beslist uw machine te vervangen, werp deze dan niet weg bij uw huishoudelijk afval maar doe dit op een milieuvriendelijke wijze.

Afval geproduceerd door elektrische machines mag niet op dezelfde manier behandeld worden als het gewone huishoudelijke afval. Breng het naar een recyclingcentrum op plaatsen waar zulke gepaste installaties bestaan.

Raadpleeg de plaatselijke instanties of de verkoper voor adviezen over inzameling en verwerking.

1	UTILISATION PREVUE	2
2	DESCRIPTION (FIG. 1-2)	2
3	LISTE DES PIÈCES CONTENUES DANS L'EMBALLAGE	2
4	PICTOGRAMMES	2
5	CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES	3
5.1	<i>Lieu de travail</i>	3
5.2	<i>Sécurité électrique</i>	3
5.3	<i>Sécurité des personnes</i>	4
5.4	<i>Précautions de manipulation et d'utilisation d'outils électriques</i>	4
5.5	<i>Entretien</i>	4
6	CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES	5
7	MONTAGE	5
8	UTILISATION	5
9	NETTOYAGE ET ENTRETIEN	6
10	RECHERCHE DE PANNE	6
11	DONNÉES TECHNIQUES	6
12	GARANTIE	7
13	ENVIRONNEMENT	7

VIDE CENDRES 1000W (15L) POWX3000

1 UTILISATION PREVUE

Cet outil est utilisé pour nettoyer une cheminée, un barbecue, etc. Il est également idéal pour évacuer la sciure et les particules de débris. Ne convient pas à une utilisation professionnelle.



MISE EN GARDE ! Pour votre propre sécurité, lisez préalablement ce manuel et les consignes de sécurité générales avant d'utiliser la machine. Si vous cédez votre appareil, joignez-y toujours ce mode d'emploi.

2 DESCRIPTION (FIG. 1-2)

- | | |
|---------------------------------------|--------------------------|
| 1. Corps du conteneur | 6. Poignée |
| 2. Patte de verrouillage du conteneur | 7. Flexible d'aspiration |
| 3. Évacuation | 8. Buse en aluminium |
| 4. Couvercle | 9. Orifice d'aspiration |
| 5. Interrupteur | 10. Filtre à poussière |

3 LISTE DES PIÈCES CONTENUES DANS L'EMBALLAGE

- Retirez tous les matériaux d'emballage.
- Retirez les supports d'emballage et de transport restants (le cas échéant).
- Vérifiez qu'il ne manque rien dans le carton.
- Vérifiez que l'appareil, le cordon d'alimentation, la fiche d'alimentation électrique et tous les accessoires n'ont pas subi de dommages au cours du transport.
- Conservez les matériaux d'emballage le plus longtemps possible jusqu'à la fin de la période de garantie. Jetez-les ensuite conformément à votre système de mise au rebut des déchets.



AVERTISSEMENT : Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets ! Les enfants ne doivent pas jouer avec des sacs en plastique ! Il existe un risque de suffocation!

1 vide cendres
1 manuel
1 flexible d'aspiration Ø 3,65 cm x 100 cm





1 buse en alu (Ø 3,4 cm x 23 cm)
1 filtre Hepa



En cas de pièces manquantes ou endommagées, contactez votre revendeur.

4 PICTOGRAMMES

Les symboles suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi et/ou sur la machine:

	Signale un risque de blessure ou d'endommagement de l'outil.		Lire le manuel avant d'utiliser l'appareil.
	Conforme aux normes de sécurité fondamentales des directions européennes applicables.		Classe II - La machine comporte une double isolation ; le câble de mise à la terre est par conséquent inutile.

5 CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

Attention, tous les avertissements et consignes de sécurité doivent être lus ! Un non-respect des avertissements et des consignes peut entraîner des décharges électriques, des incendies et/ou des blessures graves. Conservez tous les avertissements et consignes de sécurité pour une consultation ultérieure. La notion d'"outil électrique" utilisée ci-après fait référence à un outil électrique connecté au réseau électrique (avec câble secteur) ou à un outil électrique alimenté par batterie (sans fil).

5.1 *Lieu de travail*

- Maintenez la propreté et un éclairage correct dans votre espace de travail. Désordre et manque de lumière peuvent donner lieu à des accidents.
- N'utilisez pas les outils électriques dans un environnement présentant un risque d'explosion, contenant par exemple des liquides, gaz ou poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles susceptibles de provoquer l'embrasement de la poussière ou des vapeurs.
- Maintenez les enfants et les tierces personnes à l'écart lorsque vous utilisez l'outil électrique. Vous risquez de perdre le contrôle de l'appareil en cas de distraction.

5.2 *Sécurité électrique*

- La tension d'alimentation doit correspondre à celle indiquée sur l'étiquette des caractéristiques.
- La fiche de raccordement des outils électriques doit être adaptée à la prise. La fiche secteur ne peut en aucun cas être modifiée. N'utilisez pas d'adaptateur en même temps que des outils électriques mis à la terre. Des fiches secteur non modifiées et des prises adaptées réduisent le risque de décharge électrique.
- Evitez tout contact corporel avec des surfaces mises à la terre telles que robinets, chauffages, cuisinières électriques et réfrigérateurs. Le risque de décharge électrique augmente lorsque votre corps est mis à la terre.
- Tenez les outils électriques à l'écart de la pluie ou de l'humidité. La pénétration d'eau dans un appareil électrique augmente le risque de décharge.
- N'endommagez pas le cordon d'alimentation. Ne l'utilisez pas pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique de la prise. Tenez le câble secteur à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords coupants ou des pièces mobiles de l'appareil. Des câbles secteurs endommagés ou emmêlés augmentent le risque de décharge électrique.
- Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'air libre, n'employez que des rallonges autorisées dans le cadre d'un usage extérieur. L'usage d'une rallonge convenant à un usage extérieur réduit le risque de décharge électrique.
- Si vous êtes obligé d'utiliser des outils électriques dans un local humide, utilisez une alimentation électrique protégée par un dispositif à courant résiduel (RCD). L'utilisation d'un RCD réduit le risque de décharge.

5.3 Sécurité des personnes

- Soyez attentif. Faites attention à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de la drogue, de l'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention durant l'utilisation d'outils électriques peut engendrer des blessures graves.
- Portez un équipement de protection individuel ainsi que des lunettes de protection en toutes circonstances. Le port d'un équipement de protection individuel tel que masque anti-poussière, chaussures de sécurité antidérapantes, casque de protection ou protections auditives, selon l'usage de l'outil électrique, réduit le risque de blessures.
- Evitez toute mise en marche imprévue. Assurez-vous que le commutateur se trouve en position éteinte avant de brancher la fiche secteur dans la prise. Un risque d'accident existe si votre doigt se trouve sur le commutateur de l'outil électrique lorsque vous portez celui-ci ou lorsque vous le raccordez au secteur en position allumée.
- Retirez les outils de réglage ou les clés de serrage avant de mettre l'outil électrique en circuit. Un outil ou une clé se trouvant dans une partie rotative de l'outil électrique est susceptible de provoquer des blessures.
- Ne tendez pas les bras trop loin. Veillez à conserver une position sûre et maintenez votre équilibre à tout moment. Cela vous permettra de mieux contrôler l'outil électrique dans les situations inattendues.
- Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas de vêtements larges ni de bijoux. Maintenez les cheveux, vêtements et gants à l'écart de l'outil électrique. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par les pièces mobiles.
- Si des dispositifs d'aspiration et de réception de la poussière sont montés, assurez-vous que ceux-ci sont raccordés et correctement employés. L'utilisation de ces dispositifs réduit les risques inhérents à la poussière.

5.4 Précautions de manipulation et d'utilisation d'outils électriques

- Ne surchargez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté à votre travail. Un outil électrique adapté vous permettra d'effectuer un travail plus efficace et plus sûr dans le champ d'application concerné.
- N'utilisez aucun outil électrique dont le commutateur est défectueux. Un outil électrique ne pouvant plus être allumé ou éteint est dangereux et doit être réparé.
- Retirez la fiche secteur de la prise avant de procéder à des réglages, de remplacer des accessoires ou de ranger l'outil électrique. Cette mesure de précaution empêche la mise en marche imprévue de l'outil électrique.
- Conservez les outils électriques inutilisés hors d'atteinte des enfants. Ne laissez pas des personnes ne connaissant pas l'appareil ou n'ayant pas pris connaissance de ces consignes utiliser l'appareil. Les outils électriques sont dangereux lorsqu'ils sont utilisés par des personnes inexpérimentées.
- Entretenez l'appareil avec soin. Contrôlez qu'aucune pièce mobile de l'appareil n'est décentrée ou grippée, qu'aucune pièce n'est cassée ou endommagée au point d'entraver le fonctionnement de l'appareil. Faites réparer les pièces endommagées avant d'utiliser l'appareil. De nombreux accidents sont dus à un entretien défaillant des outils électriques.
- Maintenez la propreté et l'affûtage des outils tranchants. Des outils tranchants entretenus avec soin, équipés de lames affûtées, se bloquent moins souvent et sont plus faciles à diriger.
- Utilisez l'outil électrique, les accessoires, les outils de coupe ou autres en respectant ces consignes et de la manière prescrite pour le type d'outil électrique concerné. Tenez compte des conditions d'emploi et du travail à accomplir. L'utilisation d'outils électriques à des fins autres que les applications prévues peut aboutir à des situations dangereuses.

5.5 Entretien

- Ne faites réparer votre outil électrique que par du personnel qualifié, au moyen de pièces de rechange d'origine uniquement, de manière à préserver la sécurité de l'appareil.

6 CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES

- N'aspirez aucun matériau coupant, chaud ou incandescent.
- L'appareil ne doit pas être exposé à la chaleur. À utiliser avec des cendres froides uniquement ! ($\leq 40^{\circ}\text{C}$)
- N'aspirez aucune substance liquide ou humide. N'immergez jamais l'appareil dans l'eau.
- Débranchez l'appareil de la prise secteur après utilisation et avant chaque nettoyage. Tirez sur la fiche, et non sur le câble d'alimentation, pour débrancher l'appareil du secteur.
- Ne placez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si une de ses ouvertures est obstruée. Empêchez l'entrée de poussière, peluches, cheveux, etc.
- N'utilisez pas l'aspirateur sans conteneur à cendres ou filtre à poussière en place.
- N'aspirez pas de farine ou de ciment, etc., afin d'éviter les surcharges.
- L'appareil doit être nettoyé à l'aide d'un chiffon sec ou humide uniquement, il ne doit jamais être immergé dans l'eau. N'utilisez aucun solvant pour le nettoyer.
- Cette appareil est réservé à un usage domestique uniquement et non pour des applications industrielles.
- N'utilisez pas le câble d'alimentation pour porter l'appareil. Ne tirez pas le câble d'alimentation sur des arêtes vives.

7 MONTAGE



Attention ! Vérifiez que la fiche électrique est débranchée du secteur.

- Débloquez les pattes de verrouillage (2) du conteneur (1).
- Soulevez le couvercle (4).
- Vérifiez que le filtre (10) est bien assemblé.
- Remettez le couvercle en place sur le conteneur et bloquez les pattes de verrouillage.
- Raccordez la buse en aluminium (8) et le flexible d'aspiration (7) à l'orifice d'aspiration (9) situé sur le conteneur.
- Raccordez le vide cendres au secteur et mettez-le sous tension.
- Vous pouvez désormais nettoyer votre poêle, cheminée ou barbecue à l'aide de la buse. Si la buse est obstruée par un morceau de charbon ou similaire, mettez le vide cendres hors tension. Tapotez délicatement la buse contre l'intérieur du poêle ou de la cheminée pour retirer l'obstruction.



Remarque : Avant d'utiliser le dispositif d'évacuation des cendres, vérifiez que tous les connecteurs et le sous-ensemble de filtre antipoussière (10) sont bien serrés. Le conteneur et le filtre antipoussière doivent être complètement secs.

8 UTILISATION

- Avant de démarrer l'appareil, vérifiez que le filtrant est en place.
- Déroulez le cordon d'alimentation.
- Branchez l'appareil et mettez-le sous tension.
- Débranchez l'appareil après utilisation.



($\leq 40^{\circ}\text{C}$) !!! À utiliser avec des cendres froides uniquement !

9 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyez le filtre avant/après chaque utilisation.

- Si la puissance d'aspiration diminue en cours d'utilisation, mettez le vide cendres hors tension.
- Dès que la force d'aspiration diminue, videz le contenu du récipient.
- Retirez le flexible d'aspiration (7) et débloquez les pattes de verrouillage du couvercle.
- Tenez le filtre à poussière et desserrez à la main.
- Nettoyez le filtre en le secouant pour éliminer les cendres.
- Assemblez le vide cendres.



Attention : N'utilisez pas de décapants pour nettoyer les pièces en plastique de l'outil. Il est recommandé d'utiliser un détergent doux sur un chiffon humide. L'outil ne doit jamais entrer en contact avec de l'eau.

10 RECHERCHE DE PANNE

PROBLEME	CAUSE	ACTION
Le moteur ne démarre pas	- Le cordon d'alimentation est branché de manière incorrecte dans la prise. - Évacuation endommagée. - L'appareil n'est pas sous tension.	- Branchez correctement l'appareil. - Vérifiez l'évacuation. - Mettez l'appareil sous tension.
La puissance d'aspiration est faible	- Unité obstruée. - Le filtre à poussière doit être nettoyé. - Le conteneur à poussière n'est pas en place. - Le filtre est bloqué.	- Éliminez l'obstruction. - Nettoyez le filtre à poussière. - Fixez de nouveau le conteneur à poussière à l'appareil. - Nettoyez le filtre.

11 DONNÉES TECHNIQUES

N° de modèle.	POWX3000
Alimentation	220-240 V / 50 Hz
Puissance absorbée	1000 W
Volume du réservoir	15 litres
Dimensions du réservoir	Ø 295 mm, hauteur 215 mm
Flexible d'aspiration	Ø 3,65 cm, longueur 100 cm

12 GARANTIE

- Ce produit est garanti pour une période de 36 mois effective à compter de la date d'achat par le premier utilisateur.
- Cette garantie couvre toutes les défaillances matérielles ou les défauts de fabrication, elle n'inclut pas : les batteries, les chargeurs, les défauts dus à l'usure normale des pièces, telles que les roulements, brosses, câbles, fiches ou les accessoires tels que les foreuses, forets, lames de scie, etc. ; les dommages ou les défauts résultant d'une utilisation incorrecte, d'accidents ou de modifications ; ni ne couvre les frais de transport.
- Les dommages et/ou les défauts résultant d'une utilisation incorrecte n'entrent pas non plus dans les clauses de garantie.
- Nous rejetons toute responsabilité pour toute blessure corporelle résultant d'une utilisation inappropriée de l'outil.
- Les réparations ne peuvent être réalisées que par un service après-vente agréé pour les outils Powerplus.
- Vous pouvez obtenir davantage d'informations au numéro 00 32 3 292 92 90.
- Tous les frais de transport doivent toujours être supportés par le client, sauf indication contraire écrite.
- De plus, aucune réclamation ne peut être émise dans le cadre de la garantie si l'endommagement de l'appareil résulte d'une négligence d'entretien ou d'une surcharge.
- Tout dommage résultant d'une pénétration de fluide, d'une pénétration d'une grande quantité de poussière, d'un endommagement volontaire (délibéré ou par grave négligence), d'une utilisation inappropriée (utilisations pour lesquelles l'appareil n'est pas adapté), d'une utilisation incorrecte (par exemple, non-respect des consignes indiquées dans le manuel), d'un montage incorrect, de la foudre, d'une tension incorrecte, n'entre pas dans la garantie. Cette liste n'est pas restrictive.
- L'acceptation des réclamations sous garantie ne peut en aucun cas entraîner la prolongation de la période de garantie ni le début d'une nouvelle période de garantie en cas de remplacement de l'appareil.
- Les appareils ou pièces remplacé(e)s sous garantie sont par conséquent la propriété de Varo NV.
- Nous nous réservons le droit de rejeter toute réclamation dans les cas où l'achat ne peut être vérifié ni lorsqu'il est évident que le produit n'a pas été correctement entretenu. (nettoyage des orifices de ventilation, entretien régulier des balais de charbon, etc.)
- Votre reçu d'achat doit être conservé comme preuve de la date d'achat.
- Votre outil non démonté doit être renvoyé à votre revendeur dans un état de propreté acceptable, (dans son coffret moulé par soufflage d'origine le cas échéant), accompagné de votre preuve d'achat.

13 ENVIRONNEMENT



Si, après un certain temps, vous décidez de remplacer votre machine, ne vous en débarrassez pas avec les ordures ménagères mais destinez-la à un traitement respectueux de l'environnement.

Les déchets électriques ne peuvent être traités de la même manière que les ordures ménagères ordinaires. Procédez à leur recyclage, là où il existe des installations adéquates. Renseignez-vous à propos des procédés de collecte et de traitement auprès des autorités locales compétentes ou de votre revendeur.

1	INTENDED USE	2
2	DESCRIPTION (FIG. 1-2)	2
3	PACKAGE CONTENT LIST	2
4	SYMBOLS	2
5	GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS	3
5.1	<i>Working area</i>	3
5.2	<i>Electrical safety</i>	3
5.3	<i>Personal safety</i>	3
5.4	<i>Power tool use and care</i>	4
5.5	<i>Service</i>	4
6	ADDITIONAL SAFETY HINTS	4
7	ASSEMBLY	5
8	OPERATION	5
9	CLEANING AND MAINTENANCE	5
10	TROUBLE SHOOTING	6
11	TECHNICAL DETAILS	6
12	WARRANTY	7
13	ENVIRONMENT	7

ASH CLEANER 1000W (15L) POWX3000

1 INTENDED USE

For cleaning the fireplace, barbecue, etc. easy. Also perfect for removing sawdust and debris particles. Not suitable for professional use.



WARNING! Read this manual and general safety instructions carefully before using the appliance, for your own safety. Your tool should only be passed on together with these instructions.

2 DESCRIPTION (FIG. 1-2)

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| 1. Container | 6. Handle |
| 2. Container lock tab | 7. Suction hose |
| 3. Outlet | 8. Aluminium nozzle |
| 4. Cover | 9. Suction hole |
| 5. Switch | 10. Dust filter |

3 PACKAGE CONTENT LIST

- Remove all packaging materials.
- Remove remaining packing and package inserts (if included).
- Check that the package contents are complete.
- Check the appliance, the power cord, the power plug and all accessories for transportation damage.
- Keep the packing materials as far as possible till the end of the warranty period. Dispose it into your local waste disposal system afterwards.



WARNING: Packaging materials are not toys! Children must not play with plastic bags! Danger of suffocation!

1pc ash cleaner
1pc manual
1pc Ø3,65 cm x 100 cm suction hose

1pc alu nozzle (Ø 3,4 cm x 23 cm)
1pc Hepa filter



If any parts are missing or damaged, please contact your dealer.

4 SYMBOLS

In this manual and/or on the machine the following symbols are used:

	Denotes risk of personal injury or damage to the tool.		Read the manual before use.
	In accordance with essential safety standards of applicable European directives.		Class II - The machine is double insulated; earthing wire is therefore not necessary.

5 GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

Read all safety warnings and instructions. Failure to heed warnings and follow instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Keep safety warnings and instructions for future reference. The term "power tool" in the safety warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

5.1 Working area

- Keep working area clean and well lit. Untidy and dark areas can lead to accidents.
- Do not operate power tools in potentially explosive surroundings, for example, in the presence of inflammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders at a distance when operating a power tool. Distractions can cause you to lose control of it.

5.2 Electrical safety

- Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.
- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use adapter plugs with earthed power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce the risk of an electric shock.
- Avoid body contact with earthed surfaces such as pipes, radiators, kitchen ranges and refrigerators. There is an increased risk of an electric shock if your body is earthed.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. If water gets inside a power tool, it will increase the risk of an electric shock.
- Do not damage the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of an electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cable suitable for outdoor use. Using a cord suitable for outdoor use reduces the risk of an electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a power supply protected by a residual current device (RCD). Using an RCD reduces the risk of an electric shock.

5.3 Personal safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention when operating a power tool may result in serious personal injury.
- Use safety equipment. Always wear eye protection. Using safety equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, a hard hat, or hearing protection whenever it is needed will reduce the risk of personal injury.
- Avoid accidental starts. Ensure the switch is in the off position before inserting the plug. Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools when the switch is in the on position makes accidents more likely.
- Remove any adjusting keys or spanners before turning on the power tool. A spanner or key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not reach out too far. Keep your feet firmly on the ground at all times. This will enable you retain control over the power tool in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from the power tool. Loose clothes, jewellery or long hair can become entangled in the moving parts.
- If there are devices for connecting dust extraction and collection facilities, please ensure that they are attached and used correctly. Using such devices can reduce dust-related hazards.

5.4 Power tool use and care

- Do not expect the power tool to do more than it can. Use the correct power tool for what you want to do. A power tool will achieve better results and be safer if used in the context for which it was designed.
- Do not use the power tool if the switch cannot turn it on and off. A power tool with a broken switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from the power source before making adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- Store power tools, when not in use, out of the reach of children and do not allow people who are not familiar with the power tool or these instructions to operate it. Power tools are potentially dangerous in the hands of untrained users.
- Maintain power tools. Check for misalignment or jammed moving parts, breakages or any other feature that might affect the operation of the power tool. If it is damaged, the power tool must be repaired. Many accidents are caused by using poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to jam and are easier to control.
- Use the power tool, accessories and cutting tools, etc., in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work which needs to be done. Using a power tool in ways for which it was not intended can lead to potentially hazardous situations.

5.5 Service

- Your power tool should be serviced by a qualified specialist using only standard spare parts. This will ensure that it meets the required safety standards.

6 ADDITIONAL SAFETY HINTS

- Do not vacuum any sharp-edged, hot or incandescent materials.
- The appliance should not be exposed to heat. For use with cold ashes only! ($\leq 40^{\circ}\text{C}$)
- Do not vacuum any moist or liquid substances. Never immerse the appliance in water.
- Unplug the appliance from the mains supply socket after use and before every cleaning. Pull the plug, not the mains cable, in order to disconnect the appliance from the mains.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked. Keep free of dust, lint, hair etc.
- Do not use the vacuum cleaner without dust container or dust filter in place.
- Do not vacuum any flour, cement etc, in order to avoid the overloads.
- The appliance should only be cleaned with a dry or damp cloth; it should never be immersed in water. Do not use any solvents for cleaning.
- This appliance is intended for domestic use only and not for commercial applications.
- Do not use the mains wire to carry the appliance. Do not pull the mains wire over sharp edges.

7 ASSEMBLY



Attention !Check if the power plug is disconnected from the mains

- Unfasten the lock tabs (2) on the vacuum container (1)
- Lift the cover (4) off
- Check if the filter (10) is assembled well
- Place the cover back over the container and fasten with the lock tabs.
- Connect the aluminium nozzle (8) with the suction hose (7) to the suction hole (9) at the container.
- Connect the ash vacuum cleaner to the mains and switch on.
- You can now clean the stove, fireplace or barbecue by using the nozzle. If the nozzle becomes blocked by a piece of charcoal or similar, switch off the ash vacuum cleaner. Carefully tap the nozzle against the inside of the stove or fireplace to remove the object.



Note: Before use the ash vacuum, make sure all connectors and the dust filter subassembly (10) is tightly fastened. The container and dust filter must be completely dry.

8 OPERATION

- Before you start the appliance, make sure that the filter is in the position.
- Unwind the power cord.
- Plug the appliance and switch on.
- Unplug the appliance after use



≤40°C!!! For use with cold ashes only!

9 CLEANING AND MAINTENANCE



Clean the filter before/after each use

- If the suction strength deteriorates during use, turn off the ash vacuum cleaner.
- As soon as the suction force reduces, empty the contents of the container.
- Remove the suction hose (7) and loosen the cover with the lock tabs.
- Hold the dust filter and loosen by hand
- Clean the filter by shaking off the ash
- Assemble the vacuum cleaner



Caution: Do not use cleaning agents to clean the plastic parts of the tool. A mild detergent on a damp cloth is recommended. Water must never come into contact with the tool.

10 TROUBLE SHOOTING

PROBLEM	CAUSE	ACTION
Motor does not start	-Power cord not firmly plugged into outlet. -Outlet damaged. -Cleaner not switched on.	-Plug unit firmly. -Check the Outlet. -Switch on the appliance
Suction power is weaker	-Unit clogged -Dust filter needs cleaning -Dust container not in position. -Filter blocked	-Remove the blockage. -Clean the dust filter. -Attach the dust container again to the cleaner. -Clean the filter

11 TECHNICAL DETAILS

Model nr.	POWX3000
Voltage / frequency	220-240V/50Hz
Power input	1000 W
Tank volume	15 litre
Tank size	Ø295 mm, height 215 mm
Suction hose	Ø3,65 cm, length 100 cm

12 WARRANTY

- This product is warranted for a 36-month period effective from the date of purchase by the first user.
- This warranty covers all material or production flaws excluding : batteries, chargers, defective parts subject to normal wear & tear such as bearings, brushes, cables, and plugs, or accessories such as drills, drill bits, saw blades, etc. ; damage or defects resulting from maltreatment, accidents or alterations; nor the cost of transportation.
- Damage and/or defects resulting from inappropriate use also do not fall under the warranty provisions.
- We also disclaim all liability for any bodily injury resulting from inappropriate use of the tool.
- Repairs may only be carried out by an authorised customer service centre for Powerplus tools.
- You can always obtain more information at the number 00 32 3 292 92 90.
- Any transportation costs shall always be borne by the customer, unless agreed otherwise in writing.
- At the same time, no claim can be made on the warranty if the damage of the device is the result of negligent maintenance or overload.
- Definitely excluded from the warranty is damage resulting from fluid permeation, excessive dust penetration, intentional damage (on purpose or by gross carelessness), inappropriate usage (use for purposes for which the device is not suitable), incompetent usage (e.g. not following the instructions given in the manual), inexpert assembly, lightning strike, erroneous net voltage. This list is not exhaustive.
- Acceptance of claims under warranty can never lead to the prolongation of the warranty period nor commencement of a new warranty period in case of a device replacement.
- Devices or parts which are replaced under the warranty therefore remain the property of Varo NV.
- We reserve the right to reject a claim whenever the purchase cannot be verified or when it is clear that the product has not been properly maintained. (Clean ventilation slots, carbon brushes serviced regularly, etc.).
- Your purchase receipt must be kept as proof of date of purchase.
- Your appliance must be returned undismantled to your dealer in an acceptably clean state, (in its original blow-moulded case if applicable to the unit), accompanied by proof of purchase.

13 ENVIRONMENT

Should your appliance need replacement after extended use, do not dispose of it with the household refuse, but in an environmentally safe way.

Waste produced by electrical machine items should not be handled like normal household rubbish. Please recycle where recycle facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

1	BESTIMMUNGSGEMÄÙE VERWENDUNG	2
2	BESCHREIBUNG DER TEILE (ABB. 1-2)	2
3	VERZEICHNIS DES VERPACKUNGSGEHALTS	2
4	ERKLÄRUNG DER SYMBOLE	2
5	ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE	3
5.1	<i>Arbeitsplatz</i>	3
5.2	<i>Elektrische Sicherheit</i>	3
5.3	<i>Sicherheit von Personen</i>	3
5.4	<i>Der Gebrauch und die Pflege von elektrisch betriebenen Geräten</i>	4
5.5	<i>Wartung</i>	4
6	ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE	5
7	MONTAGE	5
8	BEDIENUNG DES GERÄTS	5
9	REINIGUNG UND WARTUNG	6
10	FEHLERBESEITIGUNG	6
11	TECHNISCHE DATEN	6
12	GARANTIE	7
13	UMWELT	7

ASCHEREINIGER 1000W (15L) POWX3000

1 BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG

Für die effiziente Reinigung des offenen Kamins, des Grills usw. Eignet sich auch besonders gut zum Entfernen von Sägespänen und Restteilen. Nicht für den professionellen Einsatz geeignet.



WARNHINWEIS! Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts zu Ihrer eigenen Sicherheit dieses Handbuch und die allgemeinen Sicherheitshinweise gründlich durch. Wenn Sie das Gerät Dritten überlassen, legen Sie diese Gebrauchsanweisung immer bei.

2 BESCHREIBUNG DER TEILE (ABB. 1-2)

- | | |
|------------------------------|-----------------------|
| 1. Behälter (Tank) | 6. Griff |
| 2. Klemmsicherung für Deckel | 7. Asche-Saugschlauch |
| 3. Auslass | 8. Alu-Düse |
| 4. Abdeckung | 9. Ansaugöffnung |
| 5. Schalter | 10. Staubfilter |

3 VERZEICHNIS DES VERPACKUNGSGEHALTS

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
- Entfernen Sie die Verpackungs- und Transportsicherungen (falls vorhanden).
- Überprüfen Sie, ob der Lieferumfang vollständig ist.
- Kontrollieren Sie das Gerät und die Zubehörteile auf Transportschäden.
- Bewahren Sie die Verpackung nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf. Danach entsorgen Sie diese bitte umweltgerecht.



WARNHINWEIS: Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug! Kinder dürfen nicht mit Kunststoffbeuteln spielen! Es besteht Erstickungsgefahr!

- 1 Gerät
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Asche-Saugschlauch Ø 3,65 cm x 100 cm

- 1 Alu-Düse (Ø 3,4 cm x 23 cm)
- 1 Hepa Filter



Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

4 ERKLÄRUNG DER SYMBOLE

In dieser Anleitung und/oder auf dem Gerät werden folgende Symbole verwendet:

	WARNHINWEIS! Gefahr von Verletzung oder Beschädigung des Geräts.		Vor dem Gebrauch des Geräts das Handbuch sorgfältig durchlesen.
	Entspricht allen wichtigen Sicherheits-Standards und den einschlägigen EU-Verordnungen.		Klasse II – Das Gerät ist doppelt isoliert, ein Erdkabel ist deshalb nicht erforderlich.

5 ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE

Bitte lesen Sie alle Anweisungen und Warnhinweise genau durch. Die Nichteinhaltung von Anweisungen und Warnhinweisen kann zu einem Stromschlag, zu einem Brand und/oder zu schweren Verletzungen führen. Bitte heben Sie die Anweisungen und die Warnhinweise gut auf. Unter dem Begriff "Gerät" werden hier elektrisch betriebene Geräte verstanden, entweder mit Netzbetrieb (mit Netzkabel) oder mit Akkubetrieb (ohne Netzkabel).

5.1 Arbeitsplatz

- Den Arbeitsbereich immer sauber, gut aufgeräumt und gut ausgeleuchtet halten. Unordentliche und dunkle Bereiche sind unfallträchtig.
- Das Gerät darf nicht in explosiven Bereichen betrieben werden, wie z.B. im Umfeld von entflammaren Flüssigkeiten, Gasen oder Stäuben. Das Gerät kann Funken verursachen, die die Stäube oder Dämpfe zur Explosion bringen können.
- Beim Arbeiten mit dem Gerät müssen andere Personen, vor allem Kinder, immer einen Sicherheitsabstand einhalten. Bei einer Ablenkung durch andere können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

5.2 Elektrische Sicherheit

- Die Netzspannung muss immer mit den entsprechenden Angaben zur Stromspannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmen.
- Der Netzstecker des Geräts muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrogeräten. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Vermeiden Sie jeden Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen, wie z.B. Rohre, Heizungen, Herde und Kühlschränke. Es besteht ein erhöhtes Risiko für einen elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- Halten Sie das Gerät von Regen oder Nässe fern. Das Eindringen von Wasser in das Gerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Zweckentfremden Sie das Kabel nicht, um das Gerät zu tragen, um es aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Kabel immer von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Teilen fern. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Wenn Sie mit dem Gerät im Freien arbeiten (müssen), verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Außenbereich geeignet sind. Die Anwendung eines für den Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Wenn der Betrieb des Geräts in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie in jedem Fall einen Fehlerstromschutzschalter. Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlags.

5.3 Sicherheit von Personen

- Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Bedacht an die Arbeit mit einem Elektrogerät. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder wenn Sie unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Geräts kann zu schweren Verletzungen führen.
- Tragen Sie eine persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille. Das Tragen von persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Ohrenschutz, je nach Art und Einsatz des Geräts, verringert das Verletzungsrisiko.

- Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung anschließen. Wenn Sie beim Tragen des Geräts den Finger am Schalter haben oder das Gerät eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies leicht zu Unfällen führen.
- Entfernen Sie vor dem Einschalten des Geräts alle Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel. Ein Werkzeug oder ein Schlüssel, das/der in einem drehenden Geräteteil verblieben ist, kann zu Verletzungen führen.
- Vermeiden Sie jede nicht normale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand, und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht. Dadurch können Sie das Gerät in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
- Tragen Sie immer geeignete Arbeitskleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe von sich bewegenden Teilen fern. Locker sitzende oder weite Kleidung, Schmuck oder lange Haare können leicht von den sich bewegenden Teilen erfasst werden.
- Wenn Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen montiert werden können, vergewissern Sie sich, dass diese angeschlossen sind und richtig verwendet werden. Die Verwendung einer solchen Vorrichtung kann Gefährdungen durch Staub verringern.

5.4 Der Gebrauch und die Pflege von elektrisch betriebenen Geräten

- Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit nur dafür geeignetes Gerät. Mit dem passenden Gerät arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
- Benutzen Sie kein Gerät, dessen Schalter defekt ist. Ein Gerät, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- Nehmen Sie den Netzstecker von der Steckdose ab und/oder entfernen Sie den Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Gerät weglegen. Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Geräts.
- Bewahren Sie unbenutzte Geräte immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen, die mit diesem Gerät nicht vertraut sind oder die diese Anweisungen nicht gelesen haben, das Gerät nicht benutzen. Elektrisch betriebene Geräte sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.
- Warten Sie das Gerät regelmäßig, und pflegen Sie es gut. Kontrollieren Sie, dass die beweglichen Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Geräts beeinträchtigt ist. Lassen Sie alle beschädigten Komponenten vor dem Einsatz des Geräts reparieren. Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Geräten.
- Halten Sie Schneidwerkzeuge (Einsätze) scharf und sauber. Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.
- Verwenden Sie das Gerät, das Zubehör, die Einsätze usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit. Der Gebrauch von elektrisch betriebenen Geräten für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.

5.5 Wartung

- Lassen Sie Ihr Gerät nur von einem qualifizierten Fachbetrieb mit Original-Ersatzteilen oder von unserem Kundendienst reparieren. Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Geräts gewährleistet bleibt.

6 ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE

- Keine scharfkantigen, heißen oder brennbaren Teile ansaugen.
- Dieses Gerät darf Hitze nicht ausgesetzt werden. Es darf nur zur Verwendung mit erkalteter Asche dienen. ($\leq 40^{\circ}\text{C}$)
- Keine Feuchtigkeit oder Flüssigkeiten ansaugen. Das Gerät darf Wasser nicht ausgesetzt werden.
- Das Gerät nach jeder Benutzung und vor allen Wartungs- und Reinigungsarbeiten von der Stromversorgung trennen. Dazu den Stecker aus der Steckdose entnehmen, nicht am Kabel ziehen.
- Keine Gegenstände in die Öffnungen stecken. Das Gerät darf mit verstopften Öffnungen nicht betrieben werden, diese müssen immer von Staub, Schmutz, Fusseln, Haaren usw. freigehalten werden.
- Den Staubsauger nicht ohne eingesetzten Staubbeutel oder Staubfilter verwenden.
- Kein Pulver, Zementstaub usw. ansaugen, weil dies das Gerät überlasten kann.
- Das Gerät nur mit einem trockenen oder feuchten Tuch reinigen, es darf auf keinen Fall Wasser ausgesetzt werden. Zum Reinigen keine Lösemittel verwenden.
- Dieses Gerät darf nur für private Zwecke genutzt werden, eine professionelle Anwendung ist nicht zulässig.
- Das Gerät nie am Netzkabel tragen. Das Netzkabel darf nicht über scharfe Kanten verlegt sein.

7 MONTAGE



WARNHINWEIS: Das Gerät muss von der Stromversorgung getrennt sein!

- Die Klemmsicherungen (2) am Behälter (1) lösen.
- Die Abdeckung (4) abnehmen.
- Der Filter (10) muss richtig montiert sein.
- Die Abdeckung wieder am Behälter anbringen und mit den Klemmsicherungen befestigen.
- Die Alu-Düse (8) mit dem Asche-Saugschlauch (7) mit der Ansaugöffnung (9) des Behälters verbinden.
- Den Aschereiniger mit der Stromversorgung verbinden und einschalten.
- Jetzt kann der Ofen, der Kamin oder Grill mit der Düse gereinigt werden. Wenn die Düse durch ein Stück (Holz-) Kohle usw. blockiert ist, den Aschereiniger ausschalten. Die Düse vorsichtig gegen die Innenseite des Ofens, des Kamins oder des Grills klopfen, und so den Grund für die Verstopfung entfernen.



ACHTUNG: Vor dem Einsatz des Aschesaugers alle Anschlüsse und den Staubfilter (10) auf feste und sichere Verbindung prüfen. Der Behälter und der Staubfilter müssen absolut trocken sein.

8 BEDIENUNG DES GERÄTS

- Vor dem Starten des Geräts muss der Filter eingesetzt sein.
- Das Netzkabel abrollen.
- Das Gerät mit der Stromversorgung verbinden und einschalten.
- Nach dem Gebrauch das Gerät von der Stromversorgung trennen.



ACHTUNG! Das Gerät nur bei erkalteter Asche verwenden! Die Temperatur darf nicht höher als 40 Grad C sein.

9 REINIGUNG UND WARTUNG



Den Filter vor/nach jedem Gebrauch reinigen.

- Wenn die Ansaugleistung während des Gebrauchs nachlässt, das Gerät ausschalten.
- Leeren Sie den Behälter aus, wenn die Saugkraft nachlässt.
- Den Asche-Saugschlauch (7) abnehmen, und die Abdeckung mit den Klemmsicherungen lösen.
- Halten Sie den Staubfilter fest und lösen Sie ihn mit der Hand
- Den Filter reinigen, indem die Asche abgeschüttelt wird.
- Den Aschereiniger zusammenbauen



ACHTUNG: Die Plastikteile des Geräts nicht mit einem (chemischen) Reinigungsmittel säubern. Wir empfehlen, ein Tuch zu verwenden, das mit einer milden Seifenlösung angefeuchtet wird. Vorsicht, das Gerät darf nicht direkt mit Wasser in Kontakt kommen!

10 FEHLERBESEITIGUNG

PROBLEM	URSACHE	ABHILFE
Motor startet nicht	- Netzstecker nicht richtig in die Steckdose eingesetzt. - Steckdose schadhaf. - Gerät nicht eingeschaltet.	- Netzstecker richtig einsetzen. - Steckdose überprüfen. - Gerät einschalten.
Unzureichende Saugleistung	- Gerät verstopft. - Staubfilter muss gesäubert werden. - Staubbehälter nicht angebracht. - Filter verstopft.	- Verstopfung beseitigen. - Staubfilter säubern. - Staubbehälter am Gerät anbringen. - Filter reinigen.

11 TECHNISCHE DATEN

Modell	POWX3000
Spannung/Frequenz	220-240 V / 50 Hz
Stromaufnahme	1000 W
Fassungsvermögen Behälter	15 Liter
Größe des Behälters	Ø 295 mm, Höhe 215 mm
Asche-Saugschlauch	Ø 3,65 cm, Länge 100 cm

12 GARANTIE

- Wir gewähren auf dieses Produkt eine Garantie von 36 Monaten ab dem Datum des Kaufs durch den Erstbenutzer.
- Diese Garantie deckt alle Material- oder Herstellungsfehler ab, ausgenommen: Batterien und Akkus, Ladegeräte, Defekt von Teilen aufgrund von normaler Abnutzung wie z.B. Lager, Bürsten, Kabel und Stecker, oder von Zubehör wie z.B. Bohrer, Bohr-Bits, Sägeblätter usw.; sowie Schäden oder Defekte aufgrund von falscher Behandlung, Unfällen oder Abänderungen; und auch nicht die Transportkosten.
- Schäden und/oder Defekte wegen unsachgemäßen Gebrauchs fallen ebenfalls nicht unter diese Garantie.
- Wir lehnen jede Haftung für Verletzungen ab, die infolge des unsachgemäßen Gebrauchs des Geräts eingetreten sind.
- Reparaturen dürfen nur von einem autorisierten Kundendienst für Powerplus Geräte ausgeführt werden.
- Weitere Informationen erhalten Sie unter der Tel.-Nr.: 00 32 3 292 92 90
- Eventuelle Transportkosten gehen immer zu Lasten des Kunden; es sei denn, Anderslautendes wurde schriftlich vereinbart.
- Gleichzeitig kann ein Garantieanspruch nicht geltend gemacht werden, wenn der Schaden infolge von mangelnder Wartung oder Überlastung des Geräts entstanden ist.
- Schäden, die aus den nachstehenden Gründen entstanden sind, sind von der Garantie ausdrücklich ausgenommen: Eindringen von Flüssigkeit, übermäßiges Eindringen von Staub, wissentliche Beschädigung (absichtlich oder durch grobe Fahrlässigkeit verursacht), falsche Verwendung (Einsatz für Zwecke, für die das Gerät nicht geeignet ist), falsche Bedienung (z.B. durch Nichtbefolgen von Anweisungen im Handbuch), falsche Montage, Blitzschlag oder falsche Netzspannung. Die vorstehende Aufzählung erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.
- Wenn wir einem Garantieverlangen nachkommen, verlängert sich die Garantiezeit für ein repariertes Gerät nicht, und für ein Austauschgerät gilt keine neue, volle Garantiezeit.
- Altgeräte oder Altteile, die im Rahmen der Garantiewerarbeiten oder eines Austauschs übrig bleiben, werden und bleiben Eigentum von Varo N.V.
- Wir behalten uns das Recht vor, ein Garantieverlangen zurückzuweisen, wenn der Kauf nicht belegt werden kann, oder wenn das Produkt offensichtlich nicht richtig gewartet bzw. gepflegt wurde (unzureichende Reinigung der Lüftungsschlitze, unregelmäßige Wartung der Kohlebürsten usw.).
- Bitte heben Sie Ihren Kaufbeleg gut auf, denn er gilt als Nachweis des Kaufdatums.
- Das Gerät ist im Garantiefall dem Händler montiert und vollständig, sowie gereinigt, und falls so verkauft, im Original-Gerätekofter, zusammen mit dem Kaufbeleg zurückzugeben.

13 UMWELT

Werfen Sie Ihr Gerät nach der Nutzungsdauer nicht einfach in den Mülleimer, sondern entsorgen Sie es auf umweltfreundliche Weise. Sie dürfen es nicht in den normalen Hausmüll geben, sondern Sie müssen es in zugelassenen Anlagen umweltgerecht durch Recycling entsorgen lassen. Bitte erkundigen Sie sich bei der örtlichen Behörde oder beim Vertragshändler über das Recycling.

1	USO PREVISTO	2
2	DESCRIPCIÓN (FIG. 1-2)	2
3	LISTA DE CONTENIDO DEL PAQUETE	2
4	SÍMBOLOS	2
5	ADVERTENCIAS GENERALES EN MATERIA DE SEGURIDAD	3
5.1	<i>Zona de trabajo</i>	3
5.2	<i>Seguridad eléctrica</i>	3
5.3	<i>Seguridad para las personas</i>	3
5.4	<i>Uso y cuidados de las herramientas eléctricas</i>	4
5.5	<i>Servicio</i>	4
6	CONSEJOS SUPLEMENTARIOS EN MATERIA DE SEGURIDAD	5
7	ENSAMBLAJE	5
8	UTILIZACIÓN	5
9	LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	6
10	SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	6
11	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	6
12	GARANTÍA	7
13	MEDIO AMBIENTE	7

LIMPIADOR DE CENIZAS 1000W (15L) POWX3000

1 USO PREVISTO

Para limpiar el hogar, el barbacoa, etc. Perfecto también para eliminar las partículas de serrín y los residuos. No conviene para un uso profesional.



¡ADVERTENCIA! Para su seguridad, lea atentamente este manual y las instrucciones de seguridad antes de utilizar la máquina. Preste siempre su herramienta junto con estas instrucciones.

2 DESCRIPCIÓN (FIG. 1-2)

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------|
| 1. Cuerpo del contenedor | 6. Empuñadura |
| 2. Lengüeta de bloqueo del contenedor | 7. Manguera de aspiración |
| 3. Salida | 8. Boquilla de aluminio |
| 4. Cubierta | 9. Orificio de aspiración |
| 5. Interruptor | 10. Filtro de polvo |

3 LISTA DE CONTENIDO DEL PAQUETE

- Retirar todos los componentes del embalaje.
- Retirar el embalaje restante y los insertos de transporte (si los hubiere).
- Verificar que el contenido del paquete esté completo.
- Verificar que no haya daños de transporte en la herramienta, el cable de alimentación, el enchufe eléctrico y todos los accesorios.
- Conserve los componentes de embalaje hasta el final del periodo de garantía. Elimínelos después utilizando el sistema local de eliminación de desechos.



CUIDADO: ¡Los materiales de embalaje no son juguetes! ¡Los niños no deben jugar con bolsas plásticas! ¡Existe un peligro de asfixia!

1 máquina
1 manual
1 manguera de aspiración \varnothing 3,65 cm x 100 cm

1 boquilla de aluminio (\varnothing 3,4 cm x 23 cm)
1 Filtro HEPA



En caso que faltaren piezas o que hubiera piezas dañadas, póngase en contacto con el vendedor.

4 SÍMBOLOS

En este manual y/o en el aparato mismo se utilizan los siguientes símbolos:

	Indica un riesgo de lesiones personales o de daños a la herramienta.		Lea este manual antes de utilizar la herramienta.
	De conformidad con las normas esenciales en materia de seguridad de las directivas europeas aplicables.		Clase II - La máquina tiene un doble aislamiento; no se necesita un hilo de puesta a tierra.

5 ADVERTENCIAS GENERALES EN MATERIA DE SEGURIDAD

Lea todas las instrucciones y advertencias en materia de seguridad. El incumplimiento de las consignas contenidas en las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones corporales graves. Conserve todas las advertencias e instrucciones para poderlas consultar en el futuro. El término "herramienta eléctrica" utilizado en las advertencias se refiere a la herramienta eléctrica (con cable) alimentada desde la red eléctrica o a la herramienta eléctrica (sin cable) alimentada por una batería.

5.1 Zona de trabajo

- Mantenga la zona de trabajo limpia y ordenada. Las zonas desordenadas y poco iluminadas favorecen los accidentes de trabajo.
- No utilice herramientas eléctricas en atmósferas potencialmente explosivas, así como en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables. Las herramientas eléctricas provocan chispas que pueden inflamar polvos o humos.
- Mantenga alejados a los niños y otras personas mientras utilice la herramienta eléctrica. El distraerse puede hacerle perder el control de la máquina.

5.2 Seguridad eléctrica

- La tensión de alimentación debe corresponder a aquella la indicada en la placa de características.
- El enchufe de la máquina debe encajar en la toma de corriente. No se debe modificar de manera alguna el enchufe. No utilice ningún adaptador con herramientas eléctricas puestas a tierra. El uso de enchufes no modificados y de tomas de corriente adecuadas reduce el riesgo de una descarga eléctrica.
- Evite el contacto físico con superficies puestas a tierra como tubos, radiadores, hornos y refrigeradores. Si su cuerpo está conectado a tierra, el riesgo una descarga eléctrica es mayor.
- Evite exponer las herramientas eléctricas a la lluvia y la humedad. La penetración de agua en los aparatos eléctricos aumentará el riesgo de una descarga eléctrica.
- No dañe el cable. Nunca utilice el cable para transportar, tirar o desconectar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable lejos de fuentes de calor, aceite, bordes afilados o piezas en movimiento. Un cable dañado o enredado aumenta el riesgo de descargas eléctricas.
- Cuando trabaje con una herramienta eléctrica al exterior, utilice un cable prolongador apto para una utilización al exterior. Este tipo de cable reduce el riesgo de una descarga eléctrica mortal.
- Si se debe utilizar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, utilice una alimentación protegida por un dispositivo de corriente residual (RCD). El uso de tal dispositivo reduce el riesgo de descargas eléctricas.

5.3 Seguridad para las personas

- Esté atento. Concéntrense en el trabajo que esté realizando y utilice las herramientas eléctricas con sensatez. No utilice el aparato cuando esté cansado o bajo los efectos de narcóticos, alcohol o fármacos. Un momento de inatención mientras se utiliza una herramienta eléctrica puede provocar graves lesiones corporales.
- Utilice equipo de seguridad. Lleve siempre gafas de protección. Un equipo de seguridad adecuado tal como una máscara contra el polvo, calzado de seguridad antideslizante, casco de protección o auriculares de protección reducirá el riesgo de lesiones personales.
- Evite la puesta en marcha involuntaria. Asegúrese que el interruptor esté apagado antes de enchufar la herramienta. Llevar una herramienta eléctrica con el dedo puesto en el interruptor o bien, conectar una herramienta eléctrica cuando el interruptor está en posición de encendido favorece los accidentes.
- Retire las llaves de ajuste antes de encender la herramienta. Una llave que quede en una pieza móvil de la herramienta puede provocar lesiones corporales.

- No se sobrestime. Mantenga siempre un apoyo firme con los pies. Esto permitirá un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.
- Lleve ropa adecuada. No lleve ropa holgada ni joyas. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes lejos de las piezas en movimiento. La ropa holgada, las joyas y el cabello largo pueden engancharse en las piezas en movimiento.
- Si se proporciona dispositivos para conectar equipos de extracción y recolección de polvo, asegúrese que éstos estén conectados y utilizados de manera correcta. El uso de este tipo de equipos puede reducir los riesgos debidos al polvo.

5.4 Uso y cuidados de las herramientas eléctricas

- No fuerce la herramienta. Utilice para su trabajo la herramienta eléctrica adecuada. Con la herramienta adecuada podrá trabajar mejor y de manera más segura, al ritmo para el que ésta ha sido diseñada.
- No utilice ninguna herramienta eléctrica, cuyo interruptor esté defectuoso. Una herramienta eléctrica que no se pueda encender y apagar es peligrosa y se le debe reparar.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de efectuar un ajuste cualquiera en la herramienta, de cambiar accesorios o de guardar la herramienta. Estas medidas de seguridad preventiva reducen el riesgo de puesta en marcha accidental de la herramienta.
- Guarde las herramientas que utilice fuera del alcance de los niños. No permita que una persona no familiarizada con estas instrucciones utilice la herramienta. Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de una persona no capacitada.
- Mantenimiento. Verifique la alineación o la unión de las piezas móviles, la ausencia de piezas y cualquier otra situación que pudiere afectar el funcionamiento de la herramienta. Si la herramienta estuviere dañada, hágala reparar antes de utilizarla. Muchos accidentes se deben a falta de mantenimiento.
- Mantenga las herramientas de corte, limpias y afiladas. Unas herramientas de corte en buen estado y afiladas son más fáciles de manejar y se agarrotan menos.
- Utilice la herramienta eléctrica, los accesorios, la herramienta de corte, etc. de conformidad con estas instrucciones y como se indica para cada tipo de herramienta. Tenga en cuenta siempre las condiciones de trabajo y el trabajo en sí. El uso inadecuado de las herramientas eléctricas puede conducir a situaciones peligrosas.

5.5 Servicio

- Las intervenciones de servicio en su herramienta eléctrica deben ser efectuadas por personas cualificadas que utilicen únicamente piezas de repuesto estándar. De esta manera, se cumplirá con las normas de seguridad necesarias.

6 CONSEJOS SUPLEMENTARIOS EN MATERIA DE SEGURIDAD

- No aspire materiales con bordes afilados, calientes o incandescentes.
- No se debe exponer el aparato al calor. ¡Se le debe utilizar sólo con cenizas frías! ($\leq 40^{\circ}\text{C}$)
- No aspire ninguna sustancia húmeda o líquida. Nunca sumerja el aparato en agua.
- Desconecte el aparato de la toma de alimentación después de la utilización y antes de cada operación de limpieza. Para desconectar el aparato de la toma, tire el enchufe, no el cable de alimentación.
- No introduzca ningún objeto en las aberturas. No utilice este aparato con una apertura cualquiera obstruida. Mantenga el aparato sin polvo, pelusas, cabellos, etc.
- No utilice el aspirador sin que esté instalado el contenedor de polvo o el filtro de polvo.
- Para evitar las sobrecargas, no aspire harina, cemento, etc.
- Se debe limpiar el aparato sólo con un trapo seco o humedecido; nunca se le debe sumergir en agua. No utilice solventes para limpiar.
- Este aparato está destinado a un uso doméstico y no a aplicaciones comerciales.
- No utilice el cable de alimentación para transportar el aparato. No tire el cable de alimentación sobre bordes afilados.

7 ENSAMBLAJE



¡Atención! Verifique si el enchufe de alimentación está desconectado.

- Libere las lengüetas de bloqueo (2) del contenedor de aspiración (1).
- Retire la cubierta (4).
- Verifique que el filtro (10) esté ensamblado correctamente.
- Vuelva a colocar la cubierta sobre el contenedor y fijela con las lengüetas de bloqueo.
- Conecte la boquilla de aluminio (8) con la manguera de aspiración (7) en el orificio de aspiración (9) del contenedor.
- Conecte el limpiador de cenizas a la toma eléctrica y encienda.
- Ahora puede limpiar la estufa, el hogar de la chimenea o la barbacoa con la boquilla. Si se obstruye la boquilla con un trozo de carbón o algo similar, apague el limpiador de cenizas. Golpee cuidadosamente la boquilla sobre el interior de la estufa o del hogar de la chimenea para retirar el objeto.



Nota: Antes de utilizar el aspirador de cenizas, cerciorarse que todos los conectores y el subconjunto de filtro de polvo (10) estén asegurados. El contenedor y el filtro de polvo deben estar completamente secos.

8 UTILIZACIÓN

- Antes de poner en funcionamiento el aparato, asegúrese que el filtro esté instalado.
- Desenrolle el cable de alimentación.
- Conecte el aparato y enciéndalo.
- Desconecte el aparato después de la utilización



($\leq 40^{\circ}\text{C}$) !!! ¡Para utilizar sólo con cenizas frías!

9 LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpiar el filtro antes/después de cada utilización.

- Si la fuerza de aspiración disminuye durante el uso, apague el limpiador de cenizas.
- Apenas disminuya la fuerza de aspiración, vacíe el contenedor.
- Retire la manguera de aspiración (7) y libere la cubierta de las lengüetas de bloqueo.
- Sujete el filtro de polvo y afloje con la mano.
- Limpie el filtro sacudiendo la ceniza.
- Ensamble el limpiador de cenizas



Cuidado: No utilizar los agentes de limpieza para limpiar las partes plásticas de la herramienta. Se recomienda utilizar un detergente suave en un trapo húmedo. El agua nunca debe entrar en contacto con la herramienta.

10 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	ACCIÓN
El motor no se pone en funcionamiento	- El cordón de alimentación no está enchufado firmemente en la toma. - Salida dañada. - Aspirador no encendido.	- Conecte el aparato firmemente. - Verifique la salida. - Encienda el aparato
La potencia de aspiración débil	- Aparato obstruido - Se requiere limpiar el filtro de polvo - El contenedor de polvo no está instalado. - Filtro bloqueado	- Retire el bloqueo. - Limpie el filtro de polvo. - Fije otra vez el contenedor de polvo en el aspirador. - Limpie el filtro

11 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Modelo nº.	POWX3000
Voltaje / frecuencia	220-240 V / 50 Hz
Consumo de potencia	1000 W
Capacidad del contenedor	15 litros
Tamaño del contenedor	Ø 295 mm, altura 215 mm
Manguera de aspiración	Ø3,65 cm, length 100 cm

12 GARANTÍA

- Este producto está garantizado por un periodo de 36 meses, efectivos desde la fecha de compra por el primer usuario.
- Esta garantía cubre cualquier fallo de material o de producción excluyendo: baterías, cargadores, piezas defectuosas debido al desgaste normal tales como rodamientos, escobillas, cables y enchufes, o accesorios tales como brocas, hojas de sierra, etc.; los daños o defectos causados por uso abusivo, accidentes o alteraciones del producto; ni los costes de transporte.
- Los daños y/o defectos que fueren la consecuencia de un uso indebido tampoco están cubiertos por las disposiciones de esta garantía.
- Igualmente, declinamos toda responsabilidad por lesiones corporales causadas por el uso inadecuado de la herramienta.
- Las reparaciones deben ser efectuadas por un centro autorizado de servicio al cliente para herramientas Powerplus.
- Se puede obtener más información llamando al número de teléfono 00 32 3 292 92 90.
- El cliente correrá siempre con todos los costes de transporte, salvo si se conviene lo contrario por escrito.
- Al mismo tiempo, si el daño del aparato es la consecuencia de una sobrecarga o de un mantenimiento negligente, no se aceptará ninguna reclamación en el marco de la garantía.
- Se excluye definitivamente de la garantía los daños que fueren la consecuencia de una penetración de líquido o de polvo en exceso, los daños intencionales (aposta o por gran negligencia), así como el resultado de un uso inadecuado (utilización para fines para los cuales no está adaptado), incompetente (por ejemplo, incumpliendo las instrucciones contenidas en este manual), de un ensamblaje realizado por una persona sin experiencia, de rayos, de una tensión incorrecta de la red. Esta lista no es completa.
- La aceptación de reclamaciones en el marco de la garantía nunca puede conducir a la prolongación del periodo de validez de ésta ni al inicio de un nuevo periodo de garantía, en caso de reemplazo del aparato.
- Los aparatos o piezas reemplazadas en el marco de la garantía serán, por lo tanto, propiedad de Varo NV.
- Nos reservamos el derecho de rechazar toda reclamación en la que no se pueda verificar la fecha de compra o que no se pueda demostrar un correcto mantenimiento (limpieza frecuente de las rejillas de ventilación e intervención regular de servicio en las escobillas, etc.).
- Debe conservar el recibo de compra como prueba de la fecha de compra.
- Debe devolver al vendedor la máquina no desmontada, en un estado de limpieza aceptable, en su maleta original (en caso de que se hubiere entregado la máquina en un una maleta), acompañada de su recibo de compra.

13 MEDIO AMBIENTE



Si al cabo de un largo periodo de utilización debiere cambiar la máquina, no la deseche entre los residuos domésticos. Deshágase de ella de una forma que fuere compatible con la protección del medio ambiente.

No se pueden tratar los desechos producidos por las máquinas eléctricas como desechos domésticos. Se les debe reciclar allí donde existan instalaciones apropiadas. Consulte el organismo local o el vendedor para obtener información sobre su reciclaje.

1	USO PREVISTO	2
2	DESCRIZIONE (FIG. 1-2)	2
3	DISTINTA DEI COMPONENTI	2
4	SIMBOLI	2
5	NORME GENERALI DI SICUREZZA	3
5.1	<i>Luogo di lavoro</i>	3
5.2	<i>Sicurezza elettrica</i>	3
5.3	<i>Sicurezza delle persone</i>	3
5.4	<i>Uso attento e scrupoloso degli elettroutensili</i>	4
5.5	<i>Manutenzione</i>	4
6	ULTERIORI SUGGERIMENTI PER LA SICUREZZA	5
7	ASSEMBLAGGIO	5
8	FUNZIONAMENTO	5
9	PULIZIA E MANUTENZIONE	6
10	ELIMINAZIONE DI ERRORI	6
11	DATI TECNICI	6
12	GARANZIA	7
13	AMBIENTE	7

ASPIRACENERE 1000W (15L) POWX3000

1 USO PREVISTO

Per pulire caminetti, barbecue, ecc. Ideale inoltre per rimuovere segatura e residui in particelle. Non idoneo per l'uso professionale.



AVVERTENZA! Per la vostra incolumità, si consiglia di leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare la macchina. Consegnare l'utensile solo accompagnato da queste istruzioni.

2 DESCRIZIONE (FIG. 1-2)

1. Corpo del contenitore
2. Dispositivo di bloccaggio del contenitore
3. Uscita
4. Coperchio
5. Interruttore
6. Impugnatura
7. Tubo di aspirazione
8. Bocchettone di alluminio
9. Foro di aspirazione
10. Filtro antipolvere

3 DISTINTA DEI COMPONENTI

- Estrarre l'apparecchio dall'imballaggio.
- Rimuovere il resto dell'imballaggio e i componenti di supporto per il trasporto (se presenti).
- Verificare che tutti i pezzi siano presenti.
- Controllare che l'apparecchio, il cavo di alimentazione, la spina e tutti gli accessori non abbiano riportato danni durante il trasporto.
- Se possibile conservare tutto il materiale di imballaggio fino al termine del periodo di garanzia. Successivamente, smaltirlo presso il sistema locale di smaltimento rifiuti.



AVVERTENZA: I componenti del materiale di imballaggio non sono giocattoli! I bambini non devono giocare con i sacchetti di plastica! Rischio di soffocamento!

1 apparecchio

1 manuale

1 tubo di aspirazione da Ø 3,65 cm x 100cm

1 bocchettone di alluminio (Ø 3,4 cm x 23 cm)

1 filtro Hepa



Se alcuni componenti risultano danneggiati o mancanti, rivolgersi al rivenditore.

4 SIMBOLI

Nel presente manuale e/o sull'apparecchio sono utilizzati i seguenti simboli:

	Indica il rischio di lesioni personali o danni all'apparecchio.		Leggere il manuale prima dell'uso.
	Conforme agli standard essenziali vigenti in materia di sicurezza delle direttive europee.		Classe II – L'apparecchio è dotato di doppio isolamento; pertanto il cavo di scarico a terra non è necessario.

5 NORME GENERALI DI SICUREZZA

Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni. Il mancato rispetto delle avvertenze e delle istruzioni che seguono può causare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni. Conservare le presenti avvertenze di sicurezza e istruzioni in modo da poterle consultare in seguito. Il termine "elettrotensile" di seguito utilizzato si riferisce ad elettrotensili alimentati a rete (con cavo) o a batteria (cordless).

5.1 Luogo di lavoro

- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Aree di lavoro in disordine e non illuminate possono dare origine a incidenti.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti a rischio di esplosione nei quali si trovino liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli elettrotensili producono scintille che possono incendiare polveri o vapori.
- Durante l'impiego dell'elettrotensile, tenere lontani bambini e i non addetti ai lavori. In caso di distrazione, si potrebbe perdere il controllo dell'apparecchio.

5.2 Sicurezza elettrica

- Verificare sempre che i dati riportati sulla targhetta corrispondano a quelli della rete elettrica.
- La spina dell'apparecchio deve essere adatta alla presa. La spina non può essere modificata in alcun modo. Non utilizzare adattatori insieme ad apparecchi collegati a terra. Spine non modificate e prese di corrente adatte riducono il rischio di scosse elettriche.
- Evitare il contatto fisico con superfici collegate a terra quali tubi, impianti di riscaldamento, fornelli e frigoriferi. C'è un alto rischio di prendere la scossa se il corpo è collegato a terra.
- Proteggere l'apparecchio da pioggia e umidità. L'infiltrazione di acqua in un elettrotensile aumenta il rischio di scosse elettriche letali.
- Non danneggiare il cavo. Non utilizzare il cavo per trascinare l'apparecchio, per tirarlo oppure per estrarre la spina dalla presa. Tenere lontano il cavo da fonti di calore, olio, spigoli aguzzi o parti in movimento dell'apparecchio. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche letali.
- Se l'elettrotensile viene impiegato all'aperto, utilizzare solo prolunghe adatte a questo scopo. L'impiego di una prolunga adatta per l'uso all'aperto diminuisce il rischio di scosse elettriche letali.
- Se non si può evitare di azionare l'elettrotensile in un luogo umido, utilizzare una rete di alimentazione protetta da dispositivo di corrente residua (RCD). L'uso di un RCD riduce il rischio di scosse elettriche letali.

5.3 Sicurezza delle persone

- Prestare attenzione. Fare molta attenzione a quello che si fa quando si lavora con un elettrotensile. Non utilizzare l'apparecchio quando si è stanchi o sotto gli effetti di droghe, alcool o farmaci. Un momento di distrazione durante l'uso dell'apparecchio può causare gravi lesioni.
- Portare sempre un paio di occhiali protettivi ed indossare dispositivi di protezione personali quali maschera antipolvere, calzature di sicurezza antiscivolo, elmetto o paraorecchi, a seconda del tipo di impiego dell'elettrotensile, fa diminuire il rischio di lesioni.
- Evitare la messa in funzione accidentale. Accertarsi che l'interruttore si trovi sulla posizione "off" prima di inserire la spina nella presa. Se durante il trasporto dell'apparecchio il dito poggia sull'interruttore, oppure se l'apparecchio viene collegato alla rete già in posizione di innesto, si possono verificare incidenti.
- Prima di avviare l'apparecchio, rimuovere gli utensili di regolazione o la chiave per dadi. Un utensile o una chiave che si trovino in una sezione rotante possono causare lesioni.

- Non sporgersi troppo quando si lavora con l'apparecchio. Trovare una posizione sicura e mantenere sempre l'equilibrio. In questo modo si può controllare l'apparecchio anche in situazioni impreviste.
- Indossare un abbigliamento idoneo. Indossare capi il più possibile aderenti ed evitare di indossare ornamenti o gioielli. Tenere capelli, abbigliamento e guanti lontano dalle sezioni in movimento. Un abbigliamento non aderente, gioielli o capelli lunghi possono restare intrappolati nelle sezioni in movimento.
- Se possono essere montati sistemi di aspirazione e captazione della polvere, assicurarsi che siano collegati e che vengano utilizzati in modo corretto. L'impiego di questi sistemi diminuisce i rischi causati dalla polvere.

5.4 *Uso attento e scrupoloso degli elettrotensili*

- Non sovraccaricare l'apparecchio. Utilizzare l'elettrotensile idoneo al lavoro da svolgere. Con un elettrotensile adatto si potrà lavorare meglio e in modo più sicuro a seconda del campo di applicazione.
- Non utilizzare mai un elettrotensile il cui interruttore sia difettoso. Un elettrotensile che non si riesca più ad accendere o spegnere è pericoloso e deve essere riparato.
- Estrarre la spina dalla presa prima di effettuare regolazioni sull'apparecchio, sostituire accessori o prima di riporre l'elettrotensile. Queste precauzioni servono a prevenire l'avvio involontario dell'apparecchio.
- Conservare gli elettrotensili fuori dalla portata dei bambini. Non far utilizzare l'apparecchio a persone che non abbiano familiarità oppure che non abbiano letto queste istruzioni. Gli elettrotensili sono attrezzi pericolosi nelle mani di persone inesperte.
- Avere cura dell'apparecchio. Controllare che le parti mobili dell'apparecchio funzionino perfettamente e non si blocchino, che non ci siano pezzi rotti oppure danneggiati in modo tale da pregiudicarne il funzionamento. Far riparare i pezzi danneggiati prima dell'impiego dell'apparecchio. Molti incidenti sono stati causati da elettrotensili sui quali viene eseguita una scarsa manutenzione.
- Conservare gli utensili da taglio affilati e in ordine. Gli utensili da taglio conservati con cura e debitamente affilati si bloccano di meno e si gestiscono meglio.
- Utilizzare l'elettrotensile, gli accessori, gli utensili, ecc. conformemente alle presenti istruzioni e per gli scopi previsti per questo particolare modello. Tenere quindi in considerazione le condizioni di lavoro e il tipo di applicazione. L'impiego di elettrotensili per usi diversi da quelli previsti può condurre a situazioni pericolose.

5.5 *Manutenzione*

- Far riparare l'apparecchio solo da personale specializzato e che utilizza solo pezzi di ricambio originali. In questo modo viene garantita la sicurezza dell'apparecchio.

6 ULTERIORI SUGGERIMENTI PER LA SICUREZZA

- Non aspirare oggetti taglienti, caldi o incandescenti.
- Non esporre l'apparecchio al calore. Da utilizzare esclusivamente con cenere fredda! ($\leq 40^{\circ}\text{C}$)
- Non aspirare sostanze umide o liquide. Non immergere l'apparecchio in acqua.
- Dopo l'uso e prima di qualsiasi pulizia scollegare l'apparecchio dalla rete di alimentazione. Per scollegare l'apparecchio dalla rete di alimentazione, non tirare il cavo ma la spina.
- Non introdurre oggetti nelle aperture. Non utilizzare se le aperture sono ostruite. Mantenere le aperture pulite da polvere, laniccio, peli, ecc.
- Non utilizzare l'aspirapolvere senza contenitore raccogli-polvere o filtro antipolvere installati.
- Al fine di evitare sovraccarichi, non aspirare farina, cemento, ecc.
- L'apparecchio deve essere pulito esclusivamente con un panno asciutto o umido; non deve mai essere immerso in acqua. Non utilizzare solventi per la pulizia.
- Questo apparecchio è previsto esclusivamente per l'uso domestico e non è indicato per applicazioni commerciali.
- Non utilizzare il cavo di alimentazione per trascinare l'apparecchio. Non tirare il cavo di alimentazione sopra bordi taglienti.

7 ASSEMBLAGGIO



Attenzione! Verificare che la spina di alimentazione sia scollegata dalla rete.

- Sbloccare le linguette di fissaggio (2) del contenitore sottovuoto (1).
- Sollevare il coperchio (4).
- Verificare che il filtro (10) sia montato correttamente.
- Riporre il coperchio sul contenitore e fissare per mezzo delle linguette.
- Collegare l'ugello di alluminio (8) con il tubo di aspirazione (7) al foro di aspirazione (9) sul contenitore.
- Collegare l'aspiratore per cenere alla rete di alimentazione e accendere.
- A questo punto è possibile pulire la stufa, il caminetto o il barbecue servendosi dell'ugello. Se l'ugello viene ostruito da un frammento di carbone o simile, spegnere l'apparecchio, quindi colpire delicatamente con l'ugello il lato interno della stufa o del caminetto per rimuovere il corpo estraneo.



Nota: prima di utilizzare l'aspirapolvere, accertarsi che tutti i raccordi e il filtro antipolvere (10) siano saldamente fissati. Il contenitore e il filtro antipolvere devono essere perfettamente asciutti.

8 FUNZIONAMENTO

- Prima di avviare l'apparecchio, accertarsi che il filtro antipolvere sia correttamente installato.
- Srotolare il cavo di alimentazione.
- Collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione e accenderlo.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete di alimentazione dopo l'uso.



($\leq 40^{\circ}\text{C}$)!!! Da utilizzare esclusivamente con cenere fredda!

9 PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulire il filtro prima/dopo ciascun utilizzo.

- Se la potenza dell'aspirazione si riduce durante l'uso, spegnere l'aspiracenera.
- Vuotare il contenitore non appena la forza di aspirazione si riduce.
- Rimuovere il tubo di aspirazione (7) e liberare il coperchio con le linguette di bloccaggio.
- Tenere il filtro antipolvere e allentarlo a mano.
- Pulire il filtro scuotendo via la cenere.
- Riasssemblare l'aspiracenera



Attenzione: non utilizzare detersivi sulle parti di plastica dell'apparecchio. È consigliato l'uso di un detergente neutro con un panno umido. L'apparecchio non deve mai entrare a contatto con acqua.

10 ELIMINAZIONE DI ERRORI

PROBLEMA	CAUSA	AZIONE
Il motore non si avvia.	-Cavo di alimentazione non correttamente collegato alla presa. -Presa danneggiata. -Apparecchio non acceso.	-Collegare correttamente l'apparecchio. -Controllare la presa. -Accendere l'apparecchio.
La potenza di aspirazione è ridotta.	-Apparecchio ostruito. -Filtro antipolvere da pulire. -Contenitore raccogli-polvere non correttamente installato. -Filtro ostruito.	-Eliminare l'ostruzione. -Pulire il filtro antipolvere. -Collegare di nuovo il contenitore raccogli-polvere all'apparecchio. -Pulire il filtro

11 DATI TECNICI

Model nr.	POWX3000
Tensione / frequenza	220-240 V / 50 Hz
Assorbimento	1000 W
Capienza del serbatoio	15 litri
Dimensioni del serbatoio	Ø 295 mm, altezza 215 mm
Tubo di aspirazione	Ø 3,65 cm, lunghezza 100 cm

12 GARANZIA

- Questo prodotto è garantito per un periodo di 36 mesi a decorrere dalla data dell'acquisto da parte del primo utilizzatore.
- La presente garanzia copre tutti i difetti di materiali o produzione, esclusi: batterie, caricabatterie, parti difettose soggette a normale usura quali cuscinetti, spazzole, cavi e spine o accessori quali trapani, punte di trapano, lame di seghe, ecc.; danni o difetti derivanti da incuria, incidenti o alterazioni; costi di trasporto.
- Sono esclusi dalle clausole della garanzia danni e/o difetti conseguenti all'uso non conforme.
- Si declina ogni responsabilità per eventuali lesioni provocate dall'uso non conforme dell'apparecchio.
- Le riparazioni devono essere affidate esclusivamente a un centro di assistenza ai clienti autorizzato da Powerplus tools.
- Per ulteriori informazioni, telefonare al numero 00 32 3 292 92 90.
- Tutti i costi di trasporto sono a carico del cliente, salvo accordi diversi in forma scritta.
- Non sono inoltre consentiti reclami sulla garanzia qualora il danno al dispositivo sia dovuto alle conseguenze di una manutenzione inadeguata o di un sovraccarico.
- Sono inderogabilmente esclusi dalla garanzia i danni derivati da infiltrazione di liquidi, penetrazione di polvere, danni intenzionali (perpetrati deliberatamente o dovuti a negligenza evidente), uso improprio (scopi per i quali il dispositivo non è idoneo), uso non competente (cioè senza rispettare le istruzioni fornite nel manuale), assemblaggio da parte di personale inesperto, fulmini, tensione di rete errata. Questa clausola non è restrittiva.
- L'accettazione dei reclami in base al regolamento di questa garanzia non comporta in nessun caso la proroga del periodo di validità della stessa né l'inizio di un nuovo periodo di garanzia in caso di sostituzione del dispositivo.
- I dispositivi o i componenti sostituiti nel periodo della garanzia sono pertanto di proprietà di Varo NV.
- Ci riserviamo il diritto di respingere i reclami nei casi in cui non sia possibile verificare l'acquisto o quando sia evidente che il prodotto non è stato sottoposto a una corretta manutenzione. (pulizia delle aperture di ventilazione, regolare assistenza per le spazzole al carbonio, ecc.).
- Conservare lo scontrino come prova della data d'acquisto.
- L'apparecchio non smontato deve essere restituito al rivenditore in condizioni di pulizia accettabili, nella custodia preformata originale (se applicabile), accompagnato dalla prova d'acquisto.

13 AMBIENTE

Ove la macchina, in seguito ad uso prolungato, dovesse essere sostituita, non gettarla tra i rifiuti domestici, ma smaltirla in modo rispettoso per l'ambiente. I rifiuti prodotti dalle macchine elettriche non possono essere trattati come i normali rifiuti domestici. Provvedere al riciclo laddove siano disponibili impianti adeguati. Consultare l'ente locale o il rivenditore per suggerimenti su raccolta e smaltimento.

1	UTILIZAÇÃO PREVISTA	2
2	DESCRIÇÃO (FIG. 1-2)	2
3	LISTA DE CONTEÚDO DA EMBALAGEM	2
4	SÍMBOLOS	2
5	PROCEDIMENTOS GERAIS DE SEGURANÇA	3
5.1	<i>Área de trabalho</i>	3
5.2	<i>Segurança elétrica</i>	3
5.3	<i>Segurança pessoal</i>	3
5.4	<i>Manuseamento e emprego de ferramentas elétricas com precaução</i>	4
5.5	<i>Assistência técnica</i>	4
6	DICAS DE SEGURANÇA ADICIONAIS	5
7	MONTAGEM	5
8	OPERAÇÃO	5
9	LIMPEZA E MANUTENÇÃO	6
10	ELIMINAÇÃO DE PROBLEMAS	6
11	DADOS TÉCNICOS	6
12	GARANTIA	7
13	MEIO-AMBIENTE	7

ASPIRADOR DE CINZA 1000W (15 L) POWX3000

1 UTILIZAÇÃO PREVISTA

Para limpar a lareira, o barbecue, etc. Também perfeito para remover serradura e partículas de detritos. Não adequado para uso profissional.



AVISO! Antes de utilizar a máquina, leia atentamente este manual para garantir a sua própria segurança. Ceda apenas a sua ferramenta juntamente com este manual de instruções.

2 DESCRIÇÃO (FIG. 1-2)

1. Corpo do cilindro
2. Aba de bloqueio do cilindro
3. Saída
4. Tapa
5. Interruptor
6. Punho
7. Tubo de sucção
8. Bocal de alumínio
9. Orifício de sucção
10. Filtro de pó

3 LISTA DE CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- Retire todo o material da embalagem.
- Retire os suportes de embalagem e transporte ainda existentes (se houver).
- Verifique a existência de todo o conteúdo da embalagem.
- Verifique possíveis danos de transporte na ferramenta, no cabo de alimentação, na ficha elétrica e em todos os acessórios.
- Se possível, guarde a embalagem até ao fim do período de garantia. Elimine-a depois através do seu sistema de recolha de resíduos local.



AVISO! Os materiais de embalagem não são brinquedos! As crianças não devem brincar com sacos de plástico! Perigo de asfixia!

- 1 uni máquina
- 1 uni manual
- 1 uni Ø tubo de aspiração Ø 3,65 cm x 100 cm
- 1 uni bocal de alumínio (Ø 3,4 cm x 23 cm)
- 1 uni filtro Hepa



Caso haja partes em falta ou danificadas, por favor, contacte o seu comerciante.

4 SÍMBOLOS

Neste manual e/ou na máquina são utilizados os seguintes símbolos:

	Apresenta risco de ferimentos pessoais ou danos na ferramenta.		Leia o manual antes de utilizar.
	Em conformidade com as normas de segurança aplicáveis essenciais das normas Europeias.		Classe II – A máquina possui isolamento duplo; Fio de terra é por isso desnecessário.

5 PROCEDIMENTOS GERAIS DE SEGURANÇA

Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções. O não-cumprimento dos avisos e instruções podem provocar choque elétrico, incêndio e /ou ferimentos graves. Guarde todos os avisos e instruções para referência futura. O conceito utilizado a seguir de „Ferramenta elétrica” refere-se a ferramentas elétricas com cabo de alimentação ou alimentação por bateria (sem cabo elétrico).

5.1 Área de trabalho

- Mantenha a sua área de trabalho limpa e arrumada. A desordem e áreas de trabalho com pouca iluminação podem desencadear acidentes.
- Não trabalhe com o aparelho em ambientes com risco de explosão, onde se encontrem líquidos, gases ou poeiras inflamáveis. As ferramentas elétricas produzem faíscas, as quais podem inflamar as poeiras ou vapores.
- Mantenha as crianças e outras pessoas afastadas durante a utilização da ferramenta elétrica. Em caso de distração, pode perder o controlo sobre o aparelho.

5.2 Segurança elétrica

- Certifique-se sempre que a tensão de alimentação corresponde à voltagem especificada na placa de características.
- A ficha de ligação do aparelho tem que encaixar corretamente na tomada. A ficha não pode de forma alguma ser modificada. Não utilize nenhum adaptador juntamente com aparelhos ligados à terra. As fichas intactas e tomadas adequadas diminuem o risco de choque elétrico.
- Evite o contacto físico com superfícies ligadas à terra, tais como tubagens, aparelhos de aquecimento, fogões e frigoríficos. Existe um risco agravado de choque elétrico, se tiver contacto físico com terra.
- Mantenha o aparelho afastado de chuva ou humidade. A entrada de água num aparelho elétrico aumenta o risco de choque elétrico.
- Não utilize o cabo elétrico para segurar ou pendurar o aparelho ou para puxar a ficha da tomada. Mantenha o cabo elétrico afastado do calor, óleo, arestas afiadas ou de peças de aparelhos em movimento. Os cabos elétricos danificados ou dobrados aumentam o risco de choque elétrico.
- Se trabalhar com uma ferramenta elétrica ao ar livre, utilize apenas extensões que sejam também indicadas para uso no exterior. A utilização de uma extensão apropriada para uso no exterior diminui o risco de choque elétrico.
- Caso não seja possível evitar operar a ferramenta elétrica num local húmido, use um dispositivo contra corrente residual (RCD). O uso de um RCD reduz o risco de choque elétrico.

5.3 Segurança pessoal

- Esteja atento. Esteja concentrado e seja sensato ao trabalhar com uma ferramenta elétrica. Não utilize o aparelho se estiver cansado ou sob a influência de estupefacientes, álcool ou medicamentos. Um momento de distração durante a utilização do aparelho pode provocar ferimentos graves.
- Use equipamento de proteção individual e use sempre óculos de proteção. O uso de equipamento de proteção individual, assim como máscaras antipoeiras, calçado de segurança antiderrapante, capacete de segurança ou proteção auricular, conforme o tipo e aplicação da ferramenta elétrica, diminui o risco de ferimentos.
- Evite uma entrada em funcionamento acidental. Certifique-se de que o interruptor se encontra na posição "OFF (0)" (desligado), antes de inserir a ficha na tomada. Se tiver o dedo no interruptor ao segurar o aparelho ou ligar o aparelho à corrente elétrica com o interruptor ativado, podem resultar acidentes.

- Retire ferramentas de ajuste ou chaves de parafusos, antes de ligar o aparelho. Uma ferramenta ou chave que se encontre numa peça giratória do aparelho pode provocar ferimentos.
- Não se sobrevalorize. Tenha atenção a uma postura correta e mantenha sempre o equilíbrio. Desta forma, poderá controlar melhor o aparelho em situações inesperadas.
- Use vestuário apropriado. Não use roupas largas nem joias. Mantenha o cabelo, roupa e luvas a trabalhar afastados de peças em movimento. As roupas soltas, joias ou cabelos compridos soltos podem ser apanhados pelas peças em movimento.
- Se puderem ser montados dispositivos de aspiração e absorção de poeiras, certifique-se de que os mesmos estão ligados e são utilizados corretamente. A utilização destes dispositivos diminui os riscos associados a poeiras.

5.4 Manuseamento e emprego de ferramentas elétricas com precaução

- Não sobrecarregue o aparelho. Utilize a ferramenta elétrica indicada para o seu trabalho. Com a ferramenta elétrica adequada, trabalha melhor e de forma mais segura nas áreas a trabalhar indicadas.
- Não utilize uma ferramenta elétrica com o interruptor danificado. Uma ferramenta elétrica que não possa ser mais ligada ou desligada é perigosa e tem de ser reparada.
- Retire a ficha da tomada antes de proceder a ajustes no aparelho, substituir acessórios ou arrumar o aparelho. Esta medida de precaução impede o arranque acidental do aparelho.
- Guarde as ferramentas elétricas não utilizadas fora do alcance das crianças. Não permita que outras pessoas façam uso do aparelho, se não estiverem familiarizadas com o mesmo ou não tiverem lido estas instruções. As ferramentas elétricas são perigosas, se forem utilizadas por pessoas inexperientes.
- Faça a manutenção do aparelho com cuidado. Inspeccione se as peças móveis do aparelho funcionam corretamente e não bloqueiam, se as peças estão partidas ou danificadas de forma a comprometer o funcionamento do aparelho. Mandar reparar as peças danificadas antes da utilização do aparelho. Muitos acidentes têm a sua origem na manutenção incorreta das ferramentas elétricas.
- Mantenha as ferramentas de corte afiadas e limpas. As ferramentas de corte com extremidades de corte afiadas, com uma manutenção correta, bloqueiam menos e são mais fáceis de manusear.
- Utilize a ferramenta elétrica, acessórios, ferramentas normalizadas, etc. de acordo com estas instruções para este tipo especial de aparelho. Tenha também em atenção as condições a trabalhar e a tarefa a executar. O emprego das ferramentas elétricas para aplicações diferentes das estipuladas pode desencadear situações de perigo.

5.5 Assistência técnica

- Mandar reparar o seu aparelho apenas por técnicos qualificados e apenas com peças de substituição originais. Desta forma, é assegurado que a segurança do aparelho se mantém.

6 DICAS DE SEGURANÇA ADICIONAIS

- Não aspire materiais com pontas afiadas, quentes ou incandescentes.
- O aparelho não deve ser exposto ao calor. Para usar apenas com cinzas frias! ($\leq 40^{\circ}\text{C}$)
- Não aspire substâncias húmidas ou líquidas. Nunca submerja nenhuma parte da ferramenta em água.
- Desligue a ficha do aparelho da tomada de corrente após a utilização e antes de cada limpeza. Para desligar da tomada puxe pela ficha e não pelo cabo.
- Não coloque nenhum objeto nas aberturas. Não use se alguma abertura se encontrar obstruída. Mantenha livre de pó, pelos, cabelos, etc.
- Não use o aspirador sem o depósito de pó ou o filtro de pó colocado.
- Não aspire farinha, cimento, etc. para evitar sobrecargas.
- O aparelho apenas deve ser limpo com um pano seco ou húmido; nunca deve ser submergido em água. Não use quaisquer solventes para limpar.
- Este aparelho está concebido apenas para utilização doméstica e não para aplicações comerciais.
- Não puxe o cabo de alimentação para transportar o aparelho. Não arraste o cabo de alimentação por cima de extremidades afiadas.

7 MONTAGEM



Atenção! Verifique se a ficha está desligada da tomada.

- Desaperte as abas de bloqueio (2) no cilindro do aspirador (1).
- Levante a tampa (4) para fora.
- Verifique se o filtro (10) está bem montado.
- Volte a colocar a tampa no cilindro e aperte com as abas de bloqueio.
- Ligue o bocal de alumínio (8) com o tubo de sucção (7) ao orifício de sucção (9) no cilindro.
- Ligue o aspirador de cinza à tomada e ligue-o.
- Já pode limpar o forno, lareira ou barbecue usando o bocal. Se o bocal ficar obstruído por um pedaço de carvão ou similar, desligue o aspirador de cinza. Bata cuidadosamente o bocal no interior do forno ou lareira para remover o objeto.



Nota: Antes de usar o aspirador de cinzas, certifique-se que todos os conetores e o subconjunto do filtro de pó (10) estão bem apertados. O cilindro e filtro de pó devem ficar completamente secos.

8 OPERAÇÃO

- Antes de iniciar o aparelho certifique-se que o filtro de pó está posicionado.
- Desenrole o cabo de alimentação.
- Insira a ficha na tomada e ligue.
- Retire a ficha da tomada após a utilização.



($\leq 40^{\circ}\text{C}$) !!!Para usar apenas com cinzas frias!

9 LIMPEZA E MANUTENÇÃO



Limpar o filtro antes de/após todas as utilizações.

- Se a força de sucção se deteriorar durante o uso, desligue o aspirador de cinza.
- Logo que a força de sucção reduzir, esvazie os conteúdos do contentor.
- Remova o tubo de sucção (7) e solte a tampa com as abas de bloqueio.
- Segure o filtro de poeira e solte-o manualmente.
- Sacudir as cinzas do filtro para limpá-lo.
- Montar o aspirador de cinza.



Atenção: Não use agentes de limpeza para limpar as peças de plástico da ferramenta. Recomenda-se um pano húmido com um detergente suave. A água nunca deve entrar em contacto com a ferramenta.

10 ELIMINAÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	AÇÃO
O motor não arranca.	- A ficha do cabo de alimentação não está firmemente inserida na tomada. - Saída danificada. - Aspirador não ligado.	- Ligue firmemente a unidade. - Verifique a saída. - Ligue o aparelho.
Poder de sucção é mais fraco.	- Unidade obstruída - Filtro de pó necessita ser limpo - Depósito de pó não posicionado - Filtro bloqueado	- Remova o bloqueio - Limpe o filtro de pó. - Instale o depósito de pó novamente no aspirador. - Limpe o filtro

11 DADOS TÉCNICOS

Modelo no.	POWX3000
Voltagem / frequência	220-240 V / 50 Hz
Consumo de energia	1000 W
Volume do depósito	15 litros
Tamanho do depósito	Ø 295 mm, altura 215 mm
Tubo de sucção	Ø 3,65 cm, comprimento 100 cm

12 GARANTIA

- Este produto tem uma garantia de um período de 36 meses efetivos, a partir da data de aquisição pelo primeiro utilizador.
- Esta garantia cobre todas as falhas do material ou produção, mas não inclui: baterias, carregadores, peças com defeito por desgaste de utilização normal, como suportes, escovas, cabos e tomadas ou acessórios como brocas, lâminas de serra, etc., danos ou defeitos que sejam resultado de utilização indevida, acidentes ou alterações, nem os custos de transporte.
- Danos e/ou defeitos resultantes de utilização inadequada também não estão cobertos pelas condições de garantia.
- Renunciamos também qualquer responsabilidade por quaisquer ferimentos corporais resultantes de utilização inadequada da ferramenta.
- As reparações apenas devem ser levadas a cabo por um centro de serviço ao cliente autorizado para ferramentas Powerplus.
- A qualquer momento pode obter mais informação através do número 00 32 3 292 92 90.
- Quaisquer custos de transporte devem sempre ser imputados ao cliente, exceto se acordado de outra forma por escrito.
- Ao mesmo tempo, não pode ser entregue qualquer reivindicação de garantia, se o dano do aparelho resulta de uma manutenção negligente ou de uma sobrecarga.
- Uma exclusão definitiva da garantia resulta de danos causados por permeação de líquidos, penetração excessiva de poeira, danificação intencional (deliberadamente ou devido à grave falta de cuidados), uso não apropriado (utilização para fins não adequados para este aparelho), utilização não qualificada (p.ex. não respeitando as instruções dadas neste manual), montagem incorreta, queda de raio, voltagem de rede incorreta. Esta lista não é restritiva.
- Nunca a aceitação de reivindicações de garantia pode levar à prolongamento da garantia ou ao início de um novo período de garantia em caso da substituição do aparelho.
- Por isso, aparelhos ou componentes substituídos sob garantia ficam na posse de Varo NV.
- Nós reservamos o direito de rejeitar qualquer reivindicação onde a aquisição não possa ser verificada ou quando é visível que o produto não foi utilizado corretamente. (Limpeza das ranhuras de ventilação, escovas de carvão utilizadas com regularidade, ...)
- Deverá guardar o seu talão de compra como prova de aquisição do produto.
- A sua ferramenta desmontada deverá ser devolvida ao representante num estado de limpeza aceitável, na sua caixa de transporte original (aplicável às unidades acompanhadas da prova de compra).

13 MEIO-AMBIENTE



Se a sua máquina necessitar de ser substituída após uma utilização prolongada, não a coloque no lixo doméstico. Elimine-a de uma forma ecologicamente segura. O lixo produzido pelas máquinas elétricas não pode ser eliminado com o lixo doméstico normal. Faça a reciclagem onde existam instalações adequadas. Consulte as autoridades locais ou o seu revendedor para conselhos sobre a recolha e a eliminação.

1	TILTENKT BRUK	2
2	BESKRIVELSE (FIG. A)	2
3	PAKKENS INNHOLD	2
4	SYMBOLFORKLARING	2
5	GENERELLE SIKKERHETSADVARSLER	3
5.1	<i>Arbeidsplassen</i>	3
5.2	<i>Elektrisk sikkerhet</i>	3
5.3	<i>Personsikkerhet</i>	3
5.4	<i>Vær nøyaktig og omhyggelig når du omgås elektroverktøy</i>	4
5.5	<i>Service</i>	4
6	EKSTRA RÅD OM SIKKERHET	4
7	MONTASJE	5
8	BRUK	5
9	RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD	5
10	FEILSØKING	6
11	TEKNISKE DATA	6
12	GARANTI	6
13	MILJØ	7

ASKESUGER 1000W (15 L) POWX3000

1 TILTENKT BRUK

For rensing av peis, grill osv. Også perfekt for fjerning av sagflis og restpartikler
Egner seg ikke til profesjonelt bruk.



ADVARSEL! Les og forstå denne brukerhåndboken før verktøyet tas i bruk, og ta vare på håndboken for fremtidig referanse. Hvis verktøyet leveres videre til en tredjeperson må også håndboken følge med.

2 BESKRIVELSE (FIG. A)

1. Kropp
2. Klemmelås
3. Utløp
4. Deksel
5. Bryter
6. Håndtak
7. Sugelange
8. Munnstykke i aluminium
9. Sugeåpning
10. Støvfiler

3 PAKKENS INNHOLD

- Fjern alle pakkematerialer.
- Fjern all gjenværende innpakning og alle transportinnlegg (hvis aktuelt).
- Sjekk at pakkens innhold er fullstendig.
- Sjekk apparatet, strømedningen, støpslet og alt tilbehør for transportskader.
- Ta vare på pakkematerialene så lenge som mulig, helst til slutten av garantiperioden. Deretter må du kaste det i ditt lokale avfallssystem.



ADVARSEL: Emballasjen er ikke leketøy! Barn må ikke leke med plastposer! Kvelningsfare!

- 1 stk. maskin
- 1 stk. håndbok
- 1 stk. Ø 3,65 cm x 100 cm sugelange
- 1 stk. munnstykke i aluminium (Ø 3,4 cm x 23 cm)
- 1 stk. HEPA-filer



Hvis du oppdager manglende eller skadede deler må du ta kontakt med forhandleren.

4 SYMBOLFORKLARING

Følgende symboler brukes i denne bruksanvisningen eller på maskinen:

	Indikerer risiko for personskade eller skade på verktøyet.		Les håndboken før bruk.
	I samsvar med vesentlige sikkerhetsstandarder i gjeldende EU-direktivene.		Klasse II – Maskinen er dobbeltisolert. Den behøver derfor ingen jordledning.

5 GENERELLE SIKKERHETSADVARSLER

Samtlige sikkerhetsregler og advarsler må leses. Hvis du ikke følger sikkerhetsreglene kan det føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlige personskader. Begrepet "elektroverktøy" som er brukt i advarslene henviser til elektroverktøy som drives fra strømmettet (med kabel) eller med batteri (uten kabel).

5.1 Arbeidsplassen

- Hold arbeidsplassen ren og ryddig. Rot og dårlig opplyst arbeidsområde kan føre til ulykker.
- Bruk apparatet i omgivelser som ikke er eksplosjonsfarlige og der det ikke finnes brennbare væsker, gasser eller støv. Elektroverktøy avgir gnister som kan antenne støv eller damp.
- Hold barn og andre personer unna når du bruker elektroverktøyet. Forstyrrelser kan føre til at du mister kontrollen over apparatet.

5.2 Elektrisk sikkerhet

- Kontroller alltid at strømtilførselen stemmer med spenningen på typeskiltet.
- Støpslet på apparatet må passe i stikkontakten. Støpslet må ikke endres. Ikke bruk overgangsplugg som ikke har samme beskyttelse som apparatet. Støpsler som ikke er modifisert og passende stikkontakter reduserer faren for elektrisk støt.
- Unngå kroppskontakt med jordede flater, som rør, varmeovner og kjøleskap. Jordingen av disse øker faren for elektrisk støt.
- Hold apparatet unna regn og fuktighet. Inntrenging av vann i apparatet øker faren for elektrisk støt.
- Ikke bruk kabelen til å bære apparatet, henge det opp eller når du trekker støpslet ut av stikkontakten. Hold kabelen unna varme, olje, skarpe kanter eller bevegelige deler på apparatet. Skadete eller krøllede kabler øker faren for elektrisk støt.
- Når du bruker elektroverktøy utendørs må du bare bruke skjøtekabler som er tillatt brukt utendørs. Bruk av skjøtekabler som er beregnet på utendørs bruk reduserer faren for elektrisk støt.
- Hvis du må bruke elektroverktøy på områder med mye fuktighet, må du bruke et overspenningsvern. Hvis du bruker et overspenningsvern vil du redusere faren for støt.

5.3 Personssikkerhet

- Elektroverktøy må brukes med sunn fornuft. Ikke bruk apparatet hvis du er trøtt eller er påvirket av narkotika, alkohol eller medikamenter. Et øyeblikks uoppmerksomhet når du bruker apparatet kan føre til personskader.
- Bruk personlig verneutstyr og bruk alltid vernebriller. Bruk av personlig verneutstyr som støvmaske, sklisikre vernesko, hjelm eller hørselsvern, når forholdene krever det, reduserer faren for personskader.
- Unngå utilsikket oppstart. Forsikre deg om at bryteren er slått AV før du plugges inn støpslet. Hvis du bærer elektroverktøy med fingeren på bryteren, eller hvis du plugges inn et verktøy med bryteren PÅ, inviterer du til ulykker.
- Fjern justeringsverktøy eller skrunøkler før du slår på apparatet. Et verktøy eller nøkkel som blir sittende i elektroverktøyet kan føre til personskade.
- Ikke strekk deg for langt. Pass på at du står støtt og at du alltid er i balanse. På denne måten kan du være i stand til å kontrollere verktøyet også i uventede situasjoner.
- Bruk egnede klær. Ikke bruk vide klær eller smykker. Hold hår, klær og hansker unna bevegelige deler. Løse klær, smykker eller langt hår kan henge seg opp i bevegelige deler.
- Når det kan monteres støvavsug- og oppsamlingsinnretninger, må du forsikre deg om at disse er riktig tilkoblet og at de brukes riktig. Bruk av slike innretninger kan redusere støvrelaterte farer.

5.4 Vær nøyaktig og omhyggelig når du omgås elektroverktøy

- Ikke overbelast apparatet. Bruk riktig elektroverktøy i forhold til arbeidet som skal utføres. Korrekt elektroverktøy vil gjøre jobben bedre og sikrere når det arbeider innenfor den belastningen det er beregnet til.
- Ikke bruk elektroverktøyet hvis bryteren ikke kan slå det på og av. Hvis det ikke lenger er mulig å kontrollere elektroverktøyet med bryteren, er det farlig å bruke og må repareres.
- Trekk støpslet ut av stikkkontakten før du gjør justeringer, skifter tilbehør eller setter bort verktøyet. Disse forholdsreglene forhindrer at apparatet startes utilsiktet.
- Oppbevar elektroverktøy som ikke skal brukes utenfor barns rekkevidde. Ikke la personer du ikke stoler på eller som ikke har lest denne bruksanvisningen bruke apparatet. Elektroverktøy er farlige når de brukes av uerfarne personer.
- Elektroverktøy må vedlikeholdes. Kontroller at bevegelige deler fungerer som de skal og ikke klemmer, om deler er brukt eller skadet og alle andre forhold som kan ha innvirkning på verktøyets funksjon. Reparer skadete deler før du bruker verktøyet. Mange ulykker skyldes dårlig vedlikeholdte elektroverktøy.
- Hold kutteverktøy skarpe og rene. Omhyggelig vedlikeholdte kutteverktøy med skarpe kuttekanter klemmer mindre og er lettere å bruke.
- Bruk elektroverktøy, tilbehør, innsatser osv. i samsvar med denne bruksanvisningen og i samsvar med spesielle anvisninger som gjelder for respektive verktøyet. Ta hensyn til arbeidsforholdene og arbeidet som skal utføres. Bruk av elektroverktøy til annet enn tiltenkt formål kan føre til farlige situasjoner.

5.5 Service

- La bare kvalifiserte fagfolk reparere elektroverktøyet, og bruk bare originale reservedeler. På denne måten kan du være sikker på at verktøyet er sikkert å bruke.

6 EKSTRA RÅD OM SIKKERHET

- Ikke sug opp materialer med skarpe, varme eller glødende materialer.
- Apparatet må ikke utsettes for varme. Må kun brukes til kald aske! ($\leq 40^{\circ}\text{C}$)
- Ikke sug opp fuktige eller flytende substanser. Apparatet må ikke senkes ned i vann.
- Trekk støpslet ut av stikkkontakten etter bruk og før rengjøring. Trekk i støpslet, ikke i strømledningen, når du skal trekke støpslet ut av stikkkontakten.
- Ikke stikk objekt inn i noen av åpningene. Ikke bruk apparatet med noen av åpningene blokkert. Må holdes fri for støv, lo, hår osv.
- Ikke bruk støvsugeren uten støvbeholder eller støvfilter.
- Ikke støvsug mel, sement osv., da dette fører til overbelastning.
- Apparatet må kun rengjøres med en tørr eller fuktig klut. Det må aldri senkes ned i vann. Ikke bruk løsemidler til rengjøring.
- Dette apparatet er kun beregnet på husholdningsbruk, ikke kommersiell bruk.
- Ikke bruk strømledningen til å bære apparatet. Ikke trekk strømledningen over skarpe kanter.

7 MONTASJE

OBS: Kontroller at støpslet er trukket ut av stikkkontakten.

- Løsne de to låseklemmene (2) på kroppen (1).
- Løfte av dekslet (4).
- Kontroller at filteret (10) er korrekt montert.
- Plasser dekslet på kroppen og fest det med låseklemmene.
- Koble munnstykket i aluminium (8) sammen med sugeslangen (7) til sugeåpningen (9) på kroppen.
- Koble askesugeren til strømmettet og slå den på.
- Nå kan du rengjøre ovnen, peisen eller grillen med munnstykket. Hvis munnstykket blokkeres av en bit kull eller lignende, slår du av askesugeren. Bank munnstykket forsiktig mot siden av ovnen eller peisen for å fjerne objektet.



Merk: Før du bruker askestøvsugeren, vær sikker på at alle koblinger og støvfilteret (10) er godt festet. Beholderen og støvfilteret må være helt tørre.

8 BRUK

- Før du starter apparatet, må du påse at støvfilteret er på plass.
- Vikle ut strømledningen.
- Sett støpslet i stikkkontakten og slå på.
- Trekk ut støpslet etter bruk.



(≤ 40°C)!!! Må kun brukes til kald aske!

9 RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Rens filteret før/etter hver bruk.

- Hvis sugeevnen svekkes under bruk, slår du av askesugeren.
- Så snart sugekraften reduseres, må du tømme beholderen.
- Fjern sugeslangen (7) og løsne dekslet ved å åpne låseklemmene.
- Hold støvfilteret og løsnet for hånd
- Rengjør filteret ved å riste av asken.
- Monter støvsugeren



Forsiktig: Ikke bruk rengjøringsmidler for å rengjøre plastdelene av verktøyet. Et mildt rengjøringsmiddel på en lunnet klut er anbefalt. Verktøyet må aldri komme i kontakt med vann.

10 FEILSØKING

PROBLEM	ÅRSAK	HANDLING
Motoren starter ikke.	-Støpslet sitter ikke korrekt i stikkkontakten. -Stikkkontakten er skadet. -Støvsugeren er ikke slått på.	-Sett støpslet godt i. -Sjekk stikkkontakten. -Slå på apparatet.
Dårlig sugeeffekt.	-Enheten er tilstoppet. -Støvfilteret må rengjøres. -Støvbeholder ikke på plass. -Filteret tilstoppet.	-Fjern tilstoppingen. -Rengjør støvfilteret. -Fest beholderen til støvsugeren igjen. -Rengjør filteret.

11 TEKNISKE DATA

Modell nr.	POWX3000
Spennning / frekvens	220-240 V / 50 Hz
Strømforsbruk	1000 W
Beholdervolum	15 liter
Beholderstørrelse	Ø 295 mm, høyde 215 mm
Sugeslange	Ø 3,65 cm, lengde 100 cm

12 GARANTI

- Dette produktet garanteres for en periode på 36 måneder fra datoen produktet ble kjøpt av første bruker.
- Denne garantien dekker alle material- eller produksjonsfeil, med unntak av: batterier, ladere, vanlige slitasjefeil på deler som lagre, børster, ledninger og plugger eller på tilbehør som bor, borebits, sagblader osv. eller skade eller feil som skyldes misbruk, uhell eller endringer. Garantien dekker heller ikke kostnader ved forsendelse.
- Skader og/eller defekter som skyldes ukorrekt bruk dekkes heller ikke av garantien.
- Vi fraskriver oss også alt ansvar for personskader som skyldes ukorrekt bruk av verktøyet.
- Reparasjoner må utføres ved et autorisert kundeservicesenter for Powerplus verktøy.
- Du kan alltid få flere opplysninger ved å ringe 00 32 3 292 92 90.
- Alle transportkostnader skal alltid betales av kunden, med mindre noe annet er skriftlig avtalt.
- Garantien dekker ikke skader som skyldes manglende vedlikehold eller overbelastning.
- Garantien dekker bestemt ikke skader som skyldes inntrenging av væsker, inntrenging av mye støv, overlatt skade (med hensikt eller ved grov uaktsomhet), feilaktig bruk (bruk til noe produktet ikke er beregnet på), ikke-kompetent bruk (for eksempel ved at anvisningene i håndboken ignorerer), feilaktig montering, lynnedslag eller feil nettspenning. Denne listen er ikke begrensende.
- Garantikrav som aksepteres vil aldri føre til en forlengelse av garantiperioden. Heller ikke vil en ny garantiperiode starte dersom produktet erstattes.
- Produkter eller deler som erstattes under garantien, tilfaller Varo NV.
- Vi forbeholder oss retten til å avvise ethvert krav der kjøpet ikke kan verifiseres, eller når det er åpenbart at produktet ikke har blitt korrekt vedlikeholdt (rene ventilasjonsåpninger, kullbørster skiftet regelmessig, osv).
- Du må ta vare på kvitteringen som bevis på datoen for kjøpet.
- Verktøyet må returneres til din forhandler (uten demontering) i en akseptabel, ren tilstand (i originalemballasjen), sammen med kvittering på kjøpet.

13 MILJØ

Hvis det skulle være nødvendig å skifte ut maskinen etter lang tids bruk, må den ikke kastes i husholdningsavfallet. Kast den på en miljømessig forsvarlig måte. Avfall produsert av elektriske maskiner bør ikke bli behandlet som normalt husholdningsavfall. Sørg for å resirkulere der hvor spesialanlegg eksisterer. Be lokale myndigheter eller forhandler om råd angående tømning og resirkulering.

1	TILSIGTET BRUG	2
2	BESKRIVELSE (FIG. 1-2)	2
3	MEDFØLGENDE INDHOLD	2
4	SYMBOLER	2
5	GENERELLE SIKKERHEDSFORSKRIFTER	3
5.1	<i>Arbejdsområde</i>	3
5.2	<i>Elektrisk sikkerhed</i>	3
5.3	<i>Personlig sikkerhed</i>	3
5.4	<i>Omhyggelig håndtering og anvendelse af el-værktøjer</i>	4
5.5	<i>Service</i>	4
6	YDERLIGERE SIKKERHEDSANVISNINGER	4
7	MONTERING	5
8	ANVENDELSE	5
9	RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE	5
10	FEJLFINDING	6
11	TEKNISKE DATA	6
12	GARANTI	6
13	MILJØ	7

ASKESTØVSUGER 1000W (15L) POWX3000

1 TILSIGTET BRUG

Til rengøring af pejs, grill, osv. Også perfekt til at fjerne savsmuld og snavspartikler. Ikke egnet til erhvervsmæssig brug.



ADVARSEL! Læs af hensyn til sikkerheden denne vejledning omhyggeligt, før maskinen tages i brug. Giv kun værktøjet videre til andre sammen med denne vejledning.

2 BESKRIVELSE (FIG. 1-2)

- | | |
|--|----------------------------|
| 1. Beholder | 7. Sugelangse |
| 2. Låseclips til beholderUdløbKabinetKontakt | 8. Mundstykke af aluminium |
| 6. Håndtag | 9. Sugehul |
| | 10. Støvfiler |

3 MEDFØLGENDE INDHOLD

- Fjern al emballage.
- Fjern resterende emballage og forsendelsesmateriale (om nødvendigt).
- Kontroller, at hele pakkens indhold er der.
- Kontroller værktøjet, strømledningen, strømtikket og alt tilbehør for beskadigelser under transporten.
- Opbevar emballagen så lang tid som muligt indtil garantiperiodens ophør. Kasser det i dit lokale affaldssystem bagefter.



ADVARSEL: Emballage er ikke legetøj! Børn må ikke lege med plastikposer! Risiko for kvælning!

- 1 maskine
- 1 instruktionsbog
- 1 Ø 3,65 cm x 100 cm sugelangse

- 1 alu mundstykke (Ø 3,4 cm x 23 cm)
- 1 hepafilter



Kontakt venligst forhandleren, når der mangler dele, eller de er beskadigede.

4 SYMBOLER

I denne brugervejledning og/eller på maskinen anvendes der følgende piktogrammer:

	Angiver risiko for personskade eller beskadigelse af værktøjet.		Læs instruktionsbogen før ibrugtagning.
	I overensstemmelse med obligatoriske, gældende sikkerhedsstandarder i europæiske direktiver.		Klasse II – maskinen er dobbeltisoleret. Derfor er det ikke nødvendigt at forbinde den til jord.

5 GENERELLE SIKKERHEDSFORSKRIFTER

OBS! Samtlige anvisninger bør læses. Fejl p.g.a. manglende overholdelse af anvisningerne nedenfor kan forårsage elektriske stød, brand og/eller alvorlige kvæstelser. Begrebet „El-værktøj“ i det følgende refererer til netdrevne el-værktøjer (med netkabel) eller batteridrevet (trådløst) el-værktøj.

5.1 Arbejdsområde

- Hold arbejdsområdet rent og ryddeligt. Uorden og arbejdsområder med dårlig belysning kan medføre ulykker.
- Med dette værktøj må der ikke arbejdes i omgivelser med eksplosionsfare, hvor der findes brændbare væsker, gas eller støv. El-værktøjer producerer gnister, som kan antænde støvet eller dampene.
- Hold børn og andre personer væk, mens el-værktøjet benyttes. Hvis man distraheres, kan man miste kontrollen over værktøjet.

5.2 Elektrisk sikkerhed

- Kontroller altid at strømforsyningen svarer til spændingen på mærkepladen.
- Værktøjets tilslutningsstik skal passe ind i stikdåsen. Netstikket må ikke ændres på nogen måde. Brug ingen adapterstik sammen med apparater med beskyttelsesjording. Uændrede netstik og passende stikdåser reducerer faren for elektriske stød.
- Undgå kropskontakt med jordede overflader, f.eks. rør, radiatorer, komfurer og køleskabe. Der er øget fare for elektriske stød, når kroppen er jordet.
- Hold værktøjet væk fra regn og fugtighed. Indtrængning af vand i et el-værktøj øger faren for elektriske stød.
- Netkablet må ikke misbruges til at bære værktøjet, hænge det op eller trække netstikket ud af stikdåsen. Hold netkablet væk fra varme, olie, skarpe kanter eller bevægelige dele af værktøjet. Beskadede eller indfildrede netkabler øger faren for elektriske stød.
- Hvis der arbejdes udendørs med et el-værktøj, må der kun bruges forlænger kabler, som er tilladt til udendørs anvendelse. Anvendelse af et forlænger kabel, som er egnet til udendørs anvendelse, reducerer faren for elektriske stød.
- Hvis el-værktøjet skal anvendes et sted, hvor det er fugtigt, skal der anvendes en strømforsyning der er beskyttet mod anløbsstrøm/reststrøm. Anvendelse af en reststrømsenhed reducerer risikoen for elektrisk stød.

5.3 Personlig sikkerhed

- Vær opmærksom. Hold øje med, hvad du gør, og brug el-værktøjet med fornuft. Brug ikke værktøjet, hvis du er træt eller påvirket af narkotika, alkohol eller lægemidler. Et øjeblikks uopmærksomhed ved anvendelsen af værktøjet kan medføre alvorlige kvæstelser.
- Brug personligt sikkerhedsudstyr og altid sikkerhedsbriller. Anvendelse af personligt sikkerhedsudstyr; f.eks. støvmaske, skridsikre sikkerhedssko, sikkerhedshjelm eller høreværn, alt efter el-værktøjets art og anvendelse, reducerer faren for kvæstelser.
- Undgå utilsigtet ibrugtagning. Kontrollér, at afbryderen er i positionen "FRA (0)", inden netstikket sættes ind i stikdåsen. Hvis man har fingeren på afbryderen, mens værktøjet bæres, eller tilslutter værktøjet til strømforsyningen i tændt tilstand, kan der ske ulykker.
- Fjern indstillingsværktøjer eller skruenøgler, inden værktøjet tændes. Et værktøj eller en nøgle, som befinder sig en drejende del af værktøjet, kan forårsage kvæstelser.
- Overvurdér ikke dine evner. Sørg altid for, at du står sikkert og er i balance. På denne måde kan værktøjet styres bedre i uventede situationer.
- Brug egnet beklædning. Bær ikke løst siddende tøj eller smykker. Hold håret, tøj og handsker væk fra bevægelige dele. Løst siddende tøj, smykker eller langt hår kan gribes af bevægelige dele.
- Hvis der monteres støvdugsugnings- og opsamlingsanordninger, skal man kontrollere, at disse er tilsluttet og anvendes korrekt. Anvendelse af disse anordninger reducerer farer, der skyldes støv.

5.4 Omhyggelig håndtering og anvendelse af el-værktøjer

- Overbelast ikke værktøjet. Brug det el-værktøj, der er beregnet til det arbejde, der skal udføres. Med det passende el-værktøj arbejder man bedre og mere sikkert inden for det oplyste ydelsesområde.
- Brug ikke el-værktøjer med defekte afbrydere. Et el-værktøj, som ikke længere kan tændes eller slukkes, er farligt og skal repareres.
- Træk netstikket ud af stikdåsen, inden der foretages justeringer på værktøjet, tilbehørsdele skiftes ud eller værktøjet renses. Denne sikkerhedsforanstaltning forhindrer utilsigtet start af værktøjet.
- El-værktøjer, som ikke benyttes, skal opbevares udenfor børns rækkevidde. Giv ikke personer, som ikke er fortrolige med værktøjet eller ikke har læst disse anvisninger, lov til at bruge værktøjet. El-værktøjer er farlige, hvis de anvendes af uerfarne personer.
- Vedligehold værktøjet omhyggeligt. Kontrollér, at bevægelige dele af værktøjet fungerer upåklageligt og ikke sidder fast, og om dele er knækket eller beskadiget på en sådan måde, at værktøjets funktion påvirkes. Beskadigede dele skal repareres, inden værktøjet bruges. Mange ulykker skyldes dårligt vedligeholdte el-værktøjer.
- Hold skærende værktøjer skarpe og rene. Omhyggeligt vedligeholdte skærende værktøjer med skarpe skærekanter komme ikke til at sidde fast og er lettere at styre.
- Brug el-værktøjer, tilhører, ekstraudstyr osv. i overensstemmelse med disse anvisninger og sådan, som det er foreskrevet for den pågældende type apparat. Tag i denne forbindelse hensyn til arbejdsbetingelserne og det arbejde, der skal udføres. Brug af el-værktøjer til andre anvendelser end de tiltænkte kan medføre farlige situationer.

5.5 Service

- Værktøjet må kun repareres af kvalificeret fagpersonale og med originale reservedele. Dette sikrer, at værktøjets sikkerhed bevares.

6 YDERLIGERE SIKKERHEDSANVISNINGER

- Brug ikke støvsugeren til materialer med skarpe kanter eller varme eller glødende materialer
- Apparatet må ikke udsættes for varme. Må kun anvendes til kold aske! ($\leq 40^{\circ}\text{C}$)
- Må ikke bruges til opsamling af fugtige eller flydende stoffer. Nedsænk aldrig apparatet i vand.
- Tag apparatets stik ud stikkontakten efter brug og før alle former for rengøring.
- Træk i stikket, ikke i ledningen, for at afbryde apparatet fra stikkontakten.
- Der ikke anbringes genstande i åbningerne. Må ikke anvendes, hvis en åbning er blokeret. Skal holdes fri for støv, fnug, hår osv.
- Brug aldrig støvsugeren uden påmonteret støvbeholder eller støvfilterpose.
- Opsug ikke mel, cement osv. da dette kan forårsage overbelastning.
- Apparatet må kun rengøres med en tør eller fugtig klud, og det må aldrig nedsænkes i vand. Brug ikke opløsningsmidler.
- Dette apparat er beregnet til privat brug og ikke til erhvervsformål.
- Undgå at dysen eller børsten berører overfladen på møblet.
- Apparatet må aldrig bæres i el-ledningen. Træk ikke ledningen over skarpe kanter.

7 MONTERING



Bemærk! Kontrollér, at støvsugeren ikke er sluttet til stikkontakten.

- Løsn låseclipsene (2) på støvsugerens beholder (1).
- Løft kabinettet (4) af.
- Kontrollér, at filteret (10) er samlet korrekt.
- Sæt kabinettet tilbage over beholderen og fastgør med låseclipsene.
- Tilslut mundstykket af aluminium (8) med sugeslangen (7) til sugehullet (9) på beholderen.
- Sæt askestøvsugerens stik i stikkontakten og start den.
- Du kan nu rengøre din ovn, pejs eller grill med mundstykket. Hvis mundstykket bliver blokeret af et stykke kul eller tilsvarende, skal askestøvsugeren slukkes. Bank forsigtigt mundstykket mod ovnens eller pejsens inderside for at fjerne fremmelegemet.



Bemærk: Før askestøvsugeren anvendes, skal du sørge for, at alle stik og støvfilteret (10) er strammet til. Beholderen og støvfilteret skal være helt tørt.

8 ANVENDELSE

- Før du starter apparatet, skal du sørge for at støvfilteret sidder korrekt.
- Rul netledningen op.
- Tilslut apparatet til stikkontakten og tænd for det.
- Tag stikket ud af kontakten efter brug.



≤40°C!!! Må kun anvendes til kold aske!

9 RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE



Rens altid filteret før/efter brug.

- Sluk for askestøvsugeren, hvis sugestyrken forringes under brug.
- Så snart sugestyrken reduceres, skal beholderen tømmes.
- Tag sugeslangen (7) af og løsn dækslet med låseclipsene.
- Hold støvfilteret, og løsn det med hånden.
- Rengør filteret ved at banke asken af.
- Saml støvsugeren.



Advarsel: Brug ikke rengøringsmidler til rengøring af værktøjets plastdele. Der anbefales brug af et mildt rengøringsmiddel på en fugtig. Værktøjet må aldrig komme i kontakt med vand.

10 FEJLFINDING

PROBLEM	ÅRSAG	GØR FØLGENDE
Motoren starter ikke	- Netledningen er ikke sat korrekt i stikkontakten - Stikkontakten er beskadiget - Støvsugeren er ikke tændt	- Forbind apparatet - Efterse stikkontakten - Tænd for apparatet
Sugestyrken er forringet	- Enheden er tilstoppet- Støvfilteret skal renses- Støvbeholderen sidder forkert - Filteret er tilstoppet	- Fjern blokaden - Rengør støvfilteret - Montér støvbeholderen på støvsugeren - Rengør filteret

11 TEKNISKE DATA

Model No.	POWX3000
Spænding / frekvens	220-240 V / 50 Hz
Effektforbrug	1000 W
Tankvolumen	15 liter
Tankstørrelse	Ø 295 mm, højde 215 mm
Sugeslange	Ø 3,65 cm, længde 100 cm

12 GARANTI

- Produktet dækkes af garanti i en periode på 36 måneder fra den første købers købsdato.
- Garantien dækker alle materiale- eller produktionsfejl. Den omfatter ikke: batterier, opladere, dele, der udsættes for normal slitage, såsom lejer, børster, ledninger, stik eller tilbehør såsom bor, borebits, savklinger, osv., beskadigelse eller defekter som følge af misbrug, ulykke eller ændring eller transportomkostninger.
- Beskadigelse og/eller defekter som følge af misbrug er heller ikke omfattet af nærværende garanti.
- Vi fraskriver os også alt ansvar for enhver personskade som følge af forkert brug af værktøjet.
- Reparationer må kun udføres af et autoriseret kundeservicecenter til Powerplus-værktøjer.
- Du kan altid få mere information på tlf. 00 32 3 292 92 90.
- Alle transportomkostninger skal altid afholdes af kunden, medmindre andet er aftalt skriftligt.
- Ligeledes kan der ikke forlanges erstatning under nærværende garanti, hvis skaden på apparatet er opstået som følge af uagtsom vedligeholdelse eller overbelastning.
- Garantien dækker ikke skader der opstår som følge af gennemtrængt væske, overdreven støveksponering, bevidst beskadigelse (forsætligt eller ved grov uagtsomhed), upassende anvendelse (brug til formål som apparatet ikke er egnet til), ukompetent brug (såsom ikke at respektere instrukserne i denne vejledning), inkompetent montering, lynnedslag, forkert netspænding. Denne liste er ikke fuldstændig.
- Accept af krav under garantien kan ikke føre til forlængelse af garantiperioden eller påbegyndelsen af en ny garantiperiode, hvis apparatet udskiftes.
- Apparater eller dele, som udskiftes under garantien, bliver Varo NV's ejendom.
- Vi forbeholder os retten til at afvise alle krav, hvis købet ikke kan bekræftes, eller hvis det er tydeligt, at produktet ikke har været behørigt vedligeholdt. (rene udluftningsåbninger, regelmæssig service af kulbørster,...)
- Købskvitteringen skal opbevares som bevis på købsdatoen.
- Det samlede værktøj skal returneres til forhandleren i rimelig ren stand, i den originale blæseformede æske (hvis relevant for enheden) sammen med købsdokumentation.

13 MILJØ

Hvis maskinen skal skiftes ud efter lang tids brug, må den ikke bortskaffes som husholdningsaffald, men skal bortskaffes på en miljømæssigt forsvarlig måde. Affald produceret af de elektriske maskiner må ikke behandles som normalt husaffald. Sørg for at genbruge det, hvor der findes egnede anlæg til det. Kontakt den lokale instans eller forhandleren for at få rådgivning om indsamling og bortskaffelse.

1	AVSEDD ANVÄNDNING	2
2	BESKRIVNING (FIG. 1-2)	2
3	FÖRPACKNINGSSINNEHÅLL	2
4	SYMBOLER	2
5	ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR ELEKTRISKA VERKTYG	3
5.1	<i>Arbetsplatsen</i>	3
5.2	<i>Elektrisk säkerhet</i>	3
5.3	<i>Personlig säkerhet</i>	3
5.4	<i>Användning och skötsel av elektriska verktyg</i>	4
5.5	<i>Service</i>	4
6	EXTRA SÄKERHETSANVISNINGAR	4
7	MONTERING	5
8	ANVÄNDNING	5
9	RENGÖRING OCH UNDERHÅLL	5
10	FELSÖKNING	6
11	TEKNISKA DATA	6
12	GARANTI	7
13	MILJÖHÄNSYN	7

ASKUGARE 1000W (15L) POWX3000

1 AVSEDD ANVÄNDNING

För rengöring av den öppna spisen, grillen, kaminer, etc. Även idealisk för avlägsnande av sågspån och finare skräp. Lämpar sig inte för professionellt bruk.



WARNING! För din egen säkerhet, läs denna bruksanvisning och de allmänna säkerhetsanvisningarna noga innan du börjar använda apparaten. Om detta elektriska verktyg överläts till någon annan, ska denna bruksanvisning alltid medfölja.

2 BESKRIVNING (FIG. 1-2)

1. Behållare
2. Låsklämra behållare
3. Luftutblås
4. Motorhölje
5. Strömbrytare
6. Handtag
7. Sugslang
8. Sugmunstycke av aluminium
9. Sughål
10. Dammfiler

3 FÖRPACKNINGSSINNEHÅLL

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Avlägsna resterande förpacknings- eller transportstöd (om sådant finns).
- Kontrollera att innehållet i förpackningen är komplett.
- Undersök apparaten, nätsladden, stickkontakten och alla tillbehör att inga skador uppstått under transporten.
- Förvara om möjligt förpackningsmaterialet till garantitidens slut. Bortskaffa det därefter via det lokala systemet för avfallshantering.



WARNING: Förpackningsmaterial är inga leksaker! Barn får under inga omständigheter tillåtas leka med plastpåsar! Det finns risk för kvävning!

- 1 apparat
- 1 bruksanvisning
- 1 sugslang (Ø 3,65 cm x 100 cm)
- 1 sugmunstycke av aluminium (Ø 3,4 cm x 23 cm)
- 1 Hepafilter



Om komponenter skulle saknas eller vara skadade, tag kontakt med din återförsäljare.

4 SYMBOLER

Följande symboler används i bruksanvisningen och/eller på maskinen:

	Risk för personskador eller skador på maskinen.		Studera bruksanvisningen före användning.
	Uppfyller tillämpliga säkerhetsstandarder i europeiska direktiv.		Klass II – Maskinen har dubbel isolering varför jordkabel inte är nödvändig.

5 ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR ELEKTRISKA VERKTYG

Studera noga samtliga säkerhetsanvisningar och andra anvisningar. Uraktlåtenhet att följa säkerhetsanvisningar och andra anvisningar kan medföra risk för elektriska stötar, brand och/eller allvarliga personskador. Spar alla säkerhetsanvisningar och andra anvisningar för framtida konsultation. Den nedan använda termen „elektriskt verktyg“ i säkerhetsanvisningarna avser nätdrivna elektriska verktyg (med nätkabel) eller batteridrivna (sladdlösa) elektriska verktyg.

5.1 Arbetsplatsen

- Håll arbetsplatsen i god ordning och väl upplyst. Oordning och dåligt upplysta arbetsplatser inbjuder till olyckor.
- Arbeta inte med elektriska verktyg i en omgivning där explosionsrisk föreligger, där det finns lättantändliga vätskor, gaser eller damm. Elektriska verktyg alstrar gnistor som kan antända damm och ångor.
- Håll barn och kringstående personer på avstånd vid arbete med det elektriska verktyget. Ett ögonblicks ouppmärksamhet kan få dig att tappa kontrollen över verktyget.

5.2 Elektrisk säkerhet

- Kontrollera alltid att nätspänningen överensstämmer med den på märkplåten angivna.
- Verktygets stickkontakt måste passa till eluttaget. Stickkontakten får under inga omständigheter ändras. Använd inga adapterkontakter tillsammans med skyddsjordade verktyg. Originalkontakter som inte ändrats och eluttag som överensstämmer med dessa minskar risken för elektriska stötar som kan vara dödliga.
- Undvik kroppskontakt med jordade föremål som rörledningar, värmeelement, spisar och kylskåp. Det föreligger större risk för elektriska stötar om din kropp är jordad.
- Håll verktyget borta från regn och fuktiga förhållanden. Vatten som trängt in i ett elektriskt verktyg ökar risken för elektriska stötar.
- Se till att inga skador uppstår på nätsladden. Bär aldrig eller häng upp verktyget i nätsladden och dra aldrig i den för att dra ur stickkontakten. Håll sladden borta från stark värme, olja, vassa föremål och rörliga delar. Skadade eller tilltrasslade sladdar ökar risken för elektriska stötar.
- När det elektriska verktyget används utomhus ska uteslutande förlängningskablar avsedda för utomhusbruk användas. Användningen av en för utomhusbruk avsedd förlängningskabel minskar risken för elektriska stötar.
- Om det elektriska verktyget måste användas där det är fuktigt, anslut det till ett uttag som är skyddat av jordfelsbrytare. Användningen av jordfelsbrytare minskar risken för elektriska stötar.

5.3 Personlig säkerhet

- Var uppmärksam. Koncentrera dig på vad du håller på med och använd sunt förnuft när du arbetar med ett elektriskt verktyg. Använd inte ett elektriskt verktyg då du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller mediciner. Ett ögonblicks ouppmärksamhet medan du arbetar med verktyget kan resultera i allvarliga personskador.
- Använd säkerhetsutrustning. Bär alltid skyddsglasögon. Säkerhetsutrustning som dammskyddsmask, halkfria säkerhetsskodon, skyddshjälm och hörselskydd, beroende på arbetets art, minskar risken för personskador.
- Undvik att verktyget sätts igång oavsiktligt. Kontrollera att strömbrytaren står i från-läge innan nätkontakten sätts i eluttaget. Att bära verktyget med fingret på strömbrytaren eller att sätta i nätkontakten med strömbrytaren i till-läge kan leda till olyckor.
- Avlägsna justerverktyg eller nycklar innan maskinen startas. Nycklar som lämnats kvarsittande i anslutning till någon rörlig del av verktyget kan resultera i personskador.
- Sträck dig inte för långt. Stå alltid säkert och med god balans i alla situationer. Detta medger bättre kontroll av det elektriska verktyget i oförutsedda situationer.

- Bär lämplig klädsel. Bär inte löst åtsittande kläder eller smycken. Håll hår, kläder och handskar borta från det elektriska verktyget. Löst åtsittande kläder, smycken och långt hår kan fastna i rörliga delar.
- Om det finns anordningar för att ansluta dammsugnings- och dammuppsamlingsutrustning, se till att dessa är anslutna och används på rätt sätt. Användningen av sådan utrustning minskar med damm förknippade risker.

5.4 Användning och skötsel av elektriska verktyg

- Forcera inte det motordrivna verktyget. Använd det elektriska verktyg som bäst motsvarar det arbete som ska utföras. Med rätt verktyg, som får arbeta i den takt det är avsett för, utförs arbetet bättre och säkrare.
- Använd inte elektriska verktyg om strömbrytaren inte fungerar. Ett elektriskt verktyg som inte kan kontrolleras med strömbrytaren är farligt att använda och måste repareras.
- Dra nätkontakten ur eluttaget innan några inställningar av verktyget företas, före byte av arbetsverktyg, och då verktyget läggs åt sidan. Dessa förebyggande säkerhetsåtgärder förhindrar att verktyget oavsiktligt startas.
- Förvara elektriska verktyg som inte används utom räckhåll för barn. Låt inte personer som inte är förtrogna med det elektriska verktyget eller som inte studerat dessa anvisningar använda verktyget. Elektriska verktyg kan vara farliga i händerna på oerfarna användare.
- Underhåll omsorgsfullt det elektriska verktyget. Kontrollera att rörliga delar fungerar oklanderligt och inte kärvar, och att de inte har sprickor eller skador som kan inverka menligt på verktygets funktion. Om verktyget har delar som är skadade, låt reparera det innan det åter används. Många olyckor orsakas av att man använder dåligt underhållna elektriska verktyg.
- Håll skärande verktyg skarpa och rena. Riktigt underhållna skärverktyg med skarpa skärkanter är mindre benägna att kärva eller fastna och lättare att bemästra.
- Använd det elektriska verktyget, dess tillbehör och arbetsverktyg, i överensstämmelse med dessa anvisningar och på det sätt som avsetts med denna speciella typ av verktyg, med beaktande av arbetsförhållandena och det arbete som ska utföras. Användningen av elektriska verktyg för andra ändamål än de de är avsedda för kan leda till olyckstillbud.

5.5 Service

- Låt endast kvalificerat fackfolk reparera verktyget med användande av originalreservdelar. Detta för att garantera att verktygets säkerhetsstandards vidmakthålls.

6 EXTRA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Dammsug inte varmt eller glödande stoff eller sådant med vassa kanter.
- Apparaten får inte utsättas för värme. Får endast användas för aska som kallnat (mindre än 40°C).
- Apparaten är inte konstruerad att användas för att suga upp fuktigt stoff eller vätska. Apparaten får aldrig nedsänkas i vatten.
- Dra apparatens stickkontakt ur eluttaget efter användning och alltid när apparaten ska rengöras. För att koppla ifrån apparaten från eluttaget, dra i stickkontakten, inte i nätsladden.
- Se till att inga föremål blockerar apparatens sugfunktion. Apparaten får inte användas med några öppningar blockerade. Se till att damm, ludd, hår, etc., inte blockerar apparaten.
- Använd inte apparaten utan uppsamlingskärlet eller filterinsatsen (dammfiltret) isatta.
- För att undvika att apparaten överbelastas, sug inte upp mjöl, cement eller liknande.
- Apparaten får endast rengöras med en torr eller fuktad trasa; den får aldrig nedsänkas i vatten. Använd inga lösningsmedel för att göra ren apparaten.
- Apparaten är endast avsedd för hemmabruk, inte för kommersiella tillämpningar.
- Använd inte nätsladden för att bära apparaten. Se till att inte dra nätsladden över vassa kanter.

7 MONTERING



OBS! Kontrollera att stickkontakten inte är ansluten till elnätet.

- Lossa låsklämmorna (2) på vakuumbehållaren(1).
- Lyft av motorhöljet (4).
- Kontrollera att dammfiltret (10) är riktigt monterat.
- Sätt tillbaka motorhöljet på vakuumbehållaren och tillslut låsklämmorna.
- Anslut sugslangen (7) med aluminiummunstycket (8) till sughålet (9) på vakuumbehållaren.
- Anslut askdammsugaren till elnätet och slå på strömbrytaren.
- Askdammsugaren kan nu användas för att rengöra spisen, den öppna spisen eller grillen med hjälp av munstycket. Om munstycket blir blockerat av en bit kol eller liknande, slå av askdammsugaren. Knacka försiktigt munstycket mot insidan av spisen eller eldplatsen för att avlägsna det som fastnat.



Obs: Före användning av asksugaren, se till att alla anslutningar och filterinsatsen (10) är ordentligt åtdragna. Behållaren och filtret måste vara fullständigt torra.

8 ANVÄNDNING

- Innan apparaten startas, se till att filterinsatsen (dammfiltret) är riktigt monterat.
- Rulla ut nätsladden.
- Sätt stickkontakten i eluttaget och slå på strömbrytaren.
- Dra stickkontakten ur eluttaget efter användning.



≤40°C!!! Får uteslutande användas för kall aska!

9 RENGÖRING OCH UNDERHÅLL



Rengör filtret före och efter varje användning.

- Om sugkraften försämras under användning, stäng av askdammsugaren.
- Så snart sugkraften minskar, töm innehållet i behållaren.
- Ta bort sugslangen (7), öppna låsklämmorna och ta av motorhöljet.
- Håll dammfiltret och lossa för hand.
- Rengör filtret genom att skaka av askan.
- Montera åter ihop dammsugaren



Varning: Använd aldrig rengöringsmedel för att rengöra apparatens plastdelar. Ett mildt rengöringsmedel på en fuktad trasa rekommenderas. Vatten får aldrig tillåtas komma i kontakt med apparaten.

10 FELSÖKNING

PROBLEM	ORSAK	ÅTGÄRD
Motorn startar inte	<ul style="list-style-type: none">- Stickkontakten inte ordentligt isatt i eluttaget- Eluttaget trasigt- Apparaten är inte påslagen	<ul style="list-style-type: none">- Sätt i stickkontakten ordentligt.- Undersök eluttaget.- Sätt på apparaten
Sugkraften svagare än normalt	<ul style="list-style-type: none">- Apparaten igensatt- Filtret behöver rengöras eller bytas- Behållaren sitter fel- Filtret igensatt	<ul style="list-style-type: none">- Avlägsna blockeringen- Gör ren eller byt filtret- Sätt korrekt samman behållaren med motorhöljet- Gör ren eller byt filtret

11 TEKNISKA DATA

Modell nr.	POWX3000
Spänning/frekvens	220-240 V / 50 Hz
Effekt	1000 W
Behållarens volym	15 liter
Behållarens mått	Ø 295 mm, höjd 215 mm
Sugslang	Ø 3,65 cm, längd 100 cm

12 GARANTI

- Produkten garanteras för en 36 månaders period gällande från den förste användarens inköpsdatum.
- Garantin täcker alla material- och tillverkningsfel med undantag för batterier och laddare. Den omfattar inte: defekter uppkomna på normala förslitningsdelar såsom kullager, borstar, kablar, stickkontakter eller tillbehör som borrar, bits, sågklingor etc.; vidare skador eller defekter som uppkommit genom vanvård, olyckor eller vidtagna förändringar av produkten; ej heller kostnader för transport.
- Skador och/eller defekter som uppkommit på grund av felaktig användning av verktyget omfattas inte av garantibestämmelserna.
- Vi fransäger oss allt ansvar för eventuell kroppsskada som uppstått på grund av felaktig användning av verktyget.
- Reparationer får endast utföras av en auktoriserad serviceverkstad för Powerplus verktyg.
- Ytterligare information kan erhållas per telefon på nummer 0032-3-292 92 90.
- Eventuella transportkostnader skall betalas av kunden, om inte annat har avtalats skriftligen.
- Likaledes kan inga garantianspråk ställas om skadan på apparaten uppkommit som en följd av åsidosatt underhåll eller överbelastning.
- Absolut undantagna från garantin är skador uppkomna genom vätska som trängt in, överdrivet utsättande för damm, medveten skada (avsiktlig eller genom grov vårdslöshet), olämplig användning (användning för ändamål för vilka apparaten inte lämpar sig), okunnig användning (t.ex. utan att respektera i denna bruksanvisning givna anvisningar), osakkunnig montering, blixtnedslag, felaktig nätspänning. Denna uppräknning gör inte anspråk på att vara fullständig.
- Godkända garantianspråk kan inte medföra förlängning av garantiperioden eller påbörjande av en ny garantiperiod i den händelse apparaten ersatts med en ny.
- Apparat eller delar som bytts ut under garantin, blir därigenom Varo NV:s egendom.
- Vi förbehåller oss rätten att avvisa alla garantiansökningar där inköpet inte kan bestyrkas eller om det står klart att produkten inte underhållits på rätt sätt (rena luftintag, kolborstarna regelbundet servade,...)
- Inköpskvittot måste sparas som bevis för inköpsdatum.
- Verktyget, som inte får ha tagits isär, måste returneras till återförsäljaren i acceptabelt rengjort skick i sin ursprungliga formplastförpackning (om tillämpligt för produkten) tillsammans med inköpsbeviset.

13 MILJÖHÄNSYN



Om du efter en tid beslutar dig för att byta ut maskinen får den inte hanteras som hushållsavfall, den ska kasseras på ett miljövänligt sätt.

Avfall som produceras av elektriska maskiner får inte hanteras på samma sätt som vanligt hushållsavfall. Ta avfallet till en återvinningscentral om det finns en sådan anläggning. Rådgör med lokala myndigheter eller försäljaren för rekommendationer om insamling och återvinning.

1	KÄYTTÖTARKOITUS	2
2	KUVAUS (KUVA 1-2)	2
3	PAKKAUKSEN SISÄLTÖ	2
4	SYMBOLIT	2
5	YLEISET TURVALLISUUSOHJEET	3
5.1	<i>Työskentelyalue</i>	3
5.2	<i>Sähköturvallisuus</i>	3
5.3	<i>Henkilöturvallisuus</i>	3
5.4	<i>Sähkölaitteiden huolellinen käsittely ja käyttö</i>	4
5.5	<i>Huolto</i>	4
6	LISÄTURVALLISUUSOHJEITA	4
7	LAITTEEN KOKOAMINEN	5
8	KÄYTTÖ	5
9	PUHDISTUS JA HUOLTO	5
10	VIANETSINTÄ	6
11	TEKNISET TIEDOT	6
12	TAKUU	7
13	LAITTEEN KÄYTÖSTÄ POISTAMINEN	7

TUHKAIMURI 1000W (15L) POWX3000

1 KÄYTTÖTARKOITUS

Takan, grillin ym. puhdistamiseen. Sopii myös erittäin hyvin sahanpurun ja muun jätteen poistoon. Ei sovellu ammattimaiseen käyttöön.



VAROITUS! Oman turvallisuutesi takia lue tämä käyttöohje huolellisesti, ennen kuin alat käyttää laitetta. Anna sähkötyökalun mukana seuraavalle henkilölle aina myös tämä käyttöohje.

2 KUVAUS (KUVA 1-2)

1. Säiliön runko
2. Säiliön lukituskieleke
3. Aukko
4. Kansi
5. Katkaisin
6. Kahva
7. Imuputki
8. Alumiinisuutin
9. Imureikä
10. Pölysuodatin

3 PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Poista jäljellä oleva pakkaus ja kuljetustuet (jos on).
- Tarkasta pakkauksen sisältö.
- Tarkasta ettei laite, virtajohto, pistoke eikä mikään lisävaruste ole vioittunut kuljetuksen aikana.
- Säilytä pakkausmateriaalit mikäli mahdollista takuukauden loppuun asti. Hävitä ne sitten paikallisen jätelainsäädännön mukaisesti.



VAROITUS: Pakkausmateriaalit eivät ole leikkikaluja! Lapset eivät saa leikkiä muovipusseilla! Tukehtumisvaara!

- 1 kone
- 1 ohjekirja
- 1 Ø 3,65 cm x 100 cm imuputki
- 1 alumiinisuutin (Ø 3,4 cm x 23 cm)
- 1 hepasuodatin



Jos pakkauksesta puuttuu osia tai ne ovat vioittuneet, ota yhteys jälleenmyyjäsi.

4 SYMBOLIT

Seuraavia symboleja käytetään tässä ohjekirjassa ja/tai koneen päällä:

	Henkilö- sekä laitevahinkovaara.		Lue ohjekirja ennen käyttöä.
	Voimassa olevien EU-direktiivien turvallisuusstandardien mukainen.		Luokka II – Kone on kaksoiseristetty; Maadoitusjohto ei ole siksi välttämätön.

5 YLEISET TURVALLISUUSOHJEET

Lue kaikki turvavaroitukset ja kaikki ohjeet huolellisesti ennen käyttöä. Varoitusten ja ohjeiden laiminlyöminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vaikeita tapaturmia. Tallenna kaikki varoitukset ja ohjeet tulevaa käyttöä varten. Sana "sähkötyökalu" tarkoittaa sähköverkkoon liitettäviä (johdollisia) sähkötyökaluja tai akkukäyttöisiä (johdottomia) sähkötyökaluja.

5.1 Työskentelyalue

- Pidä työskentelyalue puhtaana ja hyvin valaistuna. Epäjärjestys ja huonosti valaistut työskentelyalueet ovat tapaturma-alttiita.
- Älä käytä laitetta räjähdysriskissä ympäristöissä, joissa on palavia nesteitä, kaasuja tai pölyä. Sähkötyökalut muodostavat kipinöitä, jotka voivat sytyttää pölyn tai höyryt.
- Varmista, että lähettyvillä ei ole lapsia eikä muita henkilöitä työkalun käytön aikana. Keskittymisen herpaantuessa voit menettää laitteen hallinnan.

5.2 Sähköturvallisuus

- Tarkasta aina että verkkojännite vastaa valmistuskylttiin merkittyä jännitettä.
- Laitteen pistotulpan on oltava pistorasiaan sopiva. Pistotulppaan ei saa tehdä minkäänlaisia muutoksia. Älä käytä sovitimia suojamaadoitettujen laitteiden kanssa. Alkuperäiset pistokkeet ja yhteensopivat pistorasiat pienentävät sähköiskun vaaraa.
- Vältä koskemasta maadoitettuihin pintoihin, kuten putkiin, lämpöpattereihin, liesiin ja jääkaappeihin. Sähköiskun vaara on suurempi, kun olet itse maadoitettu.
- Suojaa laite sateelta ja kosteudelta. Laitteen joutuminen kosketuksiin veden kanssa lisää sähköiskun vaaraa.
- Älä kannata äläkä ripusta laitetta johdosta äläkä irrota pistotulppaa pistorasiasta johdosta vetämällä. Pidä johto kaukana lämpölähteistä, öljystä, terävistä reunoista ja liikkuvista laitteiden osista. Vialliset ja sekaiset johdot lisäävät sähköiskun vaaraa.
- Jos käytät sähkötyökalua ulkotiloissa, käytä sen kanssa ainoastaan ulkotiloihin tarkoitettua jatkojohtoa. Ulkotiloihin hyväksytyt jatkojohdon käyttö pienentää sähköiskun vaaraa.
- Ellei sähkötyökalun käyttöä kosteissa tiloissa voida välttää, käytä jäännösvirtalaitteella (RCD) suojattua virtalähdettä. RCD:n käyttö vähentää sähköiskun vaaraa.

5.3 Henkilöturvallisuus

- Ole varovainen. Keskity aina työhösi ja käsittele sähkötyökalua aina järkevästi. Älä käytä laitetta, kun olet väsynyt tai huumeiden, alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alainen. Hetkellinen tarkkaamattomuus laitteen käytössä voi aiheuttaa vakavia tapaturmia.
- Käytä suojavarusteita ja käytä aina suojalaseja. Suojavarusteiden, kuten pölynaamarin, luistamattomien turvakengien, suojakypärän tai kuulosuojainten käyttö vähentää tapaturmien riskiä, kun ne on mitoitettu sähkötyökalun ominaisuuksia ja käyttötarkoitusta vastaaviksi.
- Varmista, että laitetta ei voi käynnistää vahingossa. Varmista, että virtakytkin on OFF-asennossa, ennen kuin liität pistokkeen pistorasiaan. Jos pidät somea katkaisimella kantaessasi laitetta tai liität laitteen sähköverkkoon katkaisimen ollessa päällä, tapaturmien vaara on suuri.
- Irrota säätötyökalu ja ruuvitaltat, ennen kuin kytket laitteen päälle. Työkalu tai ruuvitaltta voi aiheuttaa tapaturmia ollessaan kiinnitettynä pyörivään laitteen osaan.
- Älä kurottaudu. Varmista, että seisot laitetta käyttäessäsi tukevalla alustalla ja että pystyt pitämään tasapainon koko ajan. Näin pystyt hallitsemaan laitteen myös ennalta arvaamattomissa tilanteissa.
- Käytä aina sopivia vaatteita. Älä käytä väljiä vaatteita tai koruja työskentelyn aikana. Varmista, että hiuksesi, vaatteesi ja käsineesi eivät pääse liikkuvien osien väliin. Väljät vaatteet, korut tai pitkät hiukset voivat tarttua kiinni.
- Jos laitteeseen voidaan liittää pölynimuri ja keruulaite, varmista, että ne on kiinnitetty hyvin ja niitä käytetään oikein. Näiden laitteiden käyttö pienentää pölyn aiheuttamia vaaratilanteita.

5.4 Sähkölaitteiden huolellinen käsittely ja käyttö

- Älä ylikuormita laitetta. Käytä työhön vain siihen tarkoitettua sähkölaitetta. Sopivan työkalun käytöllä työskentely sujuu paremmin ja turvallisemmin määritetyllä tehoalueella.
- Älä käytä sähkölaitteita, joiden virtakytkin on viallinen. Sähkölaite, jota ei voi enää kytkeä päälle tai/eikä pois, on vaarallinen ja se on korjattava.
- Irrota pistotulppa pistorasiasta, ennen kuin teet laitteeseen asetuksia, vaihdat lisävarusteita tai asetat laitteen säilöön. Näiden varotoimenpiteiden ansiosta laite ei pääse tahattomasti käynnistymään.
- Säilytä sähkölaitteet aina lasten ulottumattomissa. Älä anna sellaisten henkilöiden käyttää laitetta, jotka eivät ole perehtyneet sen käyttöön eivätkä näihin käyttöohjeisiin. Sähkölaitteet ovat vaarallisia, kun niitä käyttävät kokemattomat henkilöt.
- Huolla sähkölaitteet huolellisesti. Tarkasta, että liikkuvat laitteen osat toimivat moitteettomasti eivätkä jää jumiin, että laitteessa ei ole rikkoutuneita tai muita viallisia osia, että ne haitaavat laitteen toimintaa. Korjauta vioittuneet osat ennen laitteen käyttöä. Monet tapaturmat johtuvat puutteellisesti huolletuista sähkölaitteista.
- Pidä terät terävinä ja puhtaina. Huolellisesti huolletut terät, joiden leikkaavat reunat ovat teräviä, jumittavat vähemmän ja niitä on helpompi käyttää.
- Käytä sähkölaitetta, lisävarusteita, varateriä jne. näiden ohjeiden mukaisesti ja siten kuin tietyn laitetyypin käyttöohjeissa on neuvottu. Ota käytön aikana huomioon myös työskentelyolosuhteet ja suoritettava toimenpide. Sähkölaitteiden käyttö muuhun kuin määritettyyn käyttötarkoitukseen voi aiheuttaa vaaratilanteita.

5.5 Huolto

- Korjauta laitteesi ainoastaan pätevällä ammattihenkilöllä, joka käyttää vain alkuperäisiä varaosia. Näin varmistat, että laitteesi on turvallinen sitä käytettäessä.

6 LISÄTURVALLISUUSOHJEITA

- Älä imuroi mitään teräviä, kuumia tai hehkuvia materiaaleja.
- Laitetta ei saa altistaa kuumuudelle. Käytetään vain kylmän tuhkan imurointiin! ($\leq 40^{\circ}\text{C}$)
- Älä imuroi mitään kosteita tai nestemäisiä aineita. Älä upota laitetta veteen.
- Irrota laite pistorasiasta käytön jälkeen ja aina ennen puhdistusta. Vedä pistokkeesta ei virtajohdosta, kun irrotat laitteen pistorasiasta.
- Älä pane mitään kappaletta aukkoihin. Älä käytä, jos joku aukko on tukossa. Pidä vapaana pölystä, nukasta, hiuksista yms.
- Älä käytä imuria ilman että pölysäiliö tai pölysuodatin on paikoillaan.
- Älä imuroi mitä tahansa lattiaa, sementtiä yms. voidaksesi välttää ylikuormituksen.
- Laitteen saa puhdistaa vain kuivalla tai kostealla pyyhkeellä; sitä ei saa koskaan upottaa veteen. Älä käytä puhdistukseen mitään liuottimia.
- Tämä laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön, ei kaupallisiin sovelluksiin.
- Älä käytä virtajohtoa laitteen kantamiseen. Älä vedä virtajohtoa terävien reunojen yli.

7 LAITTEEN KOKOAMINEN



Huomio! Tarkasta että pistoke on irrotettu verkkovirrasta.

- Vapauta lukituskiekkeet (2) imusäiliön (1) päällä.
- Nosta kansi (4) pois.
- Tarkasta että suodatin (10) on koottu oikein.
- Aseta kansi takaisin säiliön päälle ja kiinnitä lukituskiekkeet.
- Liitä alumiinisuuutin (8) imuputkineen (7) säiliön imureikään (9).
- Liitä tuhkaimeeri verkkovirtaan ja kytke päälle.
- Nyt voit puhdistaa uunin, takan tai grillin suutinta käyttämällä. Jos suutin tukkeutuu hiilenpalasta tai jostakin muusta, kytke tuhkaimeeri pois toiminnasta. Poista kappale koputtamalla suutinta varovasti uunin tai takan seinämää vasten.



Huom.: Ennen tuhkaimeerin käyttöä, varmista että kaikki liittimet ja pölysuodattimen osarakenne (10) on kiinnitetty tiukasti. Säiliön ja pölysuodattimen on oltava täysin kuivia.

8 KÄYTTÖ

- Ennen laitteen käynnistämistä varmista että pölysuodatin on paikoillaan.
- Pura virtajohto kelalta.
- Liitä laite virtalähteeseen ja kytke päälle.
- Irrota virtajohto käytön jälkeen.



($\leq 40^{\circ}\text{C}$) !!! Vain kylmän tuhkan imurointiin!

9 PUHDISTUS JA HUOLTO



Puhdista pölysuodatin aina ennen käyttöä ja käytön jälkeen.

- Jos imuteho heikkenee käytön aikana, sammuta tuhkaimeeri.
- Heti kun imuteho vähenee, tyhjennä säiliön sisältö.
- Irrota imuputki (7) ja löysää kansi ja lukituskiekkeet.
- Pidä pölysuodatinta ja löysää sitä käsin.
- Puhdista suodatin ravistamalla tuhkat pois.
- Kokoa tuhkaimeeri



Vaara: Älä käytä puhdistusaineita työkalun muoviosien puhdistamiseen. On suositeltavaa käyttää mietoja pesuainetta kostealla pyyhkeellä. Vettä ei saa päästää koskaan kosketuksiin työkalun kanssa.

10 VIANETSINTÄ

VIKA	SYY	KORJAUS
Moottori ei käynnisty	-Virtajohto ei ole lujasti kiinni pistorasiassa. -Pistorasia vioittunut. -Imuri ei ole kytketty toimintaan.	-Liitä laite lujasti. -Tarkasta pistorasia. -Kytke laite päälle.
Imuvoima on heikompi	-Laite tukkeutunut. -Pölynsuodatin on puhdistettava. -Pölysäiliö ei ole paikoillaan. -Suodatin tukossa.	-Irrota tukos. -Puhdista pölynsuodatin. -Kiinnitä pölysäiliö takaisin imuriin. -Puhdista suodatin.

11 TEKNISET TIEDOT

Tyyppi	POWX3000
Jännite / taajuus	220-240 V / 50 Hz
Teho	1000 W
Säiliön tilavuus	15 litraa
Säiliön koko	Ø 295 mm, korkeus 215 mm
Imuputki	Ø 3,65 cm, pituus 100 cm

12 TAKUU

- Tälle tuotteelle on annettu 36 kuukauden takuu, joka alkaa hankintapäivämäärästä, jolloin ensimmäinen käyttäjä on ostanut tuotteen.
- Takuu kattaa kaikki materiaali- tai valmistusviat, mutta ei kata: akkuja, latureita normaalista osien kulumisesta johtuvia vikoja, kuten laakereita, harjoja, kaapeleita, tulppia tai lisävarusteita kuten poria, poran teriä, sahan teriä jne.; vahinkoja tai vikoja, jotka johtuvat väärinkäytöstä, onnettomuuksista tai tuotteeseen tehdyistä muutoksista; eikä myöskään kuljetuskustannuksia.
- Väärästä käytöstä johtuvat viat ja/tai vauriot eivät myöskään kuulu takuun piiriin.
- Pidätämme myös itsellämme oikeuden hylätä vaatimus, joka koskee työkalun väärästä käytöstä aiheutunutta ruumiillista vammaa.
- Korjaukset saa suorittaa vain Powerplus työkalujen valtuuttamassa huoltopisteessä.
- Lisätietoja saat tarvittaessa puhelinnumerosta 00 32 3 292 92 90.
- Asiakas vastaa myös mahdollisista kuljetuskustannuksista, ellei ole kirjallisesti toisin sovittu.
- Samanaikaisesti mitään vaatimuksia ei voida tehdä takuuseen, jos laitteessa ilmenevä vika on seurausta laiminlyödyistä huolloista tai ylikuormituksesta.
- Takuun piiriin eivät kuulu viat, jotka johtuvat nesteen tunkeutumisesta laitteeseen, liiallisesta pölystä, tahallisesti aiheutetusta viasta (tahallisesta toiminnasta tai huolimattomuudesta johtuen), väärästä käytöstä (laitteelle sopimattomat käyttötarkoitukset), taitamattomasta käytöstä (esim. käsikirjan ohjeita ei noudateta), väärästä kokoamisesta, salaman iskusta, virheellisestä verkkojännitteestä. Tämä lista ei ole rajoittava.
- Vaatimusten hyväksyminen takuun piiriin kuuluvana ei voi koskaan johtaa takuukauden pidentämiseen eikä uuden takuukauden alkamiseen, jos laite joudutaan vaihtamaan uuteen.
- Laitteet tai osat jotka on vaihdettu takuun piiriin kuuluvana, ovat Varo NV:n omaisuutta.
- Pidätämme itsellämme oikeuden hylätä vaatimukset, jos hankintaa ei voida tarkistaa tai jos on ilmeistä, ettei tuotetta ei ole huollettu asianmukaisesti. (ilmanottoaukkojen puhdistus, hiiliharjojen säännöllinen huolto,...)
- Säilytä kassakuitti ostopäivämäärän tositteena.
- Työkalu on palautettava purkamattomana jälleenmyyjälle hyväksyttävän puhtaassa kunnossa, alkuperäisessä muotoilussa laatikossaan (mikäli käytettävissä tälle yksikölle) ostotositteen kera.

13 LAITTEEN KÄYTÖSTÄ POISTAMINEN



Jos joudut poistamaan laitteen käytöstä pitkäaikaisen käytön jälkeen, älä hävitä sitä tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan huolehdi sen hävittämisestä ympäristöä suojaavalla tavalla.

Sähkölaitteiden tuottamia jätteitä ei saa käsitellä tavallisten kotitalousjätteiden tapaan. Vie ne kierrätettäväksi asianmukaiseen paikkaan. Kysy neuvoa kierrätyksestä paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä.

1	ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ	2
2	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ (ΕΙΚ. 1-2-3)	2
3	ΛΙΣΤΑ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ	2
4	ΣΥΜΒΟΛΑ	2
5	ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ	3
5.1	<i>Χώρος εργασίας</i>	3
5.2	<i>Ηλεκτρική ασφάλεια</i>	3
5.3	<i>Ατομική ασφάλεια</i>	3
5.4	<i>Χρήση και φροντίδα των ηλεκτρικών εργαλείων</i>	4
5.5	<i>Σέρβις</i>	4
6	ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	5
7	ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ	5
8	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ	5
9	ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ	6
10	ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ	6
11	ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	6
12	ΕΓΓΥΗΣΗ	7
13	ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ	7

ΣΚΟΥΠΑ ΣΤΑΧΤΗΣ 1000W (15L) POWX3000

1 ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Για τον καθαρισμό τζακιού, ψησταριάς, κλπ. Τέλεια επίσης για αφαίρεση πριονιδιού και μικρών σκουπιδιών. Ακατάλληλο για επαγγελματική χρήση.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για τη δική σας ασφάλεια, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και τις γενικές οδηγίες ασφάλειας πριν χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα. Αν δώσετε το ηλεκτρικό εργαλείο σε άλλο χρήστη, θα πρέπει να δώσετε μαζί και αυτές τις οδηγίες.

2 ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ (ΕΙΚ. 1-2-3)

- | | |
|------------------------------|----------------------------------|
| 1. Κύριο σώμα δοχείου | 6. Χειρολαβή |
| 2. Μάνταλα ασφάλισης δοχείου | 7. Εύκαμπτος σωλήνας αναρρόφησης |
| 3. Έξοδος | 8. Αλουμινένιος σωλήνας |
| 4. Καπάκι | 9. Οπή αναρρόφησης |
| 5. Διακόπτης | 10. Φίλτρο σκόνης |

3 ΛΙΣΤΑ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

- Αφαιρέστε όλα τα υλικά της συσκευασίας.
- Αφαιρέστε τα διαχωριστικά κλπ. της συσκευασίας (αν υπάρχουν).
- Ελέγξτε αν τα περιεχόμενα της συσκευασίας είναι πλήρη.
- Ελέγξτε το μηχάνημα, το καλώδιο τροφοδοσίας, το φως και όλα τα εξαρτήματα για πιθανές ζημιές κατά τη μεταφορά.
- Διατηρήστε τα υλικά της συσκευασίας όσο το δυνατόν περισσότερο χρόνο, μέχρι το τέλος της περιόδου εγγύησης. Απορρίψτε τα μετά στο τοπικό σας σύστημα διάθεσης αποβλήτων.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα υλικά συσκευασίας δεν είναι παιχνίδια! Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τις πλαστικές σακούλες! Υπάρχει κίνδυνος πνιγμού!

- | | |
|--|--|
| 1 τεμ. μηχάνημα | 1 τεμ. αλουμινένιος σωλήνας (Ø 3,4 εκ. x 23 εκ.) |
| 1 τεμ. εγχειρίδιο | 1 τεμ. φίλτρο HEPA |
| 1 τεμ. σωλήνας αναρρόφησης Ø 3,65 εκ. x 100 εκ | |



Αν κάποιο στοιχείο λείπει ή είναι κατεστραμμένο, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.

4 ΣΥΜΒΟΛΑ

Σε αυτό το εγχειρίδιο ή/και πάνω στο μηχάνημα χρησιμοποιούνται τα εξής σύμβολα:

	Σημαίνει κίνδυνο τραυματισμού ή ζημιάς στο εργαλείο.		Διαβάστε το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση.
	Σύμφωνα με τα ουσιαστικά ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας των Ευρωπαϊκών οδηγιών.		Κατηγορία II - Το μηχάνημα διαθέτει διπλή μόνωση. Δεν χρειάζεται επομένως καλώδιο γείωσης.

5 ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις και οδηγίες. Η μη τήρηση των προειδοποιήσεων και οδηγιών μπορεί να αποτελέσει αιτία ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς ή/και σοβαρού τραυματισμού. Φυλάξτε τις προειδοποιήσεις και οδηγίες ασφάλειας για μελλοντική χρήση. Ο όρος «ηλεκτρικό εργαλείο» που χρησιμοποιείται στις προειδοποιήσεις αναφέρεται σε ηλεκτρικά εργαλεία που λειτουργούν με ρεύμα (με καλώδιο) ή με μπαταρία (χωρίς καλώδιο, επαναφορτιζόμενα).

5.1 Χώρος εργασίας

- Διατηρείτε τον χώρο εργασίας σας καθαρό και καλά φωτισμένο. Η ακαταστασία και ο ελλιπής φωτισμός στον χώρο εργασίας δημιουργούν συνθήκες για ατυχήματα.
- Μην εργάζεστε με ηλεκτρικά εργαλεία σε περιβάλλον όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης, π.χ. όπου υπάρχουν εύφλεκτα υγρά, αέρια ή σκόνη. Τα ηλεκτρικά εργαλεία παράγουν σπινθήρες που μπορούν να δημιουργήσουν ανάφλεξη της σκόνης ή των ατμών.
- Κατά τη διάρκεια της χρήσης του ηλεκτρικού εργαλείου, φροντίστε ώστε να μην πλησιάζουν κοντά παιδιά και άλλα άτομα. Αν αποσπαστεί η προσοχή σας μπορεί να χάσετε τον έλεγχο του εργαλείου.

5.2 Ηλεκτρική ασφάλεια

- Ελέγχετε πάντα αν η ισχύς τροφοδοσίας αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στην πλακέτα χαρακτηριστικών.
- Το φως των ηλεκτρικών εργαλείων πρέπει να ταιριάζει στην πρίζα. Μην κάνετε κανενός είδους τροποποίηση στο φως. Μη χρησιμοποιείτε προσαρμοστικά φως στα γειωμένα ηλεκτρικά εργαλεία. Τα φως που δεν έχουν υποστεί τροποποιήσεις και οι κατάλληλες πρίζες μειώνουν τον κίνδυνο θανατηφόρας ηλεκτροπληξίας.
- Αποφεύγετε την επαφή του σώματός σας με γειωμένες επιφάνειες, όπως σωλήνες, καλοριφέρ, κουζίνες και ψυγεία. Όταν το σώμα σας είναι γειωμένο, αυξάνεται ο κίνδυνος θανατηφόρας ηλεκτροπληξίας.
- Μην εκθέτετε τα ηλεκτρικά εργαλεία στη βροχή ή την υγρασία. Η δειξίδωση νερού στο ηλεκτρικό εργαλείο αυξάνει τον κίνδυνο θανατηφόρας ηλεκτροπληξίας.
- Μην κακομεταχειρίζεστε το καλώδιο. Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ το καλώδιο για να μεταφέρετε, να τραβήξετε ή να αποσυνδέσετε το εργαλείο από την πρίζα. Έχετε το καλώδιο μακριά από εστίες θερμότητας, λάδια, κοφτερές ακμές ή κινούμενα εξαρτήματα. Τα χαλασμένα ή μπερδεμένα καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Όταν χρησιμοποιείτε ένα ηλεκτρικό εργαλείο σε εξωτερικό χώρο, χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης κατάλληλο για χρήση σε εξωτερικό χώρο. Η χρήση καλωδίου προέκτασης κατάλληλου για χρήση σε εξωτερικό χώρο μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Αν είναι απαραίτητο να χρησιμοποιήσετε ένα ηλεκτρικό εργαλείο σε μέρος όπου υπάρχει υγρασία, η τροφοδοσία του θα πρέπει να γίνει από ρεύμα που προστατεύεται από συσκευή παραμένουτος ρεύματος (RCD). Η χρήση μιας συσκευής RCD μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

5.3 Ατομική ασφάλεια

- Να είστε προσεκτικοί. Προσέχετε αυτό που κάνετε και χρησιμοποιείτε κοινή λογική στην εργασία σας με ένα ηλεκτρικό εργαλείο. Μη χρησιμοποιείτε ένα ηλεκτρικό εργαλείο αν είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια ναρκωτικών, αλκοόλ ή φαρμάκων. Μία στιγμή απροσεξίας, κατά τη διάρκεια χρήσης του εργαλείου, μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.
- Χρησιμοποιείτε εξοπλισμό ασφάλειας. Φοράτε πάντα προστατευτικά γυαλιά. Η χρήση εξοπλισμού ασφάλειας, όπως μάσκα σκόνης, αντιολισθητικά παπούτσια, κράνος ή ωασιπίδες όποτε χρειάζεται, ελαττώνει τον κίνδυνο τραυματισμού.

- Αποφεύγετε την τυχαία εκκίνηση του μηχανήματος. Βεβαιώστε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση OFF (κλειστός) πριν συνδέσετε το φις στην πρίζα. Αν κατά τη μεταφορά του μηχανήματος έχετε το δάχτυλό σας πάνω στον διακόπτη ή συνδέσετε το μηχάνημα στην πρίζα όταν ο διακόπτης είναι στη θέση ON (ανοικτός), αυξάνετε τις πιθανότητες ατυχήματος.
- Πριν θέσετε σε λειτουργία το μηχάνημα, αφαιρείτε τα ρυθμιστικά εργαλεία και τα μηχανικά κλειδιά. Ένα εργαλείο ή μηχανικό κλειδί που έχει μείνει πάνω σε ένα περιστρεφόμενο εξάρτημα του μηχανήματος, μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.
- Μην προεκτείνετε πολύ. Πατάτε πάντα σταθερά κάτω. Έτσι θα μπορείτε να ελέγχετε καλύτερα το εργαλείο σε απροσδόκητες καταστάσεις.
- Φοράτε κατάλληλα ρούχα. Μη φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Προσέχετε ώστε τα μαλλιά, τα ρούχα και τα γάντια σας να μην πλησιάζουν στο εργαλείο. Τα φαρδιά ρούχα, τα κοσμήματα ή τα μακριά μαλλιά μπορεί να πιαστούν στα κινούμενα εξαρτήματα.
- Αν υπάρχουν συσκευές εξαγωγής σκόνης για σύνδεση στο μηχάνημα, φροντίστε να τις συνδέσετε και να τις χρησιμοποιήσετε σωστά. Η χρήση τέτοιων συσκευών μειώνει τους κινδύνους που σχετίζονται με τη σκόνη.

5.4 Χρήση και φροντίδα των ηλεκτρικών εργαλείων

- Μην περιμένετε από το εργαλείο να κάνει περισσότερα από όσα μπορεί. Χρησιμοποιείτε το κατάλληλο ηλεκτρικό εργαλείο για την εργασία σας. Ένα ηλεκτρικό εργαλείο θα κάνει καλύτερα και ασφαλέστερα τη δουλειά του αν χρησιμοποιείται για τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.
- Μη χρησιμοποιήσετε το ηλεκτρικό εργαλείο αν ο διακόπτης είναι ελαττωματικός. Ένα ηλεκτρικό εργαλείο με χαλασμένο διακόπτη είναι επικίνδυνο και πρέπει να επισκευαστεί.
- Πριν κάνετε ρυθμίσεις, αλλάξετε εξαρτήματα ή αποθηκεύσετε το εργαλείο, αποσυνδέετε το φις από την πρίζα. Αυτά τα προληπτικά μέτρα μειώνουν το ενδεχόμενο της τυχαίας εκκίνησης του εργαλείου.
- Φυλάσσετε το ηλεκτρικό εργαλείο, όταν δεν το χρησιμοποιείτε, σε χώρους όπου δεν πλησιάζουν παιδιά και μην επιτρέψετε τη χρήση του από άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με αυτό ή δεν έχουν διαβάσει τις οδηγίες χρήσης. Τα ηλεκτρικά εργαλεία είναι επικίνδυνα όταν χρησιμοποιούνται από άτομα που δεν έχουν σχετική εμπειρία.
- Τα ηλεκτρικά εργαλεία χρειάζονται συντήρηση. Ελέγχετε μήπως υπάρχουν εξαρτήματα είναι κακώς ευθυγραμμισμένα ή μπλοκαρισμένα, μήπως υπάρχουν εξαρτήματα σπασμένα ή ζημιές, και οτιδήποτε άλλο μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία του εργαλείου. Αν το εργαλείο πάθει ζημιά, θα πρέπει να επισκευαστεί. Πολλά ατυχήματα συμβαίνουν λόγω της κακής συντήρησης των ηλεκτρικών εργαλείων.
- Διατηρείτε τα εργαλεία κοπής αιχμηρά και καθαρά. Αν τα εργαλεία κοπής συντηρούνται σωστά και έχουν αιχμηρές λεπίδες, υπάρχουν λιγότερες πιθανότητες να μπλοκάρουν και ο χειρισμός τους είναι ευκολότερος.
- Χρησιμοποιείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία, τα εξαρτήματα τα κοπτικά εργαλεία κλπ. σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες και σύμφωνα με τον τρόπο χρήσης για τον οποίο είναι σχεδιασμένο αυτό το είδος εργαλείου, λαμβάνοντας επίσης υπόψη τις συνθήκες εργασίας και την εργασία που θέλετε να κάνετε. Η χρήση των ηλεκτρικών εργαλείων για άλλο σκοπό ή με άλλο τρόπο, εκτός από αυτούς για τους οποίους είναι σχεδιασμένο, μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνες καταστάσεις.

5.5 Σέρβις

- Το Σέρβις του ηλεκτρικού εργαλείου σας πρέπει να γίνεται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό προσωπικό και να χρησιμοποιούνται μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Έτσι εξασφαλίζεται ότι θα λειτουργεί σύμφωνα με τα απαιτούμενα πρότυπα ασφαλείας.

6 ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Μην κάνετε αναρρόφηση αιχμηρών, καυτών ή πυρακτωμένων υλικών.
- Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε θερμότητα. Για χρήση με κρύες στάχτες μόνο! ($\leq 40^{\circ}\text{C}$)
- Μην κάνετε αναρρόφηση καμίας υγρής ουσίας. Μη βάλετε ποτέ τη συσκευή μέσα στο νερό.
- Αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα μετά από τη χρήση και πριν από κάθε καθαρισμό. Τραβάτε το φως, όχι το καλώδιο, για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το ρεύμα.
- Μη βάζετε κανένα αντικείμενο μέσα στα ανοίγματα. Μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή αν κάποιο άνοιγμα είναι φραγμένο. Διατηρείτε τη συσκευή χωρίς σκόνη, χνούδια, τρίχες κλπ.
- Μη χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα χωρίς το δοχείο σκόνης ή το φίλτρο σκόνης στη θέση τους.
- Μην κάνετε αναρρόφηση κανενός είδους λεπτής πούδρας (π.χ. αλεύρι), τσιμέντου κλπ., για να αποφεύγετε την υπερθέρμανση.
- Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται μόνο με ένα στεγνό ή υγρό πανί. Δεν πρέπει ποτέ να τη βάλετε μέσα στο νερό. Μη χρησιμοποιήσετε κανένα είδος διαλύτη για καθαρισμό.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση μόνο και όχι για εμπορικές εφαρμογές.
- Μη χρησιμοποιείτε το καλώδιο για να μεταφέρετε τη συσκευή. Μην τραβάτε το καλώδιο πάνω από αιχμηρές γωνίες.

7 ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ



Προσοχή! Ελέγξτε αν το φως είναι αποσυνδεδεμένο από το ρεύμα.

- Απασφαλίστε τα μάνταλα (2) πάνω στο δοχείο κενού (1).
- Σηκώστε και αφαιρέστε το καπάκι (4).
- Ελέγξτε αν το φίλτρο (10) είναι καλά συναρμολογημένο.
- Επανατοποθετήστε το καπάκι πάνω από το δοχείο και στερεώστε το με τα μάνταλα ασφάλισης.
- Συνδέστε το αλουμινένιο ακροφύσιο (8) με τον εύκαμπο σωλήνα αναρρόφησης (7) στη τρύπα αναρρόφησης (9) στο δοχείο.
- Συνδέστε τη σκούπα στάχτης στο ρεύμα και θέστε τον σε λειτουργία.
- Μπορείτε τώρα να καθαρίσετε τον φούρνο, το τζάκι ή την ψησταριά χρησιμοποιώντας το ακροφύσιο. Αν το ακροφύσιο φράξει από ένα κομμάτι κάρβουνου ή κάτι άλλο, διακόψτε τη λειτουργία της σκούπας στάχτης. Χτυπήστε απαλά και προσεκτικά το ακροφύσιο πάνω στο εσωτερικό τοίχωμα του φούρνου ή του τζακιού για να αφαιρέσετε το αντικείμενο.



Σημείωση: Πριν χρησιμοποιήσετε τη σκούπα στάχτης, βαιωθείτε ότι όλοι οι σύνδεσμοι και το υποσυγκρότημα του φίλτρου σκόνης (10) είναι καλά σφιγμένα. Το δοχείο και το φίλτρο σκόνης πρέπει να είναι τελείως στεγνά.

8 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιώστε ότι το φίλτρο είναι στη θέση του.
- Ξετυλίξτε το καλώδιο.
- Συνδέστε τη συσκευή στο ρεύμα και θέστε τη σε λειτουργία.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα μετά από τη χρήση.



($\leq 40^{\circ}\text{C}$) !! Για χρήση με κρύα στάχτη μόνο!

9 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ



Καθαρίζετε το φίλτρο πριν/μετά από κάθε χρήση.

- Αν μειωθεί η ισχύς της αναρρόφησης κατά τη διάρκεια της χρήσης, διακόψτε τη λειτουργία της σκούπας στάχτης.
- Μόλις μειωθεί η δύναμη αναρρόφησης, αδειάστε το περιεχόμενο του δοχείου.
- Αφαιρέστε τον εύκαμπτο σωλήνα αναρρόφησης (7) και ξεσφίξτε το καπάκι με τα μάνταλα ασφάλισης.
- Κρατήστε το φίλτρο σκόνης και χαλαρώστε με το χέρι.
- Καθαρίστε το φίλτρο τινάζοντας τη στάχτη.
- Συναρμολογήστε τη σκούπα στάχτης



Προσοχή: Μη χρησιμοποιήσετε προϊόντα καθαρισμού για να καθαρίσετε τα πλαστικά τμήματα της συσκευής. Συνιστάται η χρήση ήπιου απορρυπαντικού πάνω σε υγρό πανί. Η συσκευή δεν πρέπει ποτέ να έρθει σε επαφή με νερό.

10 ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα	Αιτία	Ενέργεια
Το μοτέρ δεν ξεκινά	<ul style="list-style-type: none"> - Το καλώδιο δεν είναι καλά συνδεδεμένο στην πρίζα. - Η πρίζα είναι κατεστραμμένη. - Το σύστημα καθαρισμού δεν έχει τεθεί σε λειτουργία. 	<ul style="list-style-type: none"> - Συνδέστε το καλά. - Ελέγξτε την πρίζα. - Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή
Η ισχύς αναρρόφησης είναι χαμηλή	<ul style="list-style-type: none"> - Η μονάδα είναι φραγμένη - Ο φίλτρο σκόνης χρειάζεται καθαρισμό - Το δοχείο σκόνης δεν είναι στη θέση του. - Το φίλτρο είναι φραγμένο 	<ul style="list-style-type: none"> - Χειριστείτε το μπλοκάρισμα. - Καθαρίστε το φίλτρο σκόνης. - Συνδέστε το δοχείο σκόνης πάλι στο σύστημα καθαρισμού. - Καθαρίστε το φίλτρο

11 ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Αρ. μοντέλου	POWX3000
Τάση / συχνότητα	220-240 V / 50 Hz
Ισχύς εισόδου	1000 W
Όγκος δοχείου	15 λίτρα
Μέγεθος δοχείου	Ø 295 mm, ύψος 215 mm
Εύκαμπτος σωλήνας αναρρόφησης	Ø 3,65 cm, μήκος 100 cm

12 ΕΓΓΥΗΣΗ

- Αυτό το προϊόν έχει εγγύηση για περίοδο 36 μηνών που ισχύει από την ημερομηνία αγοράς του πρώτου χρήστη.
- Αυτή η εγγύηση καλύπτει όλα τα ελαττωματικά υλικά ή ελαττώματα κατασκευής. Δεν συμπεριλαμβάνει μπαταρίες, φορτιστές, ελαττωματικά εξαρτήματα που υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά, όπως ρουλεμάν, καρβουνάκια, καλώδια και φως, ή αξεσουάρ όπως τρυπάνια, μύτες τρυπανιών, τριονόλαμες, κλπ., ζημιές ή ελαττώματα που προκύπτουν από κακή χρήση, ατυχήματα ή τροποποιήσεις, ούτε έξοδα μεταφοράς.
- Ζημιές ή/και ελαττώματα που προκύπτουν από κακή χρήση, επίσης δεν εμπίπτουν στους όρους αυτής της εγγύησης.
- Επίσης αποποιούμεθα κάθε ευθύνη για οποιονδήποτε σωματικό τραυματισμό προκληθεί από κακή χρήση του εργαλείου.
- Οι επισκευές πρέπει να γίνονται μόνο από εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών για εργαλεία Powerplus.
- Για περισσότερες πληροφορίες, μπορείτε πάντα να καλέσετε τον αριθμό 00 32 3 292 92 90.
- Οποιαδήποτε μεταφορικά έξοδα θα επιβαρύνουν πάντα τον πελάτη, εκτός αν έχει συμφωνηθεί διαφορετικά γραπτώς.
- Εντούτοις, δεν μπορεί να εγερθεί καμία αξίωση εγγύησης αν η ζημιά του μηχανήματος είναι αποτέλεσμα παραμελημένης συντήρησης ή υπερφόρτωσης.
- Αποκλείεται κατηγορηματικά από την εγγύηση οποιαδήποτε ζημιά προκύψει από εισχώρηση υγρού, διείσδυση υπερβολικής ποσότητας σκόνης, εσκευμένη ζημιά (σκόπιμα ή από μεγάλη απεισοκεία), ακατάλληλη χρήση (χρήση για σκοπούς για τους οποίους η συσκευή δεν είναι κατάλληλη), αδέξια χρήση (π.χ. αμέλεια τήρησης των οδηγιών που δίνονται στο εγχειρίδιο), ανεπιτήδεια συναρμολόγηση, πλήξη από κεραυνό, σφάλμα τάσης δικτύου ρεύματος. Αυτή η λίστα δεν είναι περιοριστική.
- Η αποδοχή αξιώσεων εγγύησης δεν μπορεί ποτέ να οδηγήσει σε παράταση της περιόδου εγγύησης ούτε σε έναρξη νέας περιόδου εγγύησης στην περίπτωση αντικατάστασης μιας συσκευής.
- Οι συσκευές ή τα εξαρτήματα που αντικαθίστανται βάσει εγγύησης, περιέρχονται στην κατοχή της Varo NV.
- Διατηρούμε το δικαίωμα να απορρίψουμε κάθε αξίωση όπου δεν είναι δυνατή η επιβεβαίωση της αγοράς ή δεν είναι σαφές εάν το προϊόν έχει συντηρηθεί σωστά. (Καθαρές οπές αερισμού, τακτική συντήρηση στα καρβουνάκια, κλπ.)
- Πρέπει να κρατήσετε την απόδειξη αγοράς ως τεκμήριο της ημερομηνίας αγοράς του προϊόντος.
- Το μηχανήμα σας πρέπει να επιστραφεί στον προμηθευτή σας μη αποσυναρμολογημένο και σε αποδεκτά καθαρή κατάσταση, (μέσα στην αρχική του πλαστική συσκευασία, αν ισχύει για το προϊόν), συνοδευόμενο από την απόδειξη αγοράς.

13 ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Αν το μηχανήμα σας πρέπει να αντικατασταθεί μετά από παρατεταμένη χρήση, μην το πετάξετε στα οικιακά απορρίμματα, αλλά χρησιμοποιήστε έναν ασφαλή για το περιβάλλον τρόπο.

Τα απορρίμματα που παράγονται από τα ηλεκτρικά μηχανήματα δεν πρέπει να αντιμετωπίζονται σαν τα οικιακά απορρίμματα. Προνοήστε για την ανακύκλωση εκεί όπου είναι διαθέσιμες οι κατάλληλες εγκαταστάσεις. Απευθυνθείτε στους τοπικούς φορείς ή τον αντιπρόσωπο για συμβουλές σχετικά με τη συλλογή και την απόρριψη.

1	NAMJENA	2
2	OPIS (SL. 1-2)	2
3	POPIS SADRŽAJA PAKETA	2
4	SIMBOLI	2
5	OPĆA UPOZORENJA O SIGURNOSTI RUKOVANJA ELEKTRIČNIM ALATIMA	3
5.1	<i>Radno mjesto</i>	3
5.2	<i>Električna sigurnost</i>	3
5.3	<i>Osobna sigurnost</i>	3
5.4	<i>Uporaba i održavanje električnog alata</i>	4
5.5	<i>Servis</i>	4
6	DODATNI SIGURNOSNI SAVJETI	4
7	SASTAVLJANJE	5
8	KORIŠTENJE	5
9	ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	5
10	RJEŠAVANJE PROBLEMA	6
11	TEHNIČKI PODACI	6
12	JAMSTVO	7
13	OKOLIŠ	7

USISIVAČ PEPELA 1000W (15L) POWX3000

1 NAMJENA

Za jednostavno čišćenje kamina, roštilja i slično. Savršen za uklanjanje prašine od piljenja i čestica nečistoća. Nije prikladno za profesionalnu uporabu.



UPOZORENJE! Prije uporabe alata, a radi vaše vlastite sigurnosti pažljivo pročitajte ovaj priručnik i opće upute o sigurnosti. Ove upute čine sastavni dio opreme električnog alata, pa i u slučaju prodaje drugom vlasniku.

2 OPIS (SL. 1-2)

1. Spremnik
2. Sigurnosna kopča na spremniku
3. Izlaz
4. Poklopac
5. Sklopka
6. Ručka
7. Gumena brtva za crijevo usisavača
8. Usisno crijevo
9. Usisni otvor
10. Filtar za prašinu

3 POPIS SADRŽAJA PAKETA

- Uklonite sav ambalažni materijal.
- Uklonite zaštitne umetke za transport na proizvodu i ambalaži (ako postoje).
- Provjerite nalaze li se u paketu svi dijelovi.
- Provjerite jesu li aparat, kabel za napajanje, utikač kabela i ostala oprema tijekom transporta ostali neoštećeni.
- Ambalažni materijal sačuvajte do kraja jamstvenog razdoblja. Nakon toga na prikladan ga način odbacite u otpad.



UPOZORENJE: Materijal ambalaže nije namijenjen igri! Djeca se ne smiju igrati plastičnim vrećicama! Postoji opasnost od gušenja!

- 1 kom aparat
- 1 kom priručnik
- 1 kom Ø 3,65 mm x 100 cm usisno crijevo
- 1 kom aluminijski nastavak (Ø 3,4 cm x 23 cm)
- 1 kom Hepa filter



Ako dijelovi nedostaju ili su oštećeni, obratite se vašem prodavaču.

4 SIMBOLI

U ovom priručniku i/ili stroju se koriste ovi simboli:

	Označava opasnost od tjelesne ozljede ili oštećenja alata.		Prije uporabe pročitajte priručnik.
	U skladu s bitnim važećim sigurnosnim standardima važećih europskih direktiva.		Klasa II – stroj ima dvostruku izolaciju i stoga nije potreban vodič za uzemljenje.

5 OPĆA UPOZORENJA O SIGURNOSTI RUKOVANJA ELEKTRIČNIM ALATIMA

Pažljivo pročitajte upozorenja o sigurnosti i sve upute. U slučaju nepriдрžavanje bilo koje od uputa i upozorenja moguća je pojava električnog udara, požara i/ili nastanak ozbiljnih ozljeda. Sva upozorenja i upute spremite za buduću uporabu. Pojam "električni alat" u upozorenjima odnosi se na sve alate s mrežnim električnim napajanjem (sa priključnim kabelom) ili s akumulatorskim napajanjem (bez priključnog kabela).

5.1 Radno mjesto

- Radno mjesto održavajte čistim i dobro osvijetljenim. Neuredna i tamna radna mjesta pogoduju nezgodama.
- Ne koristite alate s napajanjem u eksplozivnom okruženju, kao što je neposredna blizina zapaljivih tekućina, plinova ili prašine. Alati s napajanje u svom radu stvaraju iskre koje mogu zapaliti prašinu ili isparavanja.
- Dok se koristite električnim alatom djecu i promatrače udaljite od mjesta rada. Zbog odvlačenja pažnje tijekom rada možete izgubiti nadzor nad alatom.

5.2 Električna sigurnost

- Uvijek provjerite odgovara li napon napajanja naponu navedenom na nazivnoj pločici.
- Utičkači električnog alata moraju odgovarati utičnici. Nikad i ni na koji način ne vršite preinake na utikaču. Ne koristite prilagodne utikače za napajanje električnog alata koji ima uzemljenje. Neizmijenjeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjit će opasnost od električnog udara.
- Izbjegavajte tjelesni dodir s uzemljenim površinama poput cijevi, radijatora, štednjaka i hladnjaka. Opasnost od električnog udara povećava se kad je vaše tijelo u dodiru s uzemljenom površinom ili tlom.
- Ne izlažite električni alat kiši ili djelovanju vlage. Prodor vlage u električni alat povećat će opasnost od električnog udara.
- S priključnim kabelom postupajte pažljivo. Priključni kabel nikad ne koristite za nošenje, povlačenje i ne vucite ga pri odvajanju električnog alata od utičnice. Kabel držite dalje od izvora topline, ulja, oštih rubova ili pokretnih dijelova. Oštećeni i prignječeni kabeli povećavaju opasnost od električnog udara.
- Pri uporabi električnog alata na otvorenom koristite produžni kabel prikladan za vanjsku uporabu. Na taj ćete način smanjiti opasnost od električnog udara.
- Ako je uporaba električnog alata na vlažnim mjestima neizbježna, koristite izvor napajanja koji je zaštićen strujnom zaštitnom sklopkom (SZS). Uporaba SZS smanjit će opasnost od električnog udara.

5.3 Osobna sigurnost

- Pri uporabi električnog alata budite oprezni i koncentrirajte se na posao koji obavljate, ponašajte se razumno. Ne koristite električni alat ako ste umorni ili pod utjecajem droge, alkohola ili lijekova. I mali trenutak nepažnje pri uporabi električnog alata može dovesti do ozbiljnih ozljeda.
- Koristite zaštitnu opremu. Uvijek nosite zaštitu za oči. Zaštitna oprema poput maske protiv prašine, protuklizne sigurne obuće, kacige ili štitnika za uši, ako se pravilno koristi može umanjiti rizik od ozljeda.
- Izbjegavajte nehotično pokretanje alata. Prije priključivanja alata na izvor napajanja uvjerite se je li sklopka za uključivanje isključena. Nošenje električnog alata dok je prst na sklopki za uključivanje ili priključivanje aparata na električnu utičnicu dok je sklopka uključena može uzrokovati nezgode.
- Skinite s alata sve ključeve za podešavanje ili pritezanje prije uključivanja napajanja. Zatezni ili ključ za podešavanje koji ostane priključen s rotirajućim dijelom alata može dovesti do ozljeda.

- Ne naginjte se previše. Tijekom stajanja uvijek održavajte stabilan stav. Na taj ćete način zadržati bolju kontrolu nad alatom u nepredviđenim situacijama.
- Odjenite se prikladno. Ne nosite široku odjeću ili nakit. Kosu, odjeću i rukavice držite dalje od rotirajućih dijelova. Pokretni dijelovi mogu zahvatiti široku odjeću, nakit ili dugu kosu.
- Ako uređaji imaju priključna postrojenja za izvlačenje i skupljanje prašine, svakako ih priključite i na prikladan način koristite. Uporaba tih postrojenja smanjit će opasnosti u svezi s prašinom.

5.4 Uporaba i održavanje električnog alata

- Ne preopterećujte električni alat. Koristite prikladni alat za određenu namjenu. S prikladnim električnim alatom posao ćete obaviti bolje i sigurnije i predviđenom brzinom.
- Ne koristite alat ako ga sklopkom ne možete uključiti ili isključiti. Električni alat koji ima razbijenu sklopku je opasan i treba ga popraviti.
- Prije podešavanja, promjene priključaka ili skladištenja električnog alata isključite utikač iz napajanja. Takve sigurnosne mjere predostrožnosti smanjuju rizik od nehotičnog pokretanja električnog alata.
- Električni alat koji ne koristite spremite izvan dohvata djece, a uporabu alata ne dozvolite osobama koje ne poznaju alat niti su upoznate s ovim uputama. Električni alati su opasni u rukama neobučениh korisnika.
- Održavajte električni alat. Provjerite jesu li pokretni dijelovi alata neudešeni ili zakočeni, ima li slomljenih dijelova ili drugih stanja koja mogu utjecati na siguran rad električnog alata. Ako postoje oštećenja, svakako ih otklonite prije uporabe alata. Mnoge su nezgode nastale upravo zbog slabo održavanog električnog alata.
- Rezne alate održavajte oštroma i čistima. Pravilnim održavanjem reznog alata čiji rezni bridovi trebaju biti oštri, smanjit će se vjerojatnost zaglavljivanja, a bit će i lakše upravljati takvim alatom.
- Koristite električni alat, priključke, alatne nastavke i slično i to u skladu s ovim uputama i na način koji je prikladan za svaku pojedinu vrstu električnog alata, vodite pritom računa o uvjetima za rad i o radu koji treba obaviti. Uporaba električnog alata za radnje za koje on nije predviđen, može dovesti do opasnih stanja.

5.5 Servis

- Servis električnog alata povjerite kvalificiranoj stručnoj osobi koja će koristiti isključivo standardne zamjenske dijelove. Na taj će način alat zadržati svojstva prema sigurnosnim normama.

6 DODATNI SIGURNOSNI SAVJETI

- Nemojte usisivati oštre, vruće ili užarene materijale.
- Uređaj se ne smije izlagati toplini. Samo za usisavanje hladnog pepela! ($\leq 40^{\circ}\text{C}$)
- Nemojte usisivati vlažne ili tekuće sastojke. Uređaj nikad ne uranjajte u vodu.
- Iskopčajte uređaj iz mrežnog napajanja nakon svake upotrebe i prije svakog čišćenja. Ako želite iskopčati uređaj iz napajanja, povucite za utikač, a ne kabel napajanja.
- Nemojte umetati nikakve predmete u otvore. Nemojte upotrebljavati uređaj ako je bilo koji od otvora zaklonjen. Uređaj održavajte čistim i bez prašine, vlakana, dlaka, itd.
- Nemojte koristiti usisivač bez postavljenog spremnika za prašinu ili filtra za prašinu
- Nemojte usisavati brašno, cement i slično kako biste izbjegli preopterećenja.
- Uređaj se mora čistiti suhom ili vlažnom krpom; nikad se ne smije uranjati u vodu. Nemojte upotrebljavati otapala za čišćenje.
- Uređaj je namijenjen isključivo za upotrebu u kućanstvu, a ne za komercijalnu primjenu.
- Nikad ne koristite kabel napajanja za nošenje uređaja. Nemojte povlačiti kabel napajanja preko oštih rubova.

7 SASTAVLJANJE



Pažnja! Provjerite je li utikač napajanja isključen iz utičnice.

- Oslobodite sigurnosne kopče (2) na spremniku usisavača (1).
- Odignite poklopac (4).
- Provjerite je li filter (10) dobro postavljen.
- Ponovno stavite poklopac preko spremnika i učvrstite sigurnosnim kopčama.
- Priključite usisno crijevo (8) s gumenom brtvom za crijevo usisavača (7) na usisni otvor (9) na spremniku.
- Priključite usisavač pepela na napajanje i uključite ga.
- Sada usisnim crijevom možete čistiti peć, kamin ili roštilj. Ako se usisno crijevo začepi komadom ugljena ili sličnim, isključite usisavač pepela. Pažljivo tuckajte usisno crijevo od stjenku u unutrašnjosti peći ili kamina da biste uklonili blokadu.



Napomena: Prije uporabe čistača pepela, provjerite jesu li svi priključci i sklop filtra za prašinu (10) sigurno i čvrsto ugrađeni. Spremnik i filter za prašinu moraju biti sasvim suhi.

8 KORIŠTENJE

- Prije pokretanja uređaja, provjerite je li filat na svom mjestu.
- Odmotajte kabel napajanja.
- Ukopčajte uređaj i uključite ga.
- Nakon upotrebe iskopčajte uređaj.



(≤ 40°C) !! Samo za usisivanje hladnog pepela!

9 ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



Očistite filter prije/nakon svake uporabe.

- Ako se tijekom upotrebe smanji snaga usisavanja, isključite usisavač pepela.
- Čim se snaga usisavanja smanji ispraznite sadržaj spremnika.
- Izvadite gumenu brtvu za crijevo usisavača (7) i oslobodite sigurnosne kopče poklopca.
- Držite filter za prašinu i otpustite ga rukom.
- Očistite filter tako da otresete pepeo.
- Priključite na usisavač



Oprez: Ne koristite sredstva za čišćenje plastičnih dijelova aparata. Preporučljiva je uporaba blagog deterdženta i vlažne krpe. Voda ne smije ni u kojem slučaju doći u dodir s alatom.

10 RJEŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM	UZROK	RADNJA
Motor se ne pokreće	<ul style="list-style-type: none">- Kabel napajanja nije čvrsto ukopčan u utičnicu.- Židna utičnica je oštećena.- Usisivač nije uključen.	<ul style="list-style-type: none">- Čvrsto ukopčajte uređaj u utičnicu.- Provjerite utičnicu.- Uključite uređaj.
Snaga usisivanja je slabija	<ul style="list-style-type: none">- Uređaj je začepljen.- Potrebno je očistiti filter za prašinu.- Spremnik za prašinu nije na svom mjestu.- Filter je začepljen.	<ul style="list-style-type: none">• Uklonite začepljenje.- Očistite filter za prašinu.- Ponovno pričvrstite spremnik za prašinu na usisivač.- Očistite filter.

11 TEHNIČKI PODACI

Model br.	POWX3000
Napon / Frekvencija	220-240 V / 50 Hz
Ulazno napajanje	1000 W
Obujam spremnika	15 litara
Veličina spremnika	Ø 295 mm, visina 215 mm
Usisno crijevo	Ø 3,65 cm, duljina 100 cm

12 JAMSTVO

- Jamstvo za ovaj uređaj vrijedi 36 mjeseci od datuma kad ga je kupio prvi kupac.
- Ovo jamstvo obuhvaća sve kvarove u materijalu i proizvodnji isključujući: baterije, punjače, dijelove neispravne zbog uobičajene istrošenosti i kidanja poput ležajeva, četkica, kabela i utikača ili pribora kao što su svrdla, nastavci za svrdla, listova pile, i sl.; oštećenja ili kvarove nastale zbog pogrešne upotrebe, nezgoda ili preinaka; u jamstvo nisu uključeni troškovi prijevoza uređaja.
- Oštećenja i/ili kvarovi koji nastanu zbog neodgovarajuće upotrebe također nisu obuhvaćena ovim jamstvom.
- Također nećemo snositi nikakvu odgovornost ni za kakve tjelesne ozljede koje nastanu zbog neodgovarajućeg načina korištenja alata.
- Popravci se smiju obavljati samo u ovlaštenom servisnom centru za Powerplus alate.
- Više informacija uvijek možete dobiti pozivom na telefon 00 32 3 292 92 90.
- Transportne troškove u svim slučajevima snosi kupac, osim ako pisanim putem nije dogovoreno drukčije.
- Istodobno, popravak se neće obaviti o jamstvenom trošku ako je oštećenje uređaja nastalo zbog nemarnog održavanja ili preopterećenja.
- Iz jamstva se definitivno izuzimaju oštećenja koja su nastala zbog natopljenosti tekućinom, prekomjernog prodora prašine, namjernog oštećivanja (sa svrhom ili općim nemarom i nebrigom), neprikladne upotrebe (upotreba za svrhu za koju uređaj nije predviđen), nestručnog korištenja (npr. ako se ne uvažavaju upute koje su navedene u priručniku), nestručne montaže, udara groma ili pogrešnog napona električne mreže. Ovaj popis nije restriktivan.
- Priznanje prava na popravak u jamstvenom roku nikad ne može dovesti do produženja jamstvenog perioda, niti do aktiviranja novoga jamstvenog perioda u slučaju zamjene uređaja novim.
- Uređaji ili dijelovi čija zamjena se obavi u okviru jamstvenog roka postaju vlasništvom Varo NV.
- Imamo pravo odbiti zahtjeve u kojima nije priložen ovjereni račun ili u slučaju ako je očigledno da se uređaj nije pravilno održavao. (Ventilacijske otvore treba redovito čistiti, a ugljene četkice treba redovito servisirati...)
- Jamstvo vrijedi uz predočenje računa s datumom kupnje.
- Alat se mora vratiti nerastavljen vašem trgovcu u prihvatljivo očišćenom stanju, (u neraspakiranoj, originalnoj ambalaži ako je takva postojala kod kupovine uređaja) uz račun s datumom kupnje.

13 OKOLIŠ



Ako uređaj nakon dugotrajne uporabe treba zamijeniti, ne odlažite ga u kućni otpad već na način siguran za okoliš.

Dijelove električnih uređaja koji su istrošeni i koje treba baciti nije dozvoljeno odlagati zajedno s kućnim otpadom. Reciklirajte u najbližem postrojenju za reciklažu. Provjerite s lokalnim vlastima i trgovcem gdje možete reciklirati uređaj.

1	NAMENJENA UPOTREBA	2
2	OPIS (SL. 1-2)	2
3	SPISAK SADRŽAJA PAKOVANJA	2
4	SIMBOLI	2
5	OPŠTA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA ZA ELEKTRIČNE ALATE 3	3
5.1	<i>Radna oblast</i>	3
5.2	<i>Električna bezbednost</i>	3
5.3	<i>Bezbednost osoba</i>	3
5.4	<i>Korišćenje i održavanje električnog alata</i>	4
5.5	<i>Servisiranje</i>	4
6	DODATNI BEZBEDNOSNI SAVETI	4
7	SKLAPANJE	5
8	RUKOVANJE	5
9	ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	5
10	REŠAVANJE PROBLEMA	6
11	TEHNIČKI PODACI	6
12	GARANCIJA	7
13	ŽIVOTNA SREDINA	7

USISIVAČ ZA PEPEO 1000W (15L) POWX3000

1 NAMENJENA UPOTREBA

Za čišćenje kamina, roštilja... Takođe idealan za ukljanjanje strugotine i otpadnih čestica. Nije pogodno za profesionalnu upotrebu.



UPOZORENJE! Radi vaše lične bezbednosni, pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i opšta bezbednosna uputstva pre upotrebe ovog uređaja. Vaš električni alat treba da date drugim korisnicima isključivo zajedno sa ovim uputstvima.

2 OPIS (SL. 1-2)

- | | |
|------------------------|-------------------------|
| 1. Kućište kontejnera | 6. Drška |
| 2. Zatvarač kontejnera | 7. Usisno crevo |
| 3. Ispust | 8. Aluminijska mlaznica |
| 4. Poklopac | 9. Usisni otvor |
| 5. Prekidač | 10. Filter za prašinu |

3 SPISAK SADRŽAJA PAKOVANJA

- Uklonite sav materijal upotrebljen za pakovanje.
- Uklonite preostalo pakovanje i umetke korišćene pri pakovanju (ukoliko ih ima).
- Proverite da li je sadržaj pakovanja kompletan.
- Proverite uređaj, električni kabl, utikač električnog kabla i sav pribor na oštećenja prilikom transporta.
- Sačuvajte materijal za pakovanje što je moguće duže do kraja garantnog roka. Zatim ga odnesite u vaš lokalni sistem za odlaganje otpada.



UPOZORENJE: Materijali za pakovanje nisu igračke! Deca se ne smeju igrati sa plastičnim kesama! Postoji opasnost od gušenja!

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1 kom mašina | 1 kom aluminijska mlaznica (Ø 3,4 cm x 23 cm) |
| 1 kom uputstvo za upotrebu | 1 kom hepa filter |
| 1 kom usisno crevo Ø 3,65 mm x 100 cm | |



Ukoliko neki delovi nedostaju ili su oštećeni, molimo da stupite u kontakt sa prodavcem.

4 SIMBOLI

Sledeći simboli su korišćeni u ovom uputstvu za upotrebu ili na mašini:

	Označava opasnost od telesne povrede ili od oštećenja alata.		Pročitajte uputstvo pre upotrebe.
	U skladu sa osnovnim bezbednosnim standardima primenljivih direktiva Evropske unije.		Klasa II – mašina je sa dvostrukom izolacijom; zbog toga nije neophodan provodnik uzemljenja.

5 OPŠTA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA ZA ELEKTRIČNE ALATE

Pročitajte sva bezbednosna upozorenja i sva uputstva. Ako se ne pridržavate svih upozorenja i uputstava, može doći do električnog udara, požara i/ili ozbiljnih povreda. Sva upozorenja i uputstva sačuvajte za buduće potrebe. Termin „električni alat“ u upozorenjima odnosi se na električni alat sa napajanjem na struju (sa kablom) ili električni alat sa napajanjem na baterije (bežični).

5.1 Radna oblast

- Radnu oblast održavajte čistom i dobro osvetljenom. Nezgode se češće dešavaju u neurednim i mračnim oblastima.
- Električne alate nemojte koristiti u eksplozivnoj atmosferi, npr. u prisustvu zapaljivih tečnosti i gasova ili zapaljive prašine. Električni alati stvaraju varnice koje mogu zapaliti prašinu ili gasove.
- Deca i posmatrači moraju stajati na sigurnoj udaljenosti dok koristite električni alat. Ako niste skoncentrisani, možete izgubiti kontrolu nad uređajem.

5.2 Električna bezbednost

- Uvek proverite da li napajanje iz električne mreže odgovara nominalnoj vrednosti napona naznačenoj na pločici sa karakteristikama mašine.
- Utikači električnog alata moraju odgovarati utičnici. Ni u kom slučaju nemojte modifikovati utikač. Sa uzemljenim električnim alatima nemojte koristiti adapterske utikače. Neizmenjeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjuju rizik od električnog udara.
- Izbegavajte dodir za uzemljenim površinama kao što su cevi, radijatori, šporeti i frižideri. Ako vam je telo uzemljeno, postoji veći rizik od električnog udara.
- Električni alat ne izlažite kiši i vlazi. Ako u električni alat uđe voda, postoji veći rizik od električnog udara.
- Nemojte da oštetite kabl. Nemojte koristiti kabl za nošenje, vučenje ili isključivanje električnog alata. Kabl čuvajte od toplote, ulja, oštih ivica i pokretnih delova. Oštećeni ili zapleteni kablovi povećavaju rizik od električnog udara.
- Ako električni alat upotrebljavate na otvorenom, koristite produžni kabl namenjen za upotrebu na otvorenom. Korišćenje kabla koji je namenjen za upotrebu na otvorenom smanjuje rizik od električnog udara.
- Ako ste primorani da električne alate koristite na vlažnom mestu, koristite napajanje sa zaštitnim uređajem diferencijalne struje (ZUDS). Upotreba ZUDS sklopke smanjuje rizik od električnog udara.

5.3 Bezbednost osoba

- Budite pažljivi, vodite računa šta radite i razborito koristite električni alat. Električni alat nemojte koristiti ako ste umorni ili pod uticajem droga, alkohola ili lekova. Jedan jedini trenutak nepažnje u toku korišćenja električnog alata dovoljan je da dođe do ozbiljnih telesnih povreda.
- Koristite zaštitnu opremu. Obavezno nosite zaštitne naočare. Korišćenje bezbednosne opreme, kao što su maska za prašinu, cipele sa zaštitom od klizanja, šlem ili zaštitne slušalice, u odgovarajućim okolnostima smanjuje rizik od telesnih povreda.
- Pazite da nehotično ne uključite uređaj. Pre uključivanja u utičnicu, proverite da li je prekidač u isključenom položaju. Ako prilikom nošenja električnog alata držite prst na prekidaču ili ako uređaj uključujete u struju dok je prekidač u uključenom položaju može doći do nezgoda.
- Pre uključivanja električnog alata, uklonite sve alatke za podešavanje uređaja i ključeve za odvijanje. Ako je ključ ili komad alata pričvršćen za rotirajući deo električnog alata, može doći do telesnih povreda.
- Ne pokušavajte da dosegnete tačke van vašeg dometa. Zauzmite stabilan položaj i održavajte ravnotežu. Tako ćete imati bolju kontrolu nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.

- Obucite se prikladno. Ne nosite široku odeću niti nakit. Neka vam kosa, odeća i rukavice budu na sigurnoj udaljenosti od pokretnih delova. Pokretni delovi mogu zahvatiti široku odeću, nakit i dugu kosu.
- Ako se na uređaj mogu montirati usisivači i aparati za prikupljanje prašine, vodite računa da oni budu priključeni i da se pravilno koriste. Upotreba ovih uređaja može smanjiti opasnosti vezane za prašinu.

5.4 Korišćenje i održavanje električnog alata

- Nemojte očekivati od električnog alata da uradi više nego što on to može. Koristite odgovarajući alat za ono što želite da uradite. Električni alat će postići bolje rezultate i biće bezbedniji ukoliko se koristi u okviru onoga za šta je dizajniran.
- Ne koristite električni alat ako se ne može uključiti i isključiti pomoću prekidača. Električni alati kojima se ne može upravljati pomoću prekidača predstavljaju opasnost i moraju se popraviti.
- Izvucite utikač iz izvora napajanja pre bilo kakvog podešavanja, menjanja dodatne opreme ili odlaganja električnog alata. Ove mere predostrožnosti smanjuju rizik od nehotičnog uključivanja električnog alata.
- Kada se ne koriste, električne alate držite dalje od dohvata dece. Osobama koje nisu upoznate sa ovim električnim alatom ili nisu pročitale ova uputstva ne dozvoljavajte da ga koriste. Električni alati su opasni ako ih koriste osobe koje nisu obučene za rad sa njima.
- Održavajte električne alate. Proverite da li su pokretni delovi pravilno postavljeni i da ne zapinju, da nisu oštećeni i da ne postoji bilo kakav problem koji mogao da utiče na rad električnog alata. U slučaju oštećenja, električni alat se mora dati na popravku. Mnoge nezgode se dešavaju se zbog lošeg održavanja električnih alata.
- Alate za sečenje održavajte oštrim i čistim. Dobro održavani alati za sečenje sa oštrim sečivima se ređe zaglavljaju i lakše se kontrolišu.
- Električne alate, dodatnu opremu, nastavke i slično koristite u skladu sa ovim uputstvima, kao što je predviđeno za tip električnog alata koji koristite, imajući u vidu radne uslove i posao koji ćete obavljati. Korišćenje električnog alata za namene koje nisu predviđene može dovesti do opasnih situacija.

5.5 Servisiranje

- Električni alat treba da popravljaju kvalifikovani serviser koji koristi isključivo originalne rezervne delove. Ovo će osigurati da alat zadovolji zahtevane bezbednosne standarde.

6 DODATNI BEZBEDNOSNI SAVETI

- Nemojte usisavati bilo koje vruće ili užarene materijale, kao ni materijale oštih ivica.
- Ovaj uređaj ne treba izlagati toploti. Za upotrebu samo sa hladnim pepelom! ($\leq 40^{\circ}\text{C}$)
- Ne usisavajte bilo koje vlažne ili tečne supstance. Nikada ne potapajte ovaj uređaj u vodu.
- Isključite ovaj uređaj iz električne mreže nakon upotrebe i pre svakog čišćenja. Da biste ovaj uređaj isključili iz električne mreže vucite držeći za utikač a ne za napojni kabl
- Ne stavljajte nikakve predmete u otvore. Ne koristite ovaj uređaj ukoliko je bilo koji otvor blokiran. Održavajte čistim, bez prašine, paperja, dlake, itd.
- Ne koristite usisivač ukoliko posuda za prašinu ili filter za prašinu nisu na svom mestu.
- Ne usisavajte brašno, cement, itd. da bi se izbegla preopterećenja.
- Ovaj uređaj treba čistiti samo suvom ili vlažnom krpom; nikada ga ne treba potopiti u vodu. Ne koristite nikakve razređivače za čišćenje.
- Ovaj uređaj je predviđen samo za upotrebu u domaćinstvima a ne za komercijalnu upotrebu.
- Ne koristite električni kabl za nošenje ovog uređaja. Ne vucite električni kabl preko oštih ivica.

7 SKLAPANJE



Pažnja! Proverite da li je električni utikač isključen iz električne mreže

- Otkopčajte zatvarače kontejnera (2) na kontejneru (1).
- Podignite poklopac (4).
- Proverite da li je filter (10) dobro postavljen.
- Stavite poklopac nazad preko kontejnera i pričvrstite pomoću dva zatvarača.
- Pričvrstite aluminijumsku mlaznicu (8) sa usisnim crevom (7) na usisni otvor (9) na kontejneru.
- Uključite usisivač za pepeo u elektručnu struju i uključite ga u rad.
- Sada možete da očistite šporet, kamin ili roštilj pomoću mlaznice. Ukoliko mlaznicu blokira parče uglja ili slično, isključite usisivač za pepeo. Pažljivo udarajte mlaznicom o unutrašnjost šporeta ili kamina da biste iz nje uklonili predmet.



Napomena: Pre upotrebe čistača pepela uverite se da su svi konektori i podsklop filtera (10) čvrsto pričvršćeni. Kontejner i filter za prašinu moraju da budu potpuno suvi.

8 RUKOVANJE

- Pre pokretanja ovog uređaja, osigurajte da filter za prašinu bude na svom mestu.
- Odmotajte električni kabl.
- Uključite kabl u strujnu utičnicu i uključite uređaj.
- Nakon upotrebe, isključite uređaj iz električne struje.



(≤ 40°C) !!! Za upotrebu samo sa hladnim pepelom!

9 ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



Očistite filter pre/posle svake upotrebe.

- Ukoliko se usisna snaga smanji tokom upotrebe, isključite usisivač za pepeo.
- Čim se sila usisavanja smanji, ispraznite kontejner.
- Skinite usisno crevo (7) i otpustite poklopac pomoću zatvarača kontejnera.
- Držite filter za prašinu i otpustite ga rukom.
- Očistite filter tako što ćete sa njega otresti pepeo.
- Sklopite usisivač za prašinu



Opres: Ne koristite sredstva za čišćenje da biste očistili plastične delove ovog alata. Preporučuje se blagi deterdžent na vlažnoj krpi. Voda nikada ne sme da dođe u kontakt sa ovim alatom.

10 REŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM	UZROK	AKCIJA
Motor ne startuje	-Kabl nije čvrsto uključen u utičnicu. -Utičnica je oštećena. -Usisivač za pepeo nije uključen u rad.	-Čvrsto uključite. -Proverite utičnicu. -Uključite uređaj.
Usisna snaga je slabija	-Uređaj je zapušen -Potrebno je očistiti filter vrećicu -Posuda za prašinu nije na mestu. -Filter je blokiran	-Uklonite materijal koji je zapušio uređaj. -Očistite filter za prašinu. -Ponovo pričvrstite posudu za prašinu na čistač. -Očistite filter

11 TEHNIČKI PODACI

Br. modela	POWX3000
Napon / frekvencija	220-240 V / 50 Hz
Apsorbovana snaga	1000 W
Zapremina rezervoara	15 litara
Dimenzije rezervoara	Ø 295 mm, visina 215 mm
Usisno crevo	Ø 3,65 cm, dužina 100 cm

12 GARANCIJA

- Ovaj proizvod je pod garancijom 36 meseci računajući od dana kupovine od strane prvog korisnika.
- Ova garancija pokriva sve materijalne i fabričke greške, ali ne uključuje: baterije, punjače, neispravne delove podložne uobičajenom habanju kao što su ležišta, četkice, kablovi i utikači ili pribor kao što su bušilice, svrdla, listovi testera, itd.; oštećenja ili defekte nastale usled nepravilne upotrebe, nezgoda ili prepravki; kao ni troškove transporta.
- Oštećenja i/ili kvarovi koji se rezultat neodgovarajuće upotrebe takođe nisu obuhvaćeni odredbama ove garancije.
- Takođe ne snosimo nikakvu odgovornost za bilo koje telesne povrede koje su rezultat neodgovarajuće upotrebe ovog alata.
- Popravke se mogu vršiti samo u ovlašćenom centru korisničke službe za Powerplus alate.
- Više informacija možete uvek dobiti na telefonskom broju 00 32 3 292 92 90.
- Sve troškove transporta će snositi korisnik osim u slučaju kada je drugačije dogovoreno u pisanom obliku.
- Istovremeno, nikakva reklamacija u vezi sa garancijom neće biti priznata ukoliko je oštećenje uređaja posledica nemarnog održavanja ili preopterećenja.
- Ova garancija apsolutno ne obuhvata oštećenja nastala usled prodora tečnosti, prekomernog prodora prašine, namernog oštećenja (namerno usled grube nepažnje), nepravilne upotrebe (korišćenje u svrhe za koje uređaj nije podoban), nekompetentne upotrebe (npr. nepoštovanje uputstava datih u uputstvima za upotrebu), nestručnog sklapanja, udara groma, neodgovarajućeg napona. Ovaj spisak nije restriktivan.
- Prihvatanje reklamacija obuhvaćenih garancijom nikada ne može da produži period važenja garancije niti da predstavlja početak novog garantnog roka u slučaju zamene uređaja
- Uređaji ili delovi koji su zamenjeni u garantnom roku su prema tome vlasništvo Varo NV.
- Zadržavamo pravo da odbijemo svaki zahtev ako se kupovina ne može potvrditi ili ako je očigledno da proizvod nije održavan na odgovarajući način (čisti otvori za ventilaciju, redovno servisiranje grafitnih četkica,...).
- Morate čuvati račun i garantni list kao dokaz o datumu kupovine.
- Nerasklopljen alat prodavcu morate vratiti u prihvatljivo čistom stanju unutar originalne kutije od duvane plastike (ako je prikladno za jedinicu), zajedno sa dokazom o kupovini.

13 ŽIVOTNA SREDINA



Ukoliko je potrebno da se vaš uređaj zameni posle dugotrajne upotrebe, nemojte ga baciti sa otpadom iz domaćinstva već ga odložite na ekološki bezbedan način. Otpad od električnih mašina ne treba odlagati kao običan otpad proizveden u kući. Molimo vas da ga reciklirate tamo gde postoje postrojenja za recikliranje. Potražite savet u vezi recikliranja od lokalnih vlasti ili od prodavca ovog uređaja.

1	ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ	2
2	POPIS (OBR. 1-2)	2
3	SEZNAM OBSAHU BALENÍ	2
4	SYMBOLY	2
5	OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ELEKTRICKÉ NÁSTROJE	3
5.1	<i>Pracovní oblast</i>	3
5.2	<i>Elektrická bezpečnost</i>	3
5.3	<i>Osobní bezpečnost</i>	3
5.4	<i>Používání elektrických nástrojů a péče o ně</i>	4
5.5	<i>Servis</i>	4
6	DOPLŇKOVÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	4
7	MONTÁŽ	5
8	PROVOZ	5
9	ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	5
10	ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	6
11	TECHNICKÉ ÚDAJE	6
12	ZÁRUKA	6
13	ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ	7

SBĚRNÁ NÁDOBA NA VYSÁVÁNÍ POPELA 1000W (15L) POWX3000

1 ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

Pro čištění krbu, grilu apod. Ideální také pro odstraňování pilin a pevných nečistot. Není vhodné pro profesionální použití.



Než začnete zařízení používat, přečtěte si v zájmu své vlastní bezpečnosti tento návod k použití a obecné bezpečnostní instrukce. Váš zařízení by se měl předávat dalším osobám jen s těmito pokyny.

2 POPIS (OBR. 1-2)

- | | |
|-----------------------------------|---------------------|
| 1. Sběrná nádoba | 6. Rukojeť |
| 2. Pojistná západka sběrné nádoby | 7. Sací hadice |
| 3. Výstupní otvor | 8. Hliníková hubice |
| 4. Titulní strana | 9. Sací otvor |
| 5. Spínač | 10. Prachový filtr |

3 SEZNAM OBSAHU BALENÍ

- Odstraňte veškeré balicí materiály.
- Odstraňte zbývající obaly a přepravní přípravky (jsou-li přítomny).
- Zkontrolujte úplnost obsahu obalu.
- Zkontrolujte, zda na zařízení, síťové přívodní šňůře, zástrčce a veškerém příslušenství nevznikly během přepravy škody.
- Uložte si balicí materiály na co nejdelší dobu, nejlépe až do konce záruční doby. Potom je zlikvidujte vyhozením do místního systému na odvoz odpadu.



VAROVÁNÍ: Balicí materiály nejsou vhodné na hraní! Děti si nesmějí hrát s plastovými sáčky! Nebezpečí udušení!

1 ks stroj
1 ks návod
1 ks sací hadice Ø 3,65 mm 100 cm

1 ks hliníková hubice (Ø 3,4 cm x 23 cm)
1 ks Hepa filtr



Jestliže některé díly chybí nebo jsou poškozeny, obraťte se na svého obchodníka.

4 SYMBOLY

V tomto návodu a u přístroje jsou používány následující symboly:

	Označuje riziko úrazu nebo poškození nástroje.		Před použitím si přečtěte návod.
	V souladu se základními bezpečnostními normami platných evropských směrnic.		Třída II – Stroj má dvojitou izolaci; nepotřebuje tedy zemnicí vodič.

5 OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ELEKTRICKÉ NÁSTROJE

Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění a všechny instrukce. Nedodržení upozornění a instrukcí může vést k zasažení elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému úrazu.

Uschovejte si veškerá upozornění a instrukce, abyste do nich mohli později nahlédnout.

Termín "elektrický nástroj" v upozorněních znamená elektrický nástroj připojený (kabelem) k síti nebo elektrický nástroj provozovaný (bez kabelu) na akumulátor.

5.1 Pracovní oblast

- Udržujte pracoviště čisté a dobře osvětlené. Tmavá a nepřehledná pracoviště zvyšují riziko nehody.
- Neprovazujte elektrické nástroje v potenciálně výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Elektrické nástroje produkují jiskry, které mohou prach nebo výpary zapálit.
- Při práci s elektrickým nástrojem udržujte děti a okolostojící osoby opodál. Mohou odvést vaši pozornost a ztratíte kontrolu nad nástrojem.

5.2 Elektrická bezpečnost

- Vždy kontrolujte, zda přiváděné napětí odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.
- Zástrčky elektrického nástroje musejí odpovídat zásuvkám. Zástrčku nikdy nijak neupravujte. S uzemněnými elektrickými nástroji nepoužívejte nikdy rozvodné zástrčky. Riziko zasažení elektrickým proudem je menší u neupravovaných zástrček a kompatibilních zásuvek.
- Vyhněte se tělesnému kontaktu s uzemněnými povrchy například na trubkách, radiátorech, sporácích a ledničkách. Nebezpečí zasažení elektrickým proudem je větší, jestliže je vaše tělo uzemněné.
- Nevystavujte elektrické nástroje dešti nebo vlhkosti. Voda, která se dostane do elektrického nástroje, zvyšuje riziko zasažení elektrickým proudem.
- S kabelem zacházejte opatrně. Nikdy nástroj nenoste nebo neťahajte na kabelu a nevytahujte zástrčku ze zásuvky tahem za kabel. Šňůru chraňte před teplem, olejem, ostrými hranami a pohyblivými díly. Poškozené nebo zapletené kabely zvyšují riziko zasažení elektrickým proudem.
- Při práci s elektrickým nástrojem pod širým nebem používejte prodlužovací kabel vhodný k vnějšímu použití. Použití kabelu vhodného k vnějšímu použití zmenšuje riziko zasažení elektrickým proudem.
- Je-li práce s elektrickým nástrojem na vlhkém místě nevyhnutelná, použijte zdroj proudu chráněný spínačem proti zbytkovému proudu (RCD). Použití RCD zmenšuje riziko zasažení elektrickým proudem.

5.3 Osobní bezpečnost

- Při práci s elektrickým nástrojem buďte pozorní, sledujte, co děláte, a řiďte se zdravým rozumem. Nepracujte s elektrickým nástrojem, když jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilková nepozornost při zacházení s elektrickým nástrojem může vést k vážnému osobnímu zranění.
- Používejte bezpečnostní vybavení. Vždy si chraňte zrak. Bezpečnostní vybavení, jakým je protiprašný respirátor, neklouzavá bezpečnostní obuv, ochranná přilba nebo chránič sluchu, které se použije, kdykoliv to okolnosti vyžadují, omezuje osobní zranění.
- Vyhněte se nahodilému spuštění. Před zasunutím zástrčky do zásuvky se ubezpečte, že je vypínač v poloze vypnuto. Nošení nástrojů s prstem na vypínači a připojování nástrojů k síti s vypínačem v poloze zapnuto zvyšuje riziko nehody.
- Před nastartováním nástroje odstraňte veškeré stavěcí klíny a klíče. Klín nebo klíč ponechaný v otáčivé části elektrického nástroje může způsobit úraz.
- Nesnažte se dosáhnout příliš daleko. Vždy si udržujte pevný postoj a rovnováhu. To vám umožní mít nástroj pod lepší kontrolou v neočekávaných situacích.

- Vhodně se oblekejte. Nenoste volné oblečení ani bižuterii. Udržujte své vlasy, oblečení a rukavice mimo dosah pohybujících se dílů. Volné oblečení, bižuterie nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit v pohybujících se dílech.
- Jsou-li k dispozici mechanismy umožňující odvod a sběr prachu, zabezpečte jejich připojení a řádné používání. Použití těchto mechanismů snižuje rizika vyvolávaná prachem.

5.4 Používání elektrických nástrojů a péče o ně

- Neočekávejte od elektrického nástroje, co nemůže splnit. Používejte elektrický nástroj vhodný pro váš účel. Elektrický nástroj vykoná svůj úkol lépe a bezpečněji, použije-li se tempem, pro které byl zkonstruován.
- Nepoužívejte elektrický nástroj, jestliže ho nelze vypínačem zapnout i vypnout. Každý elektrický nástroj, který nelze ovládat vypínačem, je nebezpečný a je třeba ho opravit.
- Před prováděním jakýchkoliv změn, výměnou příslušenství nebo ukládáním elektrických nástrojů odpojte zástrčku od zdroje energie. Taková preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného zapnutí elektrického nástroje.
- Nepoužívané elektrické nástroje ukládejte mimo dosah dětí a nedovolte s nimi pracovat osobám, které nejsou obeznámeny s nástrojem ani s těmito pokyny. Elektrické nástroje jsou v rukách neškolených uživatelů nebezpečné.
- Provádějte údržbu elektrických nástrojů. Kontrolujte, zda nejsou pohyblivé díly nesprávně seřízené nebo zadřené, zda nejsou prasklé a zda na nich není patrné nic, co by se mohlo dotknout provozu elektrického nástroje. Při poškození dejte elektrický nástroj před použitím opravit. Mnoho nehod způsobují právě nedostatečně udržované elektrické nástroje.
- Řezné nástroje udržujte ostré a čisté. Je méně pravděpodobné, že by se řádně udržované řezné nástroje s ostrými břity někde zadržly, a proto se ostré nástroje snáze ovládají.
- Používejte elektrický nástroj, příslušenství a nástrojové bity atd. v souladu s těmito pokyny a způsobem předepsaným pro konkrétní typ elektrického nástroje; přítom berte v úvahu pracovní podmínky a práci, již je třeba vykonat. Použití elektrického nástroje způsobem jiným, než pro který je určen, může vytvořit potenciálně nebezpečnou situaci.

5.5 Servis

- Servisní práce na elektrickém nástroji přenechejte kvalifikovanému technikovi, který používá výhradně originální náhradní díly. Tak si zajistíte, že nástroj bude i nadále bezpečný.

6 DOPLŇKOVÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Nevysávejte žádné ostré, horké nebo žhavé materiály.
- Spotřebič by se neměl vystavovat teplu. Určeno k vysávání pouze studeného popela! (≤ 40°C)
- Nevysávejte žádné vlhké nebo kapalné látky. Spotřebič nikdy nenamáčejte do vody.
- Po použití a před každým čištěním spotřebič odpojte ze síťové zásuvky. Při odpojování spotřebiče ze sítě tahejte za zástrčku, nikoliv za napájecí šňůru.
- Do otvorů nevkládejte žádné předměty. Nepoužívat, je-li jakýkoliv otvor zakrytý. Snažte se zamezit výskytu prachu, vláken, vlasů apod. v blízkosti otvorů.
- Vysavač nepoužívejte bez nasazené sběrné nádoby nebo sáčku s prachovým filtrem.
- Nevysávejte mouku, cement apod., mohlo by dojít k přetížení.
- Spotřebič by se měl čistit pouze suchou nebo vlhkou utěrkou, nikdy se nesmí ponořit do vody. Pro čištění nepoužívejte rozpouštědla.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití, nikoliv pro komerční účely.
- Nepoužívejte napájecí kabel k přenášení spotřebiče. Napájecí kabel netahejte přes ostré hrany.

7 MONTÁŽ



Pozor! Zkontrolujte, zda je napájecí zástrčka odpojena od sítě

- Uvolněte blokové spony (2) na podtlakové nádobě (1).
- Zvedněte kryt (4).
- Zkontrolujte, zda je filtr (10) dobře sestaven.
- Umístěte kryt zpět na nádobu a upevněte blokovacími sponami.
- Připojte hliníkovou trysku (8) se sací hadicí (7) k sacímu otvoru (9) v nádobě.
- Připojte vysavač na popel k síti a zapněte.
- Nyní můžete pomocí trysky vyčistit kamna, krb nebo gril. Ucpě-li se tryska kusem zuhelnatělého dřeva nebo podobným předmětem, vysavač na popel vypněte. Opatrně poklepte tryskou o vnitřní stranu kamen nebo krbu a předmět odstraňte.



Poznámka: Před použitím vysavače zkontrolujte řádné upevnění všech konektorů a podstavy prachového filtru (10). Sběrná nádoba a prachový filtr musí být zcela suché.

8 PROVOZ

- Před spuštěním spotřebiče zkontrolujte nasazení sáčku s prachovým filtrem.
- Odviňte napájecí kabel.
- Zapojte spotřebič a zapněte jej.
- Po použití spotřebič odpojte.



(≤ 40°C) Určeno k vysávání pouze studeného popela!

9 ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



Vyčistěte filtr před každým/po každém použití.

- Zhoršuje-li se sací výkon během používání, vysavač na popel vypněte.
- Jakmile dojde k poklesu sací síly, vyprázdněte obsah nádoby.
- Sejměte sací hadici (7) a uvolněte kryt pomocí blokovacích spon.
- Držte prachový filtr a povolte jej ručně
- Vyčistěte filtr setřepáním popela.
- Opět vysavač na popel sestavte



Upozornění: K čištění plastových dílů zařízení nepoužívejte čisticí prostředky. Doporučuje se jemný čisticí prostředek na vlhkém hadříku. Zařízení nesmí přijít do styku s vodou.

10 ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	PŘÍČINA	CO DĚLAT
Motor nestrartuje	-Napájecí kabel není řádně zapojen do zásuvky. - Poškozený výstupní otvor. - Vysavač není zapnutý.	- Řádně jednotku zapojte. - Zkontrolujte výstupní otvor. - Zapněte spotřebič
Slabší sací výkon	- Jednotka je zanesena - Je nutné vyčistit prachový filtr - Sběrná nádoba není nasazena. - Zanesený filtr	- Odstraňte překážku. - Vyčistěte prachový filtr. - Sběrnou nádobu znovu připojte k vysavači. - Vyčistěte filtr

11 TECHNICKÉ ÚDAJE

Č. modelu	POWX3000
Napětí / kmitočet	220-240 V / 50 Hz
Výkon	1000 W
Objem nádoby	15 litrů
Rozměry nádoby	Ø 295 mm, výška 215 mm
Sací hadice	Ø 3,65 cm, délka 100 cm

12 ZÁRUKA

- Na tento výrobek se vztahuje záruční doba 36 měsíců platná od data jeho zakoupení prvním uživatelem.
- Tato záruka kryje veškeré materiálové nebo výrobní vady kromě: baterií, nabíječek, vadných dílů podléhajících běžnému opotřebení, jakými jsou ložiska, kartáčky, kabely a zástrčky, nebo příslušenství, jakým jsou vrtáky, vrtací bity, pilové kotouče atd.; poškození nebo vad vyplývajících ze špatného zacházení, nehod nebo provedených změn; přepravních nákladů.
- Poškození a / nebo závady vyplývající z nevhodného používání také nespádají do záručních ustanovení.
- Také odmítáme veškerou odpovědnost za jakékoliv poranění vyplývající z nevhodného použití nástroje.
- Opravy může provádět pouze servisní středisko autorizované pro nástroje Powerplus.
- Více informací můžete vždy získat na čísle 00 32 3 292 92 90.
- Dopravní náklady vždy nese zákazník, pokud není písemně dohodnuto jinak.
- Stejně tak nelze vznášet nárok ze záruky v případě, že škoda na zařízení vznikla následkem nedbalé údržby nebo přetížení.
- Zcela vyloučeny ze záruky jsou škody vzniklé následkem zaplavení tekutinou, přílišného zaprášení, úmyslného poškození (ať jde o záměr či hrubou nedbalost), nepatřičného používání (používání k účelům, k nimž zařízení není vhodné), diletantského používání (např. nedodržováním pokynů z návodu), nekvalifikovaného sestavení, zásahu bleskem a chybného síťového napětí. Tento seznam není omezuující.
- Uznání záručního nároku nemůže nikdy vést k prodloužení záruční lhůty ani začátku nové záruční lhůty v případě, že bylo zařízení vyměněno.
- Zařízení nebo díly vyměněné v rámci záruky se proto stávají vlastnictvím Varo NV.
- Vyhrazujeme si právo odmítnout jakýkoliv nárok v případech, kdy nelze ověřit nákup nebo kdy je zřejmé, že výrobek nebyl správně udržován (pravidelné čištění větracích otvorů, pravidelný servis uhlíkových kartáčků, atd.).
- Ušchovejte si doklad o zakoupení, neboť se jím prokazuje datum nákupu.
- Zařízení se musí prodeji vrátit nerozmontované, v přijatelně čistém stavu, (v původním kufříku s výliskem na uložení zařízení, pokud se tento požadavek vztahuje na tento případ) spolu s dokladem o zakoupení.

13 ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



Bude-li vaše zařízení po delší době používání třeba vyměnit za nové, nelikvidujte použité zařízení spolu s běžným domovním odpadem, ale proveďte to způsobem ekologicky bezpečným.

Elektrický odpad se nesmí likvidovat jako součást domovního odpadu. Kde je to možné, provádějte recyklaci. Zeptejte se na místním úřadu nebo u maloobchodníků, kde a jak lze recyklovat.

1	ZAMÝŠĽANÉ POUŽITIE	2
2	POPIS (OBR. 1-2)	2
3	OBSAH BALENIA	2
4	SYMBOLY	2
5	VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE	3
5.1	<i>Pracovná plocha</i>	3
5.2	<i>Elektrická bezpečnosť</i>	3
5.3	<i>Osobná bezpečnosť</i>	3
5.4	<i>Používanie elektrického náradia a starostlivosť oň</i>	4
5.5	<i>Servis</i>	4
6	DODATOČNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	4
7	MONTÁŽ	5
8	PREVÁDZKA	5
9	ČISTENIE A ÚDRŽBA	5
10	ODSTRÁŇOVANIE PORÚCH	6
11	TECHNICKÉ ÚDAJE	6
12	ZÁRUKA	7
13	ŽIVOTNÉ PROSTREDIE	7

ČISTIACE ZARIADENIE NA POPOL 1000W (15 L) POWX3000

1 ZAMÝŠĽANÉ POUŽITIE

Na čistenie krbov, ohnísk atď. Je tiež výborný na odstraňovanie pilín a úlomkov. Nie je vhodné na profesionálne použitie.



VAROVANIE! Z dôvodu vlastnej bezpečnosti si pred použitím tohto zariadenia prečítajte tento návod a všeobecné bezpečnostné pokyny. Ak vaše zariadenie budete dávať iným používateľom, odovzdajte ho prosím spolu s týmito pokynmi.

2 POPIS (OBR. 1-2)

1. Telo nádoby
2. Zaisťovacia príchytka nádoby
3. Vývod
4. Kryt
5. Spínač
6. Rukoväť
7. Nasávací hadica
8. Hliníková hubica
9. Nasávací otvor
10. Prachový filter

3 OBSAH BALENIA

- Odstráňte všetok baliaci materiál.
- Odstráňte zvyšný baliaci materiál a baliace vložky (ak sú súčasťou balenia).
- Skontrolujte, či je obsah balenia úplný.
- Skontrolujte či prístroj, elektrická šnúra, zástrčka a príslušenstvo nebolo počas prepravy poškodené.
- Baliaci materiál si, pokiaľ je to možné, odložte počas celej záručnej doby. Potom ho zlikvidujte v miestnej zberni odpadov.



VAROVANIE: Baliaci materiál nie je na hranie! Deti sa nesmú hrať s plastovými vreckami! Nebezpečenstvo udusenía!

1 ks stroj
1 ks návod
1 ks Ø 3,65 cm x 100 cm nasávací hadica

1 ks hliníková hubica (Ø 3,4 cm x 23 cm)
1 ks Hepa filter



Ak zistíte, že chýbajú nejaké súčasti, alebo sú poškodené, kontaktujte prosím predajcu.

4 SYMBOLY

V tomto návode a/alebo na stroji sa používajú nasledujúce symboly:

	Označuje riziko osobného zranenia alebo poškodenia nástroja.		Pred použitím si prečítajte návod.
	V súlade s príslušnými bezpečnostnými normami Európskych smerníc.		Trieda II – Stroj má dvojitú izoláciu. Nepotrebuje preto uzemnený kábel.

5 VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE

Starostlivo si prečítajte všetky bezpečnostné varovania a všetky pokyny. Nedodržanie všetkých varovaní a pokynov môže spôsobiť úder elektrickým prúdom, požiar a/alebo závažný úraz. Odložte si všetky varovania a pokyny na prípad, ak ich budete v budúcnosti potrebovať. Termín "elektrické náradie" v týchto varovaniach označuje vaše elektrické náradie s napájaním zo siete (s káblom) alebo elektrické náradie napájané akumulátorom (bez kábla).

5.1 Pracovná plocha

- Pracovnú plochu udržiavajte v čistote a dobre osvetlenú. Neporiadok a prítomie na pracovisku zvyšuje riziko úrazov.
- Elektrické náradie nepoužívajte vo výbušných prostrediach, obsahujúcich napríklad horľavé tekutiny, plyny alebo prach. Elektrické náradie spôsobuje iskrenie, ktoré môže zapáliť prach alebo výpary.
- Pri používaní elektrického náradia sa nesmú v blízkosti nachádzať deti a okoloidúci. Mohli by odpútať vašu pozornosť a náradie by ste nemali pod kontrolou.

5.2 Elektrická bezpečnosť

- Vždy skontrolujte, či napätie napájacieho zdroja súhlasí s napätím na výkonnostnom štítku.
- Vidlice elektrického náradia musia zodpovedať sieťovej zásuvke. Vidlicu nikdy neupravujte žiadnym spôsobom. Nepoužívajte s uzemneným elektrickým náradím (pripojeným k uzemneniu) žiadne adaptéry vidlice. Použitie nepoznačených vidlic zodpovedajúcich sieťovým zásuvkám znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nedotýkajte sa uzemnených povrchov a povrchov, spojených s uzemnením, ako sú potrubia, radiátory, sporáky alebo chladničky. Ak ste uzemnený alebo spojený s uzemnením, hrozí vám zvýšené riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Elektrické náradie nesmie byť vystavené dažďu ani vlhkým podmienkam. Prienik vody do elektrického náradia zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Kábel sa nesmie nadmerne zaťažovať. Kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie, ťahanie alebo vyťahovanie vidlice elektrického náradia. Kábel nesmie byť vystavený pôsobeniu tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých dielov. Poškodené alebo zapletené káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Pri používaní elektrického náradia vo vonkajšom prostredí používajte predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Používanie šnúry vhodnej na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

5.3 Osobná bezpečnosť

- Pri používaní elektrického náradia buďte vždy ostražitý, sledujte čo robíte a riadte sa zdravým úsudkom. Elektrické náradie nepoužívajte, ak ste unavený, alebo ak ste pod vplyvom liekov, alkoholu alebo drog. Okamih nepozornosti pri používaní elektrického náradia môže spôsobiť závažný osobný úraz.
- Používajte bezpečnostné pomôcky. Vždy noste chránič očí. Používaním bezpečnostných pomôcok, ako je protiprachová maska, neklzáva bezpečnostná obuv, tvrdá prilba alebo chrániče uší za každých podmienok sa znižuje riziko osobných úrazov.
- Zabráňte náhodnému uvedeniu do činnosti. Pred pripojením do siete sa uistite, že vypínač je vo vypnutej polohe. Prenášanie elektrického náradia s prstom na vypínači alebo pripojovanie elektrického náradia so zapnutým vypínačom zvyšuje riziko úrazov.
- Pred zapnutím elektrického náradia odstráňte akékoľvek nastavovacie kľúče a iné nástroje. Kľúč a nástroje, ktoré zostanú pripevnené k rotujúcemu dielu elektrického náradia môžu spôsobiť úraz.
- Nenakláňajte sa príliš. Vždy musíte mať spoľahlivú oporu a rovnováhu. Zlepšuje sa tým ovládateľnosť elektrického náradia v neočakávaných situáciách.

- Buďte vhodne oblečený. Nevoste voľné odevy ani šperky. Nepribližujte sa vlasmi, odevmi ani rukavicami k pohyblivým dielom. Voľné odevy, šperky alebo dlhé vlasy môžu zachytiť pohyblivé diely.
- Ak sa používajú aj pomôcky na pripojenie odsávačov a zberačov prachu, uistite sa, že sú riadne pripojené a správne sa používajú. Používaním týchto pomôcok možno znížiť nebezpečenstvo spôsobované prachom.

5.4 Používanie elektrického náradia a starostlivosť oň

- Pri použití elektrického náradia nevynakladajte nadmernú silu. Používajte správne elektrické náradie pre vaše použitie. Správne elektrické náradie zvládne prácu lepšie a bezpečnejšie, s rýchlosťou, na ktorú bolo navrhnuté.
- Nepoužívajte elektrické náradie ak sa vypínačom nezapína alebo nevypína. Elektrické náradie, ktoré sa nedá ovládať vypínačom, je nebezpečné a musí sa opraviť.
- Pred akýmkoľvek nastavením, výmenou doplnkov alebo odložením elektrického náradia odpojte vidlicu od napájacieho napätia. Takéto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného uvedenia elektrického náradia do činnosti.
- Nepoužívané elektrické náradie uchovávajte mimo dosahu detí a nedovoľte, aby osoby neoboznámené s elektrickým náradím alebo s týmito pokynmi, používali toto elektrické náradie. Elektrické náradie je nebezpečné v rukách nepoučených používateľov.
- Elektrické náradie riadne udržiavajte. Skontrolujte, či pohyblivé diely nie sú vyosené alebo či sa nezadierajú, či nie sú poškodené diely a či nemajú žiadne iné nedostatky, ktoré môžu ovplyvniť funkčnosť elektrického náradia. V prípade poškodenia sa elektrické náradie musí pred opätovným použitím opraviť. Veľa úrazov spôsobujú nedostatočne udržiavané elektrické náradie.
- Náradie sa musí udržiavať v naostrenom a čistom stave. Riadne udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými hranami majú menšiu náchylnosť k zadieraniu a ľahšie sa ovládajú.
- Elektrické náradie, doplnky a nástrojové koncovky a pod. používajte v súlade s týmito pokynmi a spôsobom, zamýšľaným pre daný druh elektrického náradia, berúc na zreteľ pracovné podmienky a na prácu, ktorá sa má vykonávať. Používanie elektrického náradia na iné operácie ako tie, pre ktoré je určené, môže spôsobiť nebezpečnú situáciu.

5.5 Servis

- Servis elektrického náradia zverte kvalifikovanému opravárovi. Môžu sa používať iba rovnaké náhradné diely. Zaručíte tak, že bude zachovaná bezpečnosť elektrického náradia.

6 DODATOČNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Nevysávajte žiadne ostré, horúce ani žeravé materiály.
- Prístroj sa nesmie vystavovať teplu. Dá sa používať iba na studený popol! ($\leq 40^{\circ}\text{C}$)
- Nevysávajte žiadne vlhké ani kvapalné látky. Prístroj nikdy neponárajte do vody.
- Prístroj odpojte od elektrickej siete po použití a po každom čistení. Pri odpájaní prístroja od elektrickej siete ľahajte za zástrčku, nie za sieťový kábel.
- Do otvorov nekladajte žiadne predmety. Nepoužívajte, ak je niektorý otvor zablokovaný. Udržiavajte bez prachu, vlasov atď.
- Vysávač nepoužívajte bez namontovanej nádoby na prach alebo prachového filtra.
- Nevysávajte múku, cement atď., aby ste predišli preťaženiu.
- Prístroj by sa mal čistiť iba suchou alebo vlhkou handričkou, nikdy by sa nemal ponárať do vody. Na čistenie nepoužívajte rozpúšťadlá.
- Tento prístroj je určený iba na domáce použitie, a nie na komerčné použitie.
- Na prenášanie prístroja nepoužívajte elektrický kábel. Elektrický kábel neťahajte cez ostré rohy.

7 MONTÁŽ

Pozor! Skontrolujte, či je elektrická zástrčka odpojená od elektrickej siete.

- Odistite zaisťovacie západky (2) na nádobe vysávača (1).
- Zdvihnite kryt (4).
- Skontrolujte, či je filter (10) dobre zmontovaný.
- Nádobu znovu zakryte krytom a zaisťte zaisťovacie západky.
- Pripojte hliníkovú hubicu (8) s nasávacou hadicou (7) k nasávaciemu otvoru (9) na nádobe.
- Vysávač na popol zapojte do elektrickej siete a zapnite.
- Teraz môžete pomocou hubice vyčistiť kozub, krb alebo záhradný gril. Ak sa hubica zablokuje uhlíkom a pod., vysávač na popol vypnite. Opatrne poklepkajte hubicou o vnútornú stenu kozubu alebo krbu, aby ste predmet vybrali.



Poznámka: Pred použitím vysávača na popol skontrolujte, či sú riadne utiahnuté všetky konektory a podzostava filtra na prach (10). Nádoba a filter na prach musia byť úplne suché.

8 PREVÁDZKA

- Pred spustením prístroja skontrolujte, či je prachový filter vo svojej polohe.
- Odviňte el. šnúru.
- Prístroj zapojte do el. zásuvky a zapnite.
- Po použití vyberte zástrčku z el. zásuvky.



(≤ 40°C)!!! Používajte iba na studený popol!

9 ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred každým použitím vyčistite filter.

- Ak sa nasávací sila počas používania zhorší, vysávač na popol vypnite.
- Keď sa sacia sila zníži, vyprázdňte obsah nádoby.
- Vyberte nasávaciu hadicu (7) a povoľte kryt so zaisťovacími západkami.
- Držte prachový filter a uvoľnite ho ručne.
- Vyčistite filter vytrášením popola.
- Zmontujte vysávač



Varovanie: Na čistenie plastových častí nástroja nepoužívajte čistiace prostriedky. Odporúča sa jemný saponát na navlhčenej handričke. Voda sa nesmie dostať do kontaktu s nástrojom.

10 ODSTRÁŇOVANIE PORÚCH

PROBLÉM	PRÍČINA	ČO UROBIŤ
Motor sa nespúšťa	-Elektrická šnúra nie je riadne zapojená do elektrickej zásuvky. -El. zásuvka je poškodená. -Vysávač sa nezapína.	-Zariadenie riadne zapojte. -Skontrolujte el. zástrčku. -Zapnite prístroj.
Nasávací sila je slabšia	-Zariadenie je zablokované. -Filter na prach sa musí vyčistiť. -Nádoba na prach nie je v svojej polohe. -Zablokovaný filter	-Odstráňte blokovanie. -Vyčistite filter na prach. -Nádobu na prach znovu primontujte k vysávaču. -Vyčistite filter.

11 TECHNICKÉ ÚDAJE

Č. modelu	POWX3000
Napätie / Frekvencia	220-240 V / 50 Hz
Príkion	1000 W
Objem nádrže	15 litrov
Veľkosť nádrže	Ø 295 mm, výška 215 mm
Nasávací hadica	Ø 3,65 cm, dĺžka 100 cm

12 ZÁRUKA

- Záručná lehota poskytovaná na tento výrobok je 36 mesiacov a začína plynúť dňom zakúpenia prvým používateľom.
- Táto záruka zahŕňa všetky chyby materiálu a výrobné chyby, okrem: batérií, nabíjačiek, chybných súčastí, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu ako napr. ložiská, kefy, káble a zástrčky alebo príslušenstvo ako vrtáky, vrtné korunky, pílové listy atď.; nezahŕňa poškodenia alebo chyby spôsobené zlým zaobchádzaním, nehodami alebo pozmeňovaním, ani náklady na prepravu.
- Poškodenie a/alebo chyby, ktoré sú dôsledkom nesprávneho používania, tiež nespádajú pod ustanovenia záruky.
- Nenesieme ani žiadnu zodpovednosť za zranenie osôb, ktoré je dôsledkom nesprávneho používania zariadenia.
- Opravy smie vykonávať iba autorizované servisné stredisko pre nástroje Powerplus.
- Viac informácií získate na tel. čísle 00 32 3 292 92 90.
- Prípadné náklady na prepravu vždy nesie zákazník, ak nebolo písomnou formou dohodnuté inak.
- Záruku si zároveň nemožno uplatňovať, ak bolo zariadenie poškodené v dôsledku nedbanlivej údržby alebo preťaženia.
- Zo záruky sú definitívne vylúčené prípady, kedy poškodenie vzniklo dôsledkom vniknutia kvapaliny, nadmerného preniknutia prachu, úmyselného poškodenia (úmyselne alebo závažnou nedbanlivosťou), nevhodného použitia (použitie zariadenia na účely, na ktoré nie je vhodné), nekompetentného použitia (napr. nerešpektovaním pokynov v návode), neodbornej montáže, zásahu bleskom, chybného sieťového napätia. Neboli uvedené všetky možnosti.
- Prijatie reklamácie v rámci záruky nemá vplyv na predĺženie záručnej lehoty, ani na začatie novej záručnej lehoty v prípade výmeny zariadenia.
- Staré zariadenia alebo súčasti, ktoré sú vymieňané v rámci záruky, sa preto stávajú majetkom spol. Varo NV.
- Vyhradujeme si právo zamietnuť akúkoľvek reklamáciu, ak nie je možné overiť dátum zakúpenia alebo ak je jasné, že výrobok nebol riadne udržiavaný. (čisté vetracie otvory, pravidelná údržba uhlíkových kefičiek,...)
- Potvrdenku o nákupe si musíte uschovať ako doklad o dátume zakúpenia.
- Nástroje musíte vrátiť v nerozobranom stave svojmu predajcovi v prijateľne čistom stave, v originálnom plastovom kufríku liatom pod tlakom, ak v ňom bolo vaše náradie dodané, spolu s priloženým dokladom o kúpe.

13 ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Ak musíte po dlhodobom používaní zariadenie vymeniť, nelikvidujte ho spolu s domovým odpadom, ale ekologicky správnym spôsobom.

Odpad, ktorý vzniká pri likvidácii elektrických strojov, sa nesmie likvidovať s bežným domovým odpadom. Ak existuje zariadenie na recykláciu, odovzdajte ho na recykláciu. Informácie o recyklácii vám poskytnú miestne úrady alebo predajca.

1	UTILIZARE PREVĂZUTĂ	2
2	DESCRIERE (FIG. 1-2)	2
3	CONȚINUTUL PACHETULUI	2
4	SIMBOLURI	2
5	AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ PRIVIND APARATUL ELECTRIC	3
5.1	<i>Zona de lucru</i>	3
5.2	<i>Siguranța electrică</i>	3
5.3	<i>Siguranța personală</i>	3
5.4	<i>Folosirea și întreținerea aparatului electric</i>	4
5.5	<i>Service</i>	4
6	SFATURI SUPLIMENTARE DE SIGURANȚĂ	4
7	MONTAJ	5
8	FUNCȚIONARE	5
9	CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA	5
10	DEPANARE	6
11	DATE TEHNICE	6
12	GARANȚIE	7
13	MEDIU	7

CURĂȚĂTOR DE CENUȘĂ 1000W (15L) POWX3000

1 UTILIZARE PREVĂZUTĂ

Pentru curățarea șemineelor, a grătarelor etc. Perfect și pentru îndepărtarea particulelor de rumeguș și reziduuri. Nu este proiectat pentru utilizare profesională.



AVERTISMENT! Pentru siguranța dumneavoastră, citiți cu atenție acest manual și instrucțiunile generale privind siguranța, înainte de utilizarea aparatului. Aparatul nu trebuie dat altor persoane fără a le transmite și aceste instrucțiuni.

2 DESCRIERE (FIG. 1-2)

1. Corp recipient
2. Dispozitiv de blocare recipient
3. Evacuare
4. Capac
5. Comutator
6. Mâner
7. Furtun de aspirare
8. Duză de aluminiu
9. Orificiu de aspirare
10. Filtru de praf

3 CONȚINUTUL PACHETULUI

- Îndepărtați toate ambalajele.
- Îndepărtați ambalajele rămase, precum și suporturile de transport (dacă există).
- Verificați prezența tuturor articolelor din pachet.
- Verificați dacă aparatul, cordonul de alimentare, fișa de alimentare și toate accesoriile sunt intacte în urma transportului.
- Păstrați ambalajele pe cât posibil până la finalul perioadei de garanție. Aruncați doar la punctele locale de reciclare a deșeurilor.



AVERTISMENT: Ambalajele nu sunt jucării! Copiii nu trebuie să se joace cu punji de plastic! Pericol de sufocare!

1 mașină
1 manual
1 furtun aspirator Ø 3,65 cm x 100 cm

1 duză de aluminiu (Ø 3,4 cm x 23 cm)
1 filtru Hepa



În cazul în care lipsesc componente sau acestea sunt deteriorate, contactați magazinul de unde ați cumpărat produsul.

4 SIMBOLURI

În acest manual și sau pe mașină se folosesc următoarele simboluri:

	Semnifică risc de rănire sau de deteriorare a aparatului.		Citiți manualul înainte de utilizare.
	În conformitate cu standardele esențiale de siguranță ale Directivelor europene aplicabile.		Clasa II - Aparatul este dublu izolat; Firele de împământare nu sunt, prin urmare, necesare.

5 AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ PRIVIND APARATUL ELECTRIC

Citiți toate avertismentele de siguranță și toate instrucțiunile. Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la electrocutare, incendiu și/sau rănirea gravă. Păstrați toate avertismentele de siguranță și instrucțiunile pentru consultare ulterioară. Termenul "aparat electric" folosit în cadrul avertismentelor de siguranță se referă atât la aparatul alimentat de la priză (prin cablul de alimentare), cât și la aparatul alimentat cu baterii (fără fir).

5.1 Zona de lucru

- Spațiul de lucru trebuie să fie curat și bine iluminat. Spațiile dezordonate și întunecate favorizează accidentele.
- Nu utilizați aparatele electrice în spații cu atmosferă potențial explozivă, cum ar fi în prezența lichidelor inflamabile, a gazelor sau a prafului. Aparatele electrice produc scântei care pot aprinde praful sau gazele.
- Atunci când lucrați cu aparatul electric, nu lăsați copiii și alți privitori să se apropie de spațiul de lucru. Distragerea atenției vă poate face să pierdeți controlul aparatului.

5.2 Siguranța electrică

- Verificați întotdeauna dacă alimentarea de la rețea corespunde cu tensiunea de pe plăcuța indicatoare a caracteristicilor.
- Ștecărele aparatului electric trebuie să se potrivească la priză. Nu modificați în niciun fel ștecărul. Nu folosiți niciun fel de fișe de adaptare pentru aparatele electrice cu împământare. Ștecărele și prizele nemodificate reduc riscul de electrocutare mortală.
- Evitați contactul cu suprafețe împământate, cum ar fi țevile, radiatoarele, aparatele de gătit sau frigiderele. Există risc crescut de electrocutare mortală în cazul în care corpul dumneavoastră face contact cu solul.
- Nu expuneți aparatul electric la intemperii sau la medii cu umezeală. Riscul de electrocutare mortală crește în cazul în care apa pătrunde în interiorul aparatului electric.
- Nu deteriorați cablul. Nu folosiți niciodată cablul pentru a transporta, trage sau scoate din priză aparatul electric. Păstrați cablul ferit de căldură, ulei, margini ascuțite sau piese în mișcare. Cablurile deteriorate sau încălcite cresc riscul de electrocutare mortală.
- Când aparatul electric funcționează în exterior, folosiți un prelungitor adecvat folosirii în exterior. Folosirea unui prelungitor adecvat folosirii la exterior reduce riscul de electrocutare mortală.
- Dacă trebuie folosit aparatul electric în medii umede, folosiți un o priză protejată cu disjunctur bipolar. Folosirea unui disjunctur polar reduce riscul de electrocutare mortală.

5.3 Siguranța personală

- Aveți grijă la ce lucrați și folosiți-vă simțul practic atunci când lucrați cu aparatul electric. Nu folosiți un aparat electric atunci când sunteți obosit sau sub influența drogurilor, a alcoolului sau a medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul lucrului cu aparatul electric poate duce la rănirea gravă.
- Folosiți echipament de siguranță. Purtați întotdeauna elemente de protecție pentru ochi. Echipamentul de siguranță, cum ar fi masca de praf, încălțăminte de siguranță împotriva alunecării, casca dură sau protecțiile auditive, reduce răniurile.
- Evitați pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul se află în poziția deconectată înainte de a băga aparatul în priză. Transportul aparatelor electrice având degetul pe întrerupător sau alimentarea de la sursă a aparatelor electrice care au întrerupătorul în poziția de pornire favorizează accidentele.
- Îndepărtați orice sculă de reglare sau cheie de piulițe înainte de a porni aparatul electric. O cheie de piulițe sau altă cheie lăsate prinse de o piesă rotativă a aparatului electric poate la rănirea dumneavoastră.
- Nu vă întindeți. Trebuie să aveți permanent sprijin și echilibru. Acest lucru permite un control mai bun al aparatului electric în situații neprevăzute.

- Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți părul, hainele sau mânușile departe de aparatul electric. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse de părțile în mișcare.
- Dacă v-au fost furnizate dispozitive pentru conectarea de utilaje de extragere și colectare a prafului, asigurați-vă că sunt conectate și folosite corect. Folosirea acestor dispozitive poate reduce riscurile asociate intrării în contact cu praful.

5.4 Folosirea și întreținerea aparatului electric

- Nu suprasolicitați aparatul electric. Folosiți în aparatul electric conform destinației sale. Folosirea în mod corespunzător a aparatului electric va realiza mai bine și mai sigur sarcina la parametrii pentru care a fost conceput.
- Nu folosiți aparatul electric dacă întrerupătorul nu îl pornește sau oprește. Orice aparat cu întrerupător stricat este periculos și trebuie reparat.
- Deconectați fișa de la sursa de alimentare înainte de a face orice fel de reglaje, de a schimba accesoriile sau de a depozita aparatul electric. Astfel de măsuri preventive reduc riscul de a porni accidental aparatul electric.
- Depozitați aparatul oprit departe de îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu acesta sau cu instrucțiunile sale să lucreze cu aparatul. Aparatele electrice sunt potențial periculoase dacă sunt folosite de persoane neinstruite.
- Întreținere. Verificați alinierea și conectarea părților în mișcare, crăparea pieselor sau orice altă stare ce poate afecta funcționarea aparatului electric. Dacă este deteriorat, reparați aparatul înainte de a-l folosi. Multe accidente sunt cauzate de folosirea de aparate electrice prost întreținute.
- Păstrați piesele de tăiere ascuțite și curate. Suclele așchietoare întreținute corespunzător, având lamele de tăiere ascuțite, fac mai greu priză și sunt mai ușor de controlat.
- Folosiți aparatul electric, accesoriile și sculele așchietoare etc. în conformitate cu aceste instrucțiuni și în modul destinat utilizării specifice a acestui aparat, luând în calcul condițiile de lucru și operațiunile care trebuie efectuate. Folosirea aparatului electric pentru operațiuni diferite de cele pentru care a fost conceput poate duce la situații potențial periculoase.

5.5 Service

- Reparați aparatul la un tehnician autorizat, folosind doar piese de schimb standard. Astfel, se va păstra siguranța în funcționare a aparatului.

6 SFATURI SUPLIMENTARE DE SIGURANȚĂ

- Nu aspirați materiale cu margini ascuțite, fierbinți sau incandescente.
- Aparatul nu trebuie expus la căldură. A se utiliza doar pentru cenușa rece! ($\leq 40^{\circ}\text{C}$)
- Nu aspirați substanțe umede sau lichide. Este interzisă scufundarea aparatului în apă.
- Deconectați aparatul de la priza de energie electrică după utilizare și înainte de fiecare curățare. Pentru a deconecta din priză, trageți de fișă, nu de cablu.
- Nu introduceți obiecte în orificiile aparatului. Nu utilizați aparatul cu orificiile blocate. Feriți de praf, puf, păr etc.
- Nu utilizați aspiratorul fără recipientul de praf sau filtrul de praf montate.
- Nu aspirați pulbere de piatră, ciment pentru a evita supraîncărcarea.
- Aparatul trebuie curățat doar cu o cârpă uscată sau umedă; este interzis a se scufunda în apă. Nu utilizați solvenți pentru curățare.
- Aparatul este destinat doar utilizării casnice și nu pentru aplicații comerciale.
- Nu utilizați cablul de alimentare pentru transportul aparatului. Nu trageți cablul de alimentare peste margini ascuțite.

7 MONTAJ



Atenție ! Verificați dacă ștecărul este deconectat de la priza de curent electric

- Desfaceți clemele de blocare (2) ale recipientului vidat (1).
- Ridicați capacul (4).
- Verificați dacă filtrul (10) este montat corespunzător.
- Așezați capacul la loc pe recipient și strângeți clemele de blocare.
- Racordați duza de aluminiu (8) cu furtun de aspirare (7) la orificiul de aspirare (9) al recipientului.
- Racordați curățătorul de cenușă la alimentarea cu energie electrică și porniți-l.
- Acum puteți curăța soba, șemineul sau grătarul cu ajutorul duzei. Dacă duza este obturată de o bucată de cărbune sau alt obiect similar, opriți curățătorul de cenușă. Loviți ușor duza de partea interioară a sobei sau a șemineului pentru a elimina obiectul.



Notă: Înainte de a utiliza aspiratorul de cenușă, asigurați-vă că toate racordurile și subsamblul filtrului de praf (10) sunt bine strânse. Recipientul și filtrul de praf trebuie să fie complet uscate.

8 FUNCȚIONARE

- Înainte de a porni aparatul, asigurați-vă că filtrul de praf este montat.
- Desfaceți cablul de alimentare.
- Introduceți în priză și porniți aparatul.
- Scoateți din priză după utilizare.



($\leq 40^{\circ}\text{C}$) !!! A se utiliza doar pentru cenușa rece!

9 CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA



Curățați filtrul înainte/după fiecare utilizare.

- Dacă puterea de aspirare se reduce în timpul utilizării, opriți curățătorul de cenușă.
- Imediat după reducerea forței de aspirare, goliți recipientul de conținut.
- Demontați furtunul de aspirare (7) și slăbiți capacul de la clemele de blocare.
- Țineți filtrul de praf și slăbiți cu mâna.
- Curățați filtrul scuturându-l de cenușă.
- Asamblați aspiratorul



Atenție: Nu utilizați agenți de curățare pentru curățarea componentelor din plastic ale aparatului. Se recomandă curățarea cu un detergent delicat pe o cârpă umedă. Nu permiteți intrarea aparatului în contact cu apa.

10 DEPANARE

PROBLEMA	CAUZA	ACTIUNE
Motorul nu pornește	<ul style="list-style-type: none">- Cordon de alimentare conectat necorespunzător la priză.- Priză deteriorată.- Aspiratorul nu este pornit.	<ul style="list-style-type: none">- Racordați corect la priză.Verificați priza.- Porniți aparatul.
Puterea de aspirare este mai slabă	<ul style="list-style-type: none">- Aparatul este înfundat- Filtrul de praf trebuie curățat- Recipientul de praf nu este montat- Filtru blocat	<ul style="list-style-type: none">- Eliminați blocajul.- Curățați filtrul de praf.Montați din nou recipientul de praf la aparat.- Curățați filtrul

11 DATE TEHNICE

Nr. model	POWX3000
Tensiune / frecvență	220-240 V / 50 Hz
Putere consumată	1000 W
Volum rezervor	15 litri
Dimensiuni rezervor	Ø 295 mm, înălțime 215 mm
Furtun aspirator	Ø 3,65 cm, lungime 100 cm

12 GARANȚIE

- Acestui produs i se acordă garanție conform reglementărilor legale pentru o perioadă efectivă de 36 de luni de la data cumpărării de către primul utilizator.
- Această garanție acoperă toate defecțiunile de materiale sau de producție, cu excepția bateriilor, a încărcătoarelor, a pieselor defecte din cauza uzurii normale, precum sunt rulmenții, periile, cablurile, fișele sau accesoriile precum frezele, burghiile, pânzele de ferăstrău etc.; deteriorarea sau defectele care rezultă din manipulare defectuoasă, accidente sau modificări. Nu se acoperă nici costul transportului.
- Deteriorarea și/sau defecțiunile rezultate ca urmare a utilizării necorespunzătoare nu sunt acoperite de prevederile garanției.
- Nu se asumăm, de asemenea, nicio responsabilitate pentru vătămarea corporală ce are drept cauză utilizarea necorespunzătoare a aparatului.
- Reparațiile pot fi efectuate doar de către un centru de service autorizat pentru sculele Powerplus.
- Puteți obține întotdeauna mai multe informații, apelând numărul de telefon 00 32 3 292 92 90.
- Toate costurile de transport trebuie suportate de client, în afara cazului în care s-a convenit în alt fel, în scris.
- În același timp, nu se poate ridica nicio pretenție în garanție dacă deteriorarea aparatului se datorează întreținerii neglijente sau suprasolicitării.
- Se exclude în mod categoric de la garanție defecțiunea datorată pătrunderii de fluide, pătrunderii excesive a prafului, deteriorarea intenționată (cu intenție sau din neglijență gravă), utilizarea inadecvată (doar pentru destinații pentru care acest dispozitiv nu este potrivit), utilizarea incompetentă (de ex nerespectarea instrucțiunilor din manual), fulgere sau asamblarea de către un nespecialist, tensiune incorectă de alimentare de la rețea. Această listă nu este exhaustivă.
- Acceptarea pretențiilor în garanție nu poate duce niciodată la prelungirea perioadei de garanție, nici la începutul unei noi perioade de garanție în cazul înlocuirii unui aparat.
- Aparatele sau componentele înlocuite în garanție rămân prin urmare proprietatea Varo NV.
- Ne rezervăm dreptul de a respinge orice pretenție pentru care cumpărarea nu poate fi verificată sau dacă este clar că produsul nu a fost întreținut în mod corespunzător. (fante de aerisire curate, perii de cărbune întreținute periodic, ...)
- Dovada cumpărării trebuie păstrată ca dovadă a datei cumpărării.
- Scula nedemontată trebuie înapoiată comerciantului într-o stare acceptabilă de curățenie, (în cutia sa originală dacă e cazul) și împreună cu dovada cumpărării.

13 MEDIU

În cazul în care aparatul trebuie înlocuit după utilizare intensă, nu îl aruncați laolaltă cu gunoiul menajer, ci depozitați-l într-un mod sigur pentru mediu. Deșeurile produse de părți ale mașinilor electrice nu trebuie manipulate la fel cu gunoiul menajer. Reciclați atunci când există această posibilitate. Pentru sfaturi privind reciclarea, consultați autoritatea locală sau magazinul de achiziție.

1	PRZEZNACZENIE	2
2	OPIS (RYC. 1-2)	2
3	LISTA ELEMENTÓW W OPAKOWANIU	2
4	SYMBOLE	3
5	OGÓLNE ZASADY BEZPIECZNEJ PRACY ELEKTRONARZĘDZIAMI	3
5.1	<i>Miejsce użytkowania</i>	3
5.2	<i>Bezpieczeństwo elektryczne</i>	3
5.3	<i>Bezpieczeństwo osobiste</i>	4
5.4	<i>Użytkowanie i konserwacja elektronarzędzi</i>	4
5.5	<i>Serwis</i>	5
6	DODATKOWE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA	5
7	MONTAŻ	5
8	PRACA	5
9	CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	6
10	ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	6
11	INFORMACJE TECHNICZNE	6
12	GWARANCJA	7
13	ŚRODOWISKO NATURALNE	8

ODKURZACZ KOMINKOWY 1000W (15L) POWX3000

1 PRZEZNACZENIE

Do czyszczenia kominka, grilla itd. Doskonały także do usuwania wiórów i cząstek brudu. Produkt nie jest przeznaczony do użytku profesjonalnego.



OSTRZEŻENIE! Proszę dla własnego bezpieczeństwa przeczytać ten podręcznik oraz ogólną instrukcję zasad bezpiecznego użytkowania przed zastosowaniem urządzenia. Elektronarzędzie należy przekazywać innym osobom wyłącznie z niniejszym podręcznikiem.

2 OPIS (RYC. 1-2)

1. Obudowa pojemnika
2. Blokada pojemnika
3. Wylot
4. Pokrywa
5. Przełącznik
6. Uchwyt
7. Wąż ssący
8. Ssawka aluminiowa
9. Otwór do odsysania
10. Filtr kurzu

3 LISTA ELEMENTÓW W OPAKOWANIU

- Usunąć wszystkie elementy opakowania.
- Usunąć pozostałe opakowanie i wkłady do opakowania (jeśli są obecne).
- Upewnić się, że zawartość opakowania jest kompletna.
- Sprawdzić urządzenie, przewód zasilający, wtyczkę zasilającą oraz wszystkie dodatkowe części pod kątem ewentualnego uszkodzenia podczas transportu.
- Jeśli to możliwe to przechować elementy opakowania tak długo jak urządzenie będzie objęte gwarancją. Po upływie tego okresu należy wyrzucić zgodnie z przyjętym systemem usuwania odpadów.



OSTRZEŻENIE! Elementy opakowania to nie zabawki! Dzieci nie mogą bawić się plastikowymi opakowaniami! Grozi to uduszeniem!






- | | |
|------------------------------------|---|
| 1 szt. urządzenie | 1 szt. ssawka aluminiowa (Ø 3,4 cm x 23 cm) |
| 1 szt. instrukcja obsługi | 1 szt. filtr HEPA |
| 1 szt. wąż ssący Ø3,65 cm x 100 cm | |



W razie braku lub uszkodzenia części, prosimy skontaktować się ze sprzedawcą.

4 SYMBOLE

W niniejszej instrukcji i na urządzeniu zastosowano następujące symbole::

	Oznacza ryzyko obrażeń ciała lub zniszczenia narzędzia.		Przed przystąpieniem do pracy należy przeczytać podręcznik.
	Spełnia wszelkie niezbędne normy bezpieczeństwa określone w dyrektywach europejskich.		Urządzenie klasy II – podwójna izolacja – nie trzeba stosować wtyczki z uziemieniem.
	SYMBOL SELEKTYWNEGO ZBIERANIA Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu nie można umieszczać łącznie z innymi odpadami (2012/19/UE).		

5 OGÓLNE ZASADY BEZPIECZNEJ PRACY ELEKTRONARZĘDZIAMI

Przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje. Niestosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji może skutkować porażeniem prądem, wzniesieniem pożaru i/lub poważnymi obrażeniami. Ostrzeżenia bezpieczeństwa i instrukcje należy zachować do zastosowania w przyszłości. Zastosowane w ostrzeżeniach określenie „elektronarzędzie” odnosi się do narzędzi podłączanych do sieci zasilających (przewodowych) oraz akumulatorowych (beprzewodowych).

5.1 Miejsce użytkowania

- Miejsce pracy powinno być czyste i dobrze oświetlone. Praca w zagraconym i niedostatecznie oświetlonym otoczeniu sprzyja wypadkom.
- Nie wolno korzystać z urządzenia w otoczeniu zagrożonym wybuchem, np. w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów. Urządzenia elektryczne powodują iskrzenie, co może prowadzić do zapłonu pyłów lub oparów.
- W czasie pracy urządzenia w najbliższym otoczeniu nie mogą przebywać dzieci ani inne osoby postronne. Nieuwaga może prowadzić do utraty kontroli nad urządzeniem.

5.2 Bezpieczeństwo elektryczne

- Zawsze sprawdzać, czy parametry zasilania odpowiadają napięciu określoneemu na tabliczce znamionowej.
- Wtyczka zasilania urządzenia musi pasować do gniazdka. Nie wolno modyfikować wtyczki w żaden sposób. Nie używać łączników pośrednich do narzędzi z napędem elektrycznym z uziemieniem (zerowaniem). Niemodyfikowane wtyczki i odpowiednie do nich gniazdka zmniejszają zagrożenie porażenia elektrycznego.
- Unikać bezpośredniego kontaktu z uziemionymi obiektami takimi jak rury, grzejniki, piece lub lodówki. Ryzyko porażenia wzrasta, jeśli ciało użytkownika jest uziemione.
- Urządzenie nie może być narażone na kontakt z deszczem lub wilgocią. Woda wnikać do urządzenia zwiększa ryzyko porażenia elektrycznego.
- Nie wykorzystywać przewodu zasilającego do celów, do których nie jest przeznaczony. Nie wolno używać przewodu do noszenia i przeciągania urządzenia lub do wyciągania wtyczki z gniazdka. Przewód należy chronić przed ciepłem, olejem, ostrymi krawędziami lub częściami ruchomymi. Uszkodzone lub splątane przewody zwiększają ryzyko porażenia elektrycznego.
- Podczas pracy na zewnątrz należy zastosować odpowiedni przedłużacz, przeznaczony do użytku na wolnym powietrzu. Zastosowanie przewodu zasilającego przeznaczonego do użytku na zewnątrz zmniejsza ryzyko porażenia elektrycznego.
- Jeśli nie można uniknąć pracy z urządzeniem w wilgotnym otoczeniu, należy użyć wyłącznika różnicowo-prądowego, który redukuje niebezpieczeństwo porażenia prądem.

5.3 **Bezpieczeństwo osobiste**

- Podczas użytkowania narzędzia należy być czujnym, skoncentrować się na wykonywanych czynnościach i zachowywać zdrowy rozsądek. Nie należy używać urządzenia będąc zmęczonym lub pod wpływem narkotyków, alkoholu bądź leków. Chwila nieuwagi podczas pracy z urządzeniem może skutkować poważnymi obrażeniami ciała.
- Należy korzystać ze sprzętu ochrony osobistej i zawsze nosić osłonę na oczy. Stosowanie w odpowiednich sytuacjach sprzętu ochrony osobistej, jak maska przeciwpyłowa, obuwie antypoślizgowe, kask lub nausznyki przeciwhałasowe zmniejsza ryzyko obrażeń ciała.
- Unikać przypadkowego uruchomienia. Przed podłączeniem narzędzia do prądu upewnić się, że wyłącznik jest w pozycji „0” (wyłącz.). Przenoszenie urządzenia z palcem na wyłączniku lub podłączanie urządzenia do gniazdka, kiedy wyłącznik jest w pozycji „I” (włącz.) grozi wypadkami.
- Przed włączeniem urządzenia należy usunąć wszelkie klucze regulacyjne. Klucz lub inne narzędzie pozostawione na obracającej się części urządzenia może spowodować obrażenia ciała.
- Nie wychylać się nadmiernie. Należy zawsze zachować odpowiednią postawę i równowagę. Zapewnia to zachowanie lepszej kontroli w nieoczekiwanych sytuacjach.
- Należy odpowiednio się ubierać: nie nosić luźnej odzieży lub biżuterii. Włosy, odzież i rękawice trzymać z dala od ruchomych części urządzenia. Luźna odzież, biżuteria lub długie włosy mogą zaplątać się w ruchome części.
- Jeśli urządzenie jest wyposażone w wyciąg pyłu i urządzenie do odpylania, należy upewnić się, że są one poprawnie podłączone i użytkowane. Stosowanie takich urządzeń zmniejsza zagrożenia powodowane zapyleniem.

5.4 **Użytkowanie i konserwacja elektronarzędzi**

- Nie wolno przeciążać elektronarzędzi. Należy używać właściwego elektronarzędzia dla zamierzonych prac. Właściwe elektronarzędzie pozwoli na lepsze i bezpieczniejsze wykonanie pracy przy takim obciążeniu, do jakiego zostało zaprojektowane.
- Nie stosować urządzenia w sytuacji, kiedy wyłącznik nie funkcjonuje prawidłowo. Każde elektronarzędzie z niesprawnym wyłącznikiem jest niebezpieczne i należy je naprawić.
- Przed podjęciem jakichkolwiek regulacji, wymiany akcesoriów lub podczas przechowywania, elektronarzędzie musi być odłączone od zasilania. Takie środki zapobiegawcze zmniejszają ryzyko niezamierzonego uruchomienia elektronarzędzia.
- Nieużywane elektronarzędzie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci; nie wolno też zezwalać na korzystanie z niego przez osoby niezaznajomione z urządzeniem oraz z niniejszą instrukcją obsługi. Elektronarzędzia są niebezpieczne w rękach nieprzeszkolonych użytkowników.
- Urządzenie należy poddawać konserwacji. Sprawdzać regulację lub mocowanie ruchomych części, ewentualne pęknięcia lub inne uszkodzenia, które mogą wpływać na pracę narzędzia. Wszelkie zauważone uszkodzenia muszą być naprawione przed ponownym użytkowaniem. Nieprawidłowa konserwacja narzędzi jest przyczyną wielu wypadków.
- Części tnące muszą być utrzymywane w stanie naostrzonym i czystym. Prawidłowo konserwowane części tnące o ostrych krawędziach zapewniają łatwiejszą obsługę narzędzia i zmniejszają prawdopodobieństwo zakleszczenia.
- Z elektronarzędzia, akcesoriów, końcówek tnących itp. należy korzystać jedynie zgodnie z niniejszą instrukcją i przeznaczeniem właściwym dla danego typu urządzenia, przy uwzględnieniu warunków pracy oraz rodzaju wykonywanego zadania. Użytkowanie elektronarzędzi w sposób niezgodny z przeznaczeniem może powodować niebezpieczne sytuacje.

5.5 Serwis

- Serwis elektronarzędzia powinien być przeprowadzany jedynie przez wykwalifikowany personel, który stosuje tylko oryginalne części zamienne. Zapewni to bezpieczeństwo użytkownika elektronarzędzia.

6 DODATKOWE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Nie zbierać materiałów o ostrych krawędziach, gorących ani żarzących się.
- Urządzenie nie powinno być narażane na wysoką temperaturę. Tylko do zbierania chłodnego popiołu! (≤ 40 °C)
- Nie zbierać wilgotnych przedmiotów ani cieczy. Nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Odłączyć urządzenie od gniazda zasilania elektrycznego po użyciu i przed każdym czyszczeniem. W celu odłączenia urządzenia od zasilania elektrycznego pociągać za wtyczkę, nie za przewód.
- Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów do otworów urządzenia. Nie używać, jeśli jakkolwiek otwór jest zablokowany. Chronić przed pyłem, kłaczkami, włosami itd.
- Nie używać odkurzacza bez założonego zbiornika na kurz lub filtra kurzu.
- Nie zbierać mąki, cementu itd., aby uniknąć przeciążeń.
- Urządzenie powinno być czyszczone wyłącznie suchą lub wilgotną szmatką; nie wolno go zanurzać w wodzie. Nie używać żadnych rozpuszczalników do czyszczenia.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie do zastosowań komercyjnych.
- Nie używać przewodu zasilającego do przenoszenia urządzenia. Nie przeciągać kabla zasilającego nad ostrymi krawędziami.

7 MONTAŻ



Uwaga! Upewnić się, że wtyczka przewodu zasilającego jest odłączona od sieci.

- Odłączyć blokady (2) na pojemniku odkurzacza (1).
- Unieść pokrywę (4).
- Sprawdzić, czy filtr (10) jest prawidłowo zamontowany.
- Umieścić pokrywę na pojemniku i zamocować ją blokadami.
- Połączyć ssawkę aluminiową (8) z wężem ssącym (7) do otworu ssącego (9) pojemnika.
- Podłączyć odkurzacz do zasilania elektrycznego i włączyć go.
- Teraz można oczyścić palenisko, kominek lub grill, używając ssawki. Jeśli ssawka zostanie zablokowana przez węgiel drzewny lub podobny obiekt, wyłączyć odkurzacz kominkowy. Delikatnie uderzać ssawką o wewnętrzną stronę paleniska lub kominka, aby usunąć blokujący obiekt.



Uwaga: Przed użyciem odkurzacza kominkowego sprawdzić pewność zamocowania wszystkich złącz i podzespołu filtra przeciwpyłowego (10). Pojemnik i filtr przeciwpyłowy muszą być całkowicie suche.

8 PRACA

- Przed uruchomieniem urządzenia upewnić się, że filtr jest na miejscu.
- Odkręcić przewód zasilający.
- Podłączyć urządzenie do zasilania elektrycznego i włączyć je.
- Odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego po użyciu.



≤ 40 °C!!! Tylko do zbierania chłodnego popiołu!

9 CZYSZCZENIE I KONSERWACJA



Oczyszczyć filtr przed/po każdym użyciu.

- Jeśli siła ciągu odkurzacza zmniejsza się w trakcie użytkowania, wyłączyć odkurzacz kominkowy.
- W przypadku zmniejszenia siły ssącej niezwłocznie opróżnić pojemnik z zawartości.
- Odłączyć wąż ssący (7) i poluzować blokady pokrywy.
- Przytrzymaj filtr przeciwpylowy i poluzuj go ręcznie.
- Oczyszczyć filtr, wytrzásając popiół.
- Zmontuj odkurzacz.



Przeostoga: Nie używać środków czyszczących do czyszczenia elementów z tworzyw sztucznych. Zalecane jest stosowanie szmatki zwilżonej łagodnym detergentem. Woda nie powinna nigdy wchodzić z kontakt z urządzeniem.

10 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	PRZYCZYNA	DZIAŁANIE
Silnik się nie uruchamia	-Przewód zasilający nie jest pewnie podłączony do gniazdka. -Uszkodzone gniazdko. -Odkurzacz nie jest włączony.	-Prawidłowo podłączyć wtyczkę. -Sprawdzić gniazdko. -Włączyć urządzenie.
Siła ssąca jest zmniejszona	-Niedrożne urządzenie. -Filtr kurzu wymaga oczyszczenia. -Zbiornik na kurzu nie jest założony. -Niedrożny filtr.	-Usunąć niedrożność. -Wyczyścić filtr kurzu. -Ponownie podłączyć zbiornik na kurz do odkurzacza. -Oczyszczyć filtr.

11 INFORMACJE TECHNICZNE

Nr modelu	POWX3000
Napięcie / częstotliwość	220-240 V/50 Hz
Moc pobierana	1000 W
Pojemność zbiornika	15 l
Rozmiary zbiornika	Ø295 mm, wysokość 215 mm
Wąż ssący	Ø3,65 cm, długość 100 cm

12 GWARANCJA

- Na produkt udziela się gwarancji na okres 36 miesięcy, począwszy od daty zakupu przez pierwszego użytkownika.
- Gwarancja obejmuje awarie wynikające z wad materiałowych i wykonawczych, nie obejmuje natomiast wad wynikających z normalnego zużycia takich części jak: łożyska, szczotki, przewody, wtyczki oraz takich akcesoriów jak końcówki, wiertła, brzeszczoty piły, itd.; nie obejmuje także uszkodzeń i usterek spowodowanych przez niewłaściwe używanie produktu, jego modyfikacji i wypadków. Gwarancja nie obejmuje również kosztów transportu.
- Niniejsza gwarancja obejmuje wszelkie wady materiałowe i produkcyjne, ale nie dotyczy akumulatorów i ładowarek oraz części uszkodzonych z powodu zwykłego zużycia, takich jak w szczególności łożyska, szczotki, przewody, wtyczki itd. Niniejsza gwarancja nie obejmuje również takich akcesoriów jak wiertła, bity, tarcze tnące itd.
- Zapisy niniejszej gwarancji nie mają także zastosowania do uszkodzeń i/lub usterek wynikających z nieprawidłowego użytkowania.
- Odrzucamy również wszelką odpowiedzialność za jakiegokolwiek urazu ciała wynikające z nieprawidłowego używania narzędzia.
- Naprawy mogą być dokonywane wyłącznie przez autoryzowany serwis narzędzi Powerplus.
- Więcej informacji można uzyskać, dzwoniąc na numer: 00 32 3 292 92 90.
- Jeśli nie zostanie uzgodnione inaczej w formie pisemnej, wszelkie koszty transportu będą zawsze ponoszone przez klienta.
- Należy zaznaczyć, że żadne roszczenie w ramach gwarancji nie jest możliwe, jeśli uszkodzenie urządzenia będzie spowodowane niestaranną konserwacją lub przeciążeniem urządzenia.
- Gwarancja zdecydowanie nie obejmuje uszkodzeń wynikających z wniknięcia cieczy, nadmiernego osadzania się pyłu w urządzeniu, zawinionego uszkodzenia (celowego lub wynikającego z poważnego zaniedbania), nieodpowiedniego używania (używania w celach, do których urządzenie nie jest przeznaczone), nieprawidłowej obsługi (nieprzestrzegania zaleceń zawartych w podręczniku użytkownika), nieprawidłowego montażu, uderzenia pioruna oraz nieprawidłowego napięcia sieciowego. Ta lista nie wyczerpuje wszystkich możliwych sytuacji.
- Akceptacja roszczeń w ramach gwarancji nie może prowadzić do wydłużenia okresu gwarancji ani rozpoczęcia nowego okresu gwarancji w przypadku wymiany urządzenia.
- Urządzenie lub części, które zostaną wymienione w ramach gwarancji, stają się własnością Varo NV.
- Producent może odrzucić roszczenie, jeżeli nie jest możliwa weryfikacja dokonania zakupu, a także, jeśli można wyraźnie stwierdzić, że produkt nie był konserwowany we właściwy sposób (czyszczenie szczelin wentylacyjnych, regularny przegląd szczotek węglowych itp.).
- Jako dowód zakupu należy zachować rachunek.
- Niezdemontowane narzędzie należy zwrócić do sprzedawcy w oryginalnej plastikowej walizce (jeżeli produkt był w nią fabrycznie zapakowany) wraz z dowodem zakupu.

13 ŚRODOWISKO**Usuwanie maszyny**

(Ma zastosowanie na terenie Unii Europejskiej i w innych krajach Europy dysponujących odpowiednimi systemami gromadzenia.)

Zgodnie z art. 13 ust 1. Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami. Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/ bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny. Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa gospodarka odpadami pomaga uniknąć potencjalnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzi wynikających z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.

1	RENDELTETÉSI CÉL	2
2	LEÍRÁS (1-2 ÁBRA)	2
3	CSOMAGOLÁS TARTALMA	2
4	JELZÉSEK	2
5	ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK	3
5.1	<i>Munkakörnyezet</i>	3
5.2	<i>Elektromos biztonság</i>	3
5.3	<i>Személyi biztonság</i>	3
5.4	<i>Az elektromos működtetésű szerszámok helyes használata</i>	4
5.5	<i>Szerviz</i>	4
6	KIEGÉSZÍTŐ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	5
7	ÖSSZESZERELÉS	5
8	ÜZEMELTETÉS	5
9	TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	6
10	HIBAELHÁRÍTÁS	6
11	MŰSZAKI ADATOK	6
12	JÓTÁLLÁS	7
13	KÖRNYEZETVÉDELLEM	7

HAMUSZÍVÓ 1000W (15L) POWX3000

1 RENDELTETÉSI CÉL

A kandalló, a grillező, stb. tisztításához. Kiválóan alkalmas fűrészporszór és törmelék eltávolítására. Professzionális felhasználásra nem alkalmas.



VIGYÁZAT! A saját biztonsága érdekében figyelmesen olvassa el az alábbi kezelési utasítást és az általános biztonsági utasításokat. A berendezést kizárólag az alábbi utasításokkal együtt lehet továbbadni.

2 LEÍRÁS (1-2 ÁBRA)

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| 1. Tartály | 6. Fogantyú |
| 2. Tartály zárókapcsa | 7. Szívócső |
| 3. Kimenet | 8. Alumínium csővég |
| 4. Burkolat | 9. Szívónyílás |
| 5. Kapcsoló | 10. Porszűrő |

3 CSOMAGOLÁS TARTALMA

- Távolítsa el a csomagolóanyagokat.
- Távolítsa el a csomagolás fennmaradó részét és a szállítási támasztóelemeket (ha van ilyen).
- Ellenőrizze a csomag tartalmának teljességét.
- Ellenőrizze a készüléket, a hálózati vezetékét, a hálózati csatlakozót és a többi tartozékot, hogy azok a szállítás során nem sérültek meg.
- Amennyiben lehetséges őrizze meg a csomagolóanyagot a jótállási időszak végéig. Majd a helyi hulladékeltávolítási előírásoknak megfelelően távolítsa el azokat.



FIGYELMEZTETÉS: A csomagolóanyag nem játékszer! Ne engedje, hogy a gyermekek műanyag zsákokkal játszanak, mert az fulladásveszélyt okozhat!

1 db készülék
1 db kézikönyv

1 db Ø 3,65 cm x 100 cm szívócső

1 db alumínium csővég (Ø 3,4 cm x 23 cm)

1 db Hepa szűrő



Ha hiányzó, vagy sérült alkatrészt észlel, kérjük lépjen kapcsolatba a forgalmazóval.

4 JELZÉSEK

A jelen kézikönyvben és/vagy a gépen az alábbi jelzéseket használtuk:

	Személyi sérülés, vagy a készülék rongálódásának kockázatára felhívó jelzés.		Használat előtt olvassa el a kézikönyvet.
	Megfelel a mindenképpen alkalmazandó európai irányelvek biztonsági szabványainak.		II. Érintésvédelmi osztályú gép – Kettős szigetelés – Ezért nincs szükség földelővezeték alkalmazására.

5 ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

Olvasson el minden biztonsági figyelmeztetést és minden utasítást. A figyelmeztetések és utasítások betartásának elmulasztása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat. Őrizze meg a figyelmeztetések és utasítások leírását jövőbeni hivatkozás céljából. A figyelmeztetésekben előforduló berendezés (power tool) kifejezés a hálózatról működtetett (vezetékes) berendezésre, vagy az elemes (vezetékmentes) berendezésre utal.

5.1 Munkakörnyezet

- A munkaterületét tartsa tisztán és rendezben. A rendetlenség és a megvilágítatlan munkaterületek balesetekhez vezethetnek.
- Ne működtesse az eszközt robbanásveszélyes környezetben, ahol éghető folyadékok, gázok és por található. Az elektromos működtetésű szerszámok szikrázhatnak, ezek pedig meggyújthatják a port vagy gőzöket.
- Az elektromos működtetésű szerszám használata közben ne tartózkodjanak a közelében gyerekek és más személyek. Ha megzavarják, elvesztheti a felügyeletet az eszköz felett.

5.2 Elektromos biztonság

- Mindig ellenőrizze, hogy a tápellátás megfelel-e az adattáblán feltüntetett feszültségnek.
- A csatlakozódugónak illeszkednie kell a tápaljzatba. A hálózati csatlakozódugó semmiképpen nem alakítható át. Ne használja az adapter-csatlakozót más földelt eszközökkel együtt. Az eredeti csatlakozódugók és megfelelő tápaljakatok révén csökkenthető az elektromos áramütés veszélye.
- Kerülje az érintkezést földelt felületekkel, például csővezetékekkel, fűtőkészülékekkel, tűzhelyekkel és hűtőkkel. Az áramütés kockázata nő, ha a teste földelt.
- Az eszközt tartsa távol az esőtől vagy a nedvességtől. Ha víz szivárog az elektromos készülékbe, az növeli az elektromos áramütés kockázatát.
- Ne a kábelt használja az eszköz szállításához vagy felakasztásához, és a csatlakozót ne a kábel meghúzásával távolítsa el a tápaljzatból. A tápkábelt tartsa távol hőtől, olajtól, éles élektől vagy az eszköz mozgó alkatrészeitől. A sérült vagy összegubancolódott tápkábelek növelik az áramütés kockázatát.
- Ha kültéren használja az elektromos működtetésű szerszámot, akkor csak kültéri használatra jóváhagyott hosszabbító kábeleket használjon. A kültéri használatra alkalmas hosszabbító kábel használata csökkenti az elektromos áramütés kockázatát.
- Ha elkerülhetetlen a készülék nedves helyen történő alkalmazása, akkor használjon áramvédőkapcsolóval (RCD) védett tápellátást. Az RCD lecsökkenti az áramütés kockázatát.

5.3 Személyi biztonság

- Legyen körültekintő, figyeljen munkájára, és legyen tudatos az elektromos működtetésű szerszám használatakor. Ne használja az elektromos működtetésű szerszámot, ha fáradt, vagy ha alkohol, drog vagy gyógyszer hatása alatt áll. Az eszköz használatakor már egy pár másodperces figyelmetlenség is súlyos sérülést okozhat.
- Viseljen személyi védőeszközöket, és mindig viseljen védőszemüveget és védőkesztyűt. A személyi védőeszközök használata - például a védőmaszké, a csúszásmentes biztonsági cipőké, a védősisakoké vagy a fülvédőké - az elektromos működtetésű szerszám típusától és használati módjától függően csökkenti a sérülés kockázatát.
- Kerülje el a készülék véletlenszerű elindulását. A hálózati csatlakozó tápaljzathoz csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a kapcsoló "OFF (0)" (KI) helyzetben áll-e. Balesetet okozhat, ha a készülék szállítása közben a kapcsolóra helyezi a kezét, vagy olyan módon csatlakoztatja a tápellátáshoz, hogy a kapcsoló eközben az „ON” (BE) helyzetben áll.
- A készülék bekapcsolása előtt távolítson el minden állítókulcsot vagy csavarkulcsot. A készülék forgó részén található eszköz vagy csavarkulcs sérüléseket okozhat.

- Ne becsülje túl képességeit. Ellenőrizze, hogy lábtartása biztonságos-e, és mindig tartsa meg az egyensúlyát. Ekkor jobban ellenőrzése alatt tarthatja az eszközt a váratlan helyzetekben.
- Viseljen megfelelő ruházatot. Ne viseljen laza ruházatot vagy ékszereket. A haját, a ruháját és a kesztyűjét tartsa távol a mozgó részektől. A laza ruházatot, ékszereket vagy hosszú haját becsíphetik a mozgó részek.
- Ha a készülékre porelszívó és port megkötő eszközök szerelhetők, ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakoztatta-e és használja-e őket. Ezeknek az eszközöknek a használata csökkenti a por káros hatását.

5.4 Az elektromos működtetésű szerszámok helyes használata

- Ne terhelje túl a készüléket. A munkájához a megfelelő szerszámot használja. A megfelelő szerszámmal a jelzett teljesítménytartományon belül nagyobb hatékonysággal és sokkal biztonságosabban dolgozhat.
- Ne használja a meghibásodott kapcsolójú szerszámokat. Minden olyan elektromos működtetésű szerszám, amely nem kapcsolható be és ki a kapcsolójával, veszélyes és javításra szorul.
- Bármely beállítás végrehajtása, a tartozékok cseréje vagy a szerszám eltevése előtt húzza ki a csatlakozót a tápaljzatból. Ezek az elővigyázatossági intézkedések megakadályozzák a véletlenszerű indítást.
- A használaton kívüli elektromos működtetésű szerszámokat is tartsa olyan helyen, ahol gyerekek nem férhetnek hozzájuk. Ne engedélyezze a készülék működtetését olyan személyeknek, akik nem ismerik a készüléket, vagy nem olvasták el a használati utasítást. Az elektromos működtetésű szerszámok veszélyesek lehetnek, ha kezdő felhasználók használják.
- Gondoskodjon a készülék helyes karbantartásáról. Ellenőrizze, hogy a mozgó részek megfelelően működnek-e és nem ragadnak-e be, illetve hogy az alkatrészek nem károsodtak-e vagy rongálódtak-e meg a működést befolyásoló mértékben. Használat előtt minden sérült alkatrészt ki kell javítani. Számos balesetet okoznak a rosszul karbantartott elektromos működtetésű szerszámok.
- Tartsa élesen és tisztán a vágószerszámokat. A helyesen karbantartott, éles vágószerszámok kevésbé akadnak el és könnyebben irányíthatók.
- Az elektromos működtetésű szerszámokat, tartozékokat, betéteket az utasításoknak és az adott típusú eszköznek megfelelően használja, figyelembe véve a munkafeltételeket és a végrehajtandó tevékenységet. Az elektromos működtetésű szerszámok rendeltetésől eltérő használata veszélyes helyzetekhez vezethet.

5.5 Szervíz

- A javításokhoz kizárólag eredeti pótalkatrészek használhatók, és a javítási műveleteket csak minősített, szakképzett személyzet végezheti. Ez biztosítja eszköze biztonságosságát.

6 KIEGÉSZÍTŐ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Tilos a készülékkel éles szélű, forró, vagy égő anyagot porszívózni.
- Tilos a készüléket hő hatásának kiténni. Kizárólag hideg hamuhoz történő használatra alkalmas! ($\leq 40^{\circ}\text{C}$)
- Tilos nedves, vagy folyékony anyagot porszívózni. Tilos a készüléket víz alá meríteni.
- Használat után és tisztítás előtt áramtalanítsa a készüléket. A csatlakozódugót húzza, ne pedig a vezetékét, amikor a készüléket leválasztja a hálózatról.
- Tilos a nyílásokba bármilyen tárgyat helyezni. Tilos a készüléket használni, ha bármely nyílás el van dugulva. Gondoskodjon róla, hogy a nyílások portól, hajtól, stb. mentesek legyenek.
- Tilos a porszívót porgyűjtő vagy porszűrő nélkül használni.
- Tilos lisztet, cementet, stb. porszívózni a túlterhelés elkerülése érdekében.
- A készüléket csak száraz, vagy nedves ruhával tisztítsa. Tilos víz alá meríteni! Tisztításkor ne használjon semmiféle oldószert.
- A készülék kizárólag háztartási, tehát nem kereskedelmi felhasználásra alkalmas.
- Tilos a készüléket a vezetékénél fogva vinni. Tilos a hálózati vezetékét éles széleken át húzni.

7 ÖSSZESZERELÉS



Figyelem! Ellenőrizze, hogy a dugasz ki van-e húzva a hálózati csatlakozóból.

- Nyissa ki a tartályon (1) található zárókapcsokat (2).
- Emelje fel a burkolatot (4).
- Ellenőrizze, hogy a szűrő (10) megfelelően van-e beszerelve.
- Helyezze a vissza a burkolatot a tartályra és rögzítse a zárókapcsokat.
- Csatlakoztassa a szívócsővel (7) együtt az alumínium csővéget (8) a tartály szívónyílására (9).
- Csatlakoztassa a készüléket a hálózati áramforrásra, majd kapcsolja azt be.
- Most a csővég segítségével kitisztíthatja a kályhát, a kandallót vagy a grillezót. Ha egy széndarab vagy ahhoz hasonló tárgy eldugítja a csővéget, akkor azonnal kapcsolja ki a készüléket. A tárgy eltávolítása érdekében óvatosan ütögesse oda a csővéget a kályha vagy a kandalló belső falához.



Megjegyzés: A hamuszívó használata előtt győződjön meg róla, hogy valamennyi csatlakozó, valamint a szűrő (10) szorosan fel van erősítve. A tartálynak és a porszűrőnek teljesen száraznak kell lennie.

8 ÜZEMELTETÉS

- A készülék elindítása előtt ellenőrizze, hogy a porszűrő a helyén van-e.
- Egyenesítse ki a hálózati kábelt.
- Csatlakoztassa a készüléket a hálózatra és kapcsolja azt be.
- Használat után áramtalanítsa a készüléket.



($\leq 40^{\circ}\text{C}$) !!! Kizárólag hideg hamuhoz használható!

9 TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS



Minden használat előtt/után tisztítsa meg a szűrőt.

- Ha a szívóerő használat során csökken, akkor kapcsolja ki a készüléket.
- Amint a szívóerő lecsökken, ürítse ki a tartály tartalmát.
- Távolítsa el a szívócsövet (7) és lazítsa ki a burkolatot a zárókapcsok segítségével.
- Fogja meg a porszűrőt és lazítsa meg kézzel
- A hamu leszórásával tisztítsa meg a szűrőt.
- Szerelje össze a porszívót



Vigyázat: Tilos tisztítószert használni a készülék műanyag alkatrészeinek tisztításához. Javasoljuk, hogy használjon gyenge mosószert egy megnedvesített ruhán. Semmi esetre se kerüljön víz a készülékkel érintkezésbe.

10 HIBAELHÁRÍTÁS

PROBLÉMA	A PROBLÉMA OKA	MIT TEGYEN
Motor nem indul el	-Hálózati vezeték nincs megfelelően bedugva a kimenetbe. -Kimenet megsérült. -Készülék nincs bekapcsolva.	-Dugja be megfelelően. -Ellenőrizze a kimenetet. -Kapcsolja be a készüléket.
Szívóerő gyengébb	-Készülék el van dugulva. -Szűrőt meg kell tisztítani. -Porgyűjtő nincs a helyén. -Szűrő eldugult.	-Távolítsa el a dugulást. -Tisztítsa meg a szűrőt. -Csatlakoztassa a porgyűjtőt a készülékhez. -Tisztítsa meg a szűrőt.

11 MŰSZAKI ADATOK

Modellsz.	POWX3000
Feszültség / Frekvencia	220-240 V / 50 Hz
Teljesítményszükséglet	1000 W
Tartály térfogata	15 liter
Tartály mérete	Ø 295 mm, magassága 215 mm
Szívócső	Ø 3,65 cm, hossza 100 cm

12 JÓTÁLLÁS

- Az alábbi termékre 36 hónapos jótállási időszak érvényes, mely azon a napon lép életbe, amikor az első felhasználó megvásárolja a terméket.
- Ez a jótállás fedez minden anyagi vagy gyártási hibát, de nem tartalmazza: az akkumulátorokat, a töltőket, az elhasználódás miatt meghibásodott alkatrészeket, például a csapágyakat, keféket, vezetőkeket, csatlakozókat, vagy más egyéb tartozékokat, mint például a fűrókat, fűrófejeket, fűrészlapokat, stb.; a nem megfelelő felhasználásból, balesetből vagy a módosításból eredő sérüléseket és meghibásodásokat; sem pedig a szállítás árát.
- A nem rendeltetésszerű használatból eredő károsodásokra és meghibásodásokra szintén nem vonatkozik a jótállás.
- A készülék nem rendeltetésszerű használatából eredő sérülésekért sem vállalunk felelősséget.
- A javításokat csak a Powerplus szerszámgépek javításához engedéllyel rendelkező ügyfélszolgálati központ végezheti el.
- Ha további információra van szüksége, hívja a 00 32 3 292 92 90 telefonszámot.
- A szállítási költségeket mindig az ügyfél viseli, kivéve, ha arról írásban másképp nem állapodnak meg.
- Ugyanakkor, ha a készülék sérülése a karbantartás elmulasztásának vagy túlterhelésnek a következménye, akkor a jótállásra nem lehet kárigényt benyújtani.
- Határozottan kizárja a jótállást az, ha a sérülés folyadék beszivárgásának, túl sok por bejutásának, szándékos rongálásnak (szándékos vagy túlzott gondatlanság), nem megfelelő használatnak (a készülék rendeltetésétől eltérő célra történő használat), illetéktelen használatnak (pl. a használati utasításban foglaltaknak figyelmen kívül hagyása), szakértelem nélküli összeszerelésnek, villámcsapásnak, hibás hálózati feszültségnek a következménye. Ez a lista nem korlátozó.
- A reklamáció elfogadása semmi esetben sem jelenti a jótállási időszak meghosszabbítását, sem pedig egy új jótállási időszak kezdetét a készülék cseréje esetén.
- Azok az eszközök és alkatrészek, melyek a jótállás keretében kerülnek kicserélésre, a Varo NV tulajdonát képezik.
- Fenntartjuk a reklamáció visszautasításának jogát, amikor a vásárlást nem tudja igazolni, vagy amikor világos, hogy a termék karbantartását nem megfelelően végezte. (tiszta szellőzőnyílások, rendszeresen ellenőrzött szénkefék,...)
- A vásárlási szelvényt a vásárlás időpontjának bizonyításához meg kell őrizni.
- A szerszámot szétszerelés nélkül és elfogadhatóan tiszta állapotban kell visszaküldeni a forgalmazóhoz, az eredeti formakövető dobozban (ha tartozik ilyen az egységhez) és a vásárlási szelvényel együtt.

13 KÖRNYEZETVÉDELEM



Ha a gép elhasználódott, ne dobja a háztartási szemétkébe, hanem gondoskodjon környezetbarát elhelyezéséről!

Az elhasználódott elektromos termékeket ne dobja a háztartási hulladékok közé. Kérjük, hogy gondoskodjon azok újrahasznosításáról, amennyiben erre lehetősége van. Az újrahasznosítási lehetőségekről érdeklődjön a helyi köztisztasági szerveknél!

1	ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ	2
2	ОПИСАНИЕ (РИС. 1)	2
3	СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ	2
4	УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ	3
5	ОБЩАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОМ	3
5.1	<i>Рабочее место</i>	3
5.2	<i>Электробезопасность</i>	3
5.3	<i>Личная безопасность</i>	4
5.4	<i>Эксплуатация и уход за электроинструментом</i>	4
5.5	<i>Обслуживание</i>	5
6	ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	5
7	МОНТАЖ	5
8	РАБОТА	6
9	ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ	6
10	ДИАГНОСТИКА НЕИСПРАВНОСТЕЙ	6
11	ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	7
12	ГАРАНТИЯ	7
13	ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА	8

ФИЛЬТР ДЛЯ ЗОЛЫ 1000ВТ (15Л) POWX3000

1 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Для легкой очистки каминов, грилей и т. д.... Также идеально подходит для сбора опилок и частиц мусора.

Не предназначен для коммерческого использования.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Для Вашей личной безопасности тщательно ознакомьтесь с данным руководством и общими указаниями по технике безопасности перед тем, как приступить к работе с устройством. При передаче этого электрического инструмента для пользования другим лицам обязательно приложите данные инструкции.

2 ОПИСАНИЕ (РИС. 1)

- | | |
|------------------------|---------------------------|
| 1. Контейнер | 6. Ручка |
| 2. Защелка контейнера | 7. Всасывающий шланг |
| 3. Выпускное отверстие | 8. Алюминиевый наконечник |
| 4. Крышка | 9. Всасывающее отверстие |
| 5. Выключатель | 10. Пылевой фильтр |

3 СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ

- Удалите все упаковочные материалы.
- Удалите остатки упаковки и транспортировочные крепления (если они есть).
- Проверьте полноту комплекта поставки
- Проверьте устройство, силовой кабель, штепсель и все принадлежности на предмет повреждений при транспортировке.
- Храните упаковочные материалы, по возможности, до истечения гарантийного срока. После этого избавьтесь от них, используя местную систему утилизации бытовых отходов.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Упаковочные материалы - это не игрушки! Не позволяйте детям играть с пластиковыми пакетами! Есть опасность удушья!

- | | |
|--|--|
| 1 фильтр для золы | 1 алюминиевый наконечник шланга (Ø 3,4 см x 23 см) |
| 1 руководство по эксплуатации | 1 фильтр тонкой очистки воздуха |
| 1 всасывающий шланг Ø 3,65 см x 100 см | |



Если детали отсутствуют или повреждены, обратитесь к своему дистрибьютору.

4 УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

В данном руководстве и/или на самом фильтре используются следующие символы:

	Обозначает риск травмы или повреждения инструмента.		Прочитайте руководство перед использованием.
	Соответствие с основными стандартами по безопасности применимых Европейских директив.		Класс II - фильтр имеет двойную изоляцию; поэтому провод заземления не требуется.

5 ОБЩАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОМ

Прочтите все указания инструкции по технике безопасности. Несоблюдение указаний инструкции может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьёзной травме. Сохраните инструкцию для последующего использования. Термин «электроинструмент» в инструкции по технике безопасности относится к Вашему электроинструменту, работающему от электросети (с кабелем) или от аккумулятора (без кабеля).

5.1 Рабочее место

- Поддерживайте чистоту и хорошее освещение на рабочем месте. Беспорядок и плохое освещение приводят к несчастным случаям.
- Не используйте электроинструменты во взрывоопасной окружающей среде, например, в присутствии огнеопасных жидкостей, газов или пыли. Электроинструменты порождают искры, которые могут воспламенить пыль или испарения.
- При работе электроинструмента дети и наблюдатели должны находиться на безопасном расстоянии. Отвлечение внимания может привести к потере управления.

5.2 Электробезопасность

- Всегда проверяйте, чтобы напряжение в сети соответствовало напряжению, указанному на табличке с техническими данными.
- Штепсели электроинструментов должны соответствовать розетке. Никогда не вешивайтесь в конструкцию штепселя. Не используйте никакие адаптеры с заземленными электроинструментами. Оригинальные штепсели и соответствующие им розетки уменьшат риск поражения электрическим током.
- Не прикасайтесь к заземленным поверхностям, например, к трубам, радиаторам, кухонным плитам и холодильникам. При заземлении тела возрастает риск поражения электрическим током.
- Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влажной среды. При попадании воды в электроинструмент возрастает риск поражения электрическим током.
- Избегайте повреждения кабеля. Никогда не пользуйтесь кабелем для переноса, вытягивания или отсоединения инструмента от розетки. Храните кабель подальше от источников тепла, нефтепродуктов, острых краев и движущихся деталей. Поврежденные или запутанные кабели увеличивают риск поражения электрическим током.
- При работе с электроинструментом вне помещений пользуйтесь удлинительным шнуром, предназначенным для использования вне помещений. Использование шнура, предназначенного для работы вне помещений, уменьшит риск поражения электрическим током.

- Если работа с электроинструментом во влажных условиях неизбежна, пользуйтесь устройством защитного отключения (УЗО) тока. Использование УЗО уменьшит риск поражения электрическим током.

5.3 Личная безопасность

- Будьте бдительны, следите за своими действиями и руководствуйтесь здравым смыслом при работе с инструментом. Не пользуйтесь электроинструментом, когда Вы устали или находитесь под влиянием наркотических препаратов, алкоголя или лекарств. Потеря внимания при работе с электроинструментами лишь на мгновение может привести к серьезной травме.
- Используйте защитное снаряжение. Всегда надевайте очки для защиты глаз. Защитное снаряжение, в частности противопылевой респиратор, обувь с предохраняющей от скольжения подошвой, защитный шлем или средства защиты органов слуха, используемые в соответствующих условиях, уменьшат риск травмы.
- Не допускайте непреднамеренного включения машины. Перед подключением к сети убедитесь, что выключатель находится в выключенном положении. Переноска электроинструментов, когда палец находится на выключателе, или подсоединение электроинструментов в сеть, когда выключатель находится во включенном положении, могут привести к несчастным случаям.
- Уберите все регулировочные или гаечные ключи перед включением электроинструмента. Регулировочный или гаечный ключ, оставленный во вращающейся части электроинструмента, может привести к травме.
- Не тянитесь слишком далеко. Всегда следите за устойчивым положением ног. Это позволит лучше управлять электроинструментом в непредвиденных ситуациях.
- Одевайтесь соответствующим образом. Не надевайте просторную одежду или ювелирные изделия. Держите волосы, одежду и перчатки подальше от электроинструмента. Просторная одежда, ювелирные изделия или длинные волосы могут застрять в движущихся частях электроинструмента.
- Если предусмотрены устройства для отвода и сбора пыли, убедитесь в том, что они подсоединены и используются надлежащим образом. Использование таких устройств может уменьшить опасность, связанную с пылью.

5.4 Эксплуатация и уход за электроинструментом

- Не перегружайте электроинструмент. Используйте электроинструмент в соответствии с его назначением. Правильно подобранный инструмент выполнит работу лучше и надежнее в том режиме, на который он рассчитан.
- Не используйте электроинструмент с неисправным выключателем. Электроинструмент с неисправным выключателем опасен и подлежит ремонту.
- Отсоедините штепсель от источника питания перед регулировкой, сменой принадлежностей или хранением электроинструментов. Такие предупредительные меры безопасности уменьшат риск непреднамеренного включения электроинструмента.
- Храните неиспользуемые электроинструменты в недоступных для детей местах и не позволяйте людям, не знакомым с электроинструментом или с данными инструкциями, работать с электроинструментом. Электроинструменты представляют потенциальную опасность в руках неподготовленных пользователей.
- Содержите электроинструменты в исправности. Следите за тем, чтобы не было смещения или заедания движущих частей, повреждения деталей или какого-либо другого обстоятельства, которое может повлиять на функционирование электроинструментов. Если электроинструмент поврежден, его необходимо отремонтировать. Множество несчастных случаев вызвано ненадлежащим использованием электроинструментов.

- Содержите режущие инструменты острыми и чистыми. Правильно обслуживаемые режущие инструменты с острыми режущими кромками меньше заедают и легче управляются.
- Используйте электроинструмент, принадлежности, наконечники и т.п. в соответствии с данными инструкциями и назначением конкретного типа электроинструмента, принимая во внимание условия и характер выполняемой работы. Использование электроинструмента не по назначению может привести к потенциально опасным ситуациям.

5.5 Обслуживание

- Доверяйте обслуживание Вашего электроинструмента квалифицированному специалисту по ремонту, который использует только идентичные запасные частей. Это обеспечит соответствие электроинструмента требуемым стандартам по безопасности.

6 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Не допускайте всасывания никаких материалов с острыми краями, горячих или раскаленных материалов.
- Устройство не должно подвергаться действию высоких температур. Применяется только для уборки холодной золы! ($\leq 40^{\circ}\text{C}$)
- Не допускайте всасывания никаких влажных или жидких материалов. Не погружайте устройство в воду.
- Отсоединяйте устройство от сетевой розетки после использования и перед каждой чисткой. Для отключения устройства от сети тяните за вилку, а не за сетевой кабель.
- Не всовывайте никаких предметов в отверстия. Не используйте фильтр, если какое-либо отверстие заблокировано. Очищайте фильтр от пыли, пуха, волос и т.п.
- Не используйте пылесос без установленного пылесборника или пылевого фильтра.
- Во избежание перегрузок не допускайте всасывания муки, цемента и т.п.
- Устройство следует чистить только сухой или влажной тканью; оно никогда не должно погружаться в воду. Для чистки не используйте никакие растворители.
- Это устройство предназначено только для бытового использования и не предназначено для коммерческого применения.
- Не используйте сетевой кабель для переноски устройства. Не тяните сетевой кабель по острым краям предметов.

7 МОНТАЖ



Внимание! Убедитесь, что штепсельная вилка вынута из розетки

- Ослабьте защелки (2) на вакуумном контейнере (1).
- Поднимите крышку (4).
- Проверьте правильную сборку фильтра (10).
- Снова закройте крышку на контейнере и закрепите защелками.
- Подсоедините алюминиевый наконечник (8) со всасывающим фильтром (7) к всасывающему отверстию (9) на контейнере.
- Подключите пылесос к электросети и включите питание.
- Теперь вы можете чистить печь, камин или гриль с помощью наконечника. Если наконечник забивается кусочками угля или подобными частицами, выключите фильтр для золы. Для удаления засора осторожно постучите наконечником по внутренней поверхности печи или камина.



Примечание: Перед использованием пылесоса для сбора золы убедитесь, что туго затянуты все соединители и узел пылевого фильтра (10). Контейнер и пылевой фильтр должны быть абсолютно сухими.

8 РАБОТА

- Перед включением устройства убедитесь, что фильтр находится в правильном положении.
- Размотайте кабель питания.
- Вставьте вилку устройства в розетку и включите питание.
- Отключите устройство от сети после использования.



(≤ 40 °C)!!! Для использования только с холодной золой!

9 ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ



Очистите фильтр до/после каждого использования.

- Если во время работы ухудшается всасываемость, выключите пылесос для золы.
- Как только снизится усилие всасывания, опорожните содержимое контейнера.
- Снимите всасывающий шланг (7) и ослабьте защелки крышки.
- Держите пылевой фильтр и ослабьте его рукой.
- Очистите фильтр, стряхнув золу.
- Соберите пылесос для золы



Внимание: Не используйте чистящие средства для очистки пластмассовых деталей инструмента. Рекомендуется чистка мягкодействующим моющим средством, нанесенным на влажную ткань. На инструмент никогда не должна попадать вода.

10 ДИАГНОСТИКА НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНЫ	ДЕЙСТВИЯ
Электродвигатель не запускается.	<ul style="list-style-type: none"> - Кабель питания не вставлен надежно в сетевую розетку. - Повреждена сетевая розетка. - Пылесос не включен. 	<ul style="list-style-type: none"> - Надежно вставьте вилку устройства. - Проверьте сетевую розетку. - Включите устройство
Пониженная мощность всасывания	<ul style="list-style-type: none"> - Устройство закупорено - Требуется чистка пылевого фильтра - Пылесборник не установлен в правильном положении. - Засорен фильтр 	<ul style="list-style-type: none"> - Устраните закупорку. - Очистите пылевой фильтр. - Снова подсоедините пылесборник к пылесосу. - Очистите фильтр.

11 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Номер модели	POWX3000
Напряжение / частота	220 – 240 В / 50 Гц
Входная мощность	1000 Вт
Емкость контейнера	15 литров
Размеры контейнера	Ø 295 мм, высота 215 мм
Всасывающий шланг	Ø 3,65 см, длина 100 см

12 ГАРАНТИЯ

- В соответствии с законодательными требованиями, данный продукт обеспечивается гарантией на срок 36 месяцев, исчисляемый с даты приобретения первым покупателем.
- Данная гарантия распространяется на все дефекты материалов и производства, но она не включает дефектные детали, подвергаемые естественному износу, такие как подшипники, щетки, кабели и штепсельные вилки, или принадлежности, такие как сверла, головки сверл, пыльные полотна и т. д.; повреждения или дефекты, возникающие вследствие ненадлежащего обращения, несчастных случаев или внесения изменений в конструкцию, а также не включает транспортные расходы.
- Повреждения и/или дефекты, возникающие вследствие неправильной эксплуатации, также не подпадают под гарантийные обязательства.
- Мы также отказываемся от всех обязательств в отношении любых телесных повреждений, возникающих вследствие неправильной эксплуатации инструмента.
- Ремонт может выполняться только в авторизованном центре обслуживания покупателей инструментов Powerplus.
- Дополнительную информацию вы всегда можете получить по телефону 00 32 3 292 92 90.
- Все транспортные расходы покрываются покупателем, если не согласовано иное в письменной форме.
- Вместе с тем, не может быть предъявлено никакой претензии по гарантии, если повреждение устройства является результатом небрежного обслуживания или перегрузки.
- Из гарантии определено исключается повреждение, возникающее вследствие проникновения жидкости, сильного запыления, умышленного повреждения (преднамеренно или по грубой небрежности), неправильной эксплуатации (использование устройства не по назначению), неправомерного использования (например, несоблюдения инструкций, приведенных в руководстве), некачественной сборки, разряда молнии, неправильного напряжения сети. Данный список не является исчерпывающим.
- Принятие претензий по гарантии не является основанием для продления гарантийного периода или назначения нового гарантийного периода в случае замены устройства.
- Устройства или детали, замененные по гарантии, остаются собственностью компании Varo NV.
- Мы сохраняем за собой право отказать в удовлетворении претензии во всех случаях, когда не может быть подтвержден факт покупки, или когда очевидно, что за изделием не производился надлежащий уход. (Очистка вентиляционных отверстий, регулярное обслуживание угольных щеток и т. п.).
- Для подтверждения даты покупки следует хранить чек.
- Ваше устройство следует возвращать поставщику в неразобранном виде, в приемлемо чистом состоянии, (в оригинальной противоударной упаковке, если таковая имелаась), приложив документ о покупке.

13 ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА



Если Ваш аппарат требует замены после длительного использования, не выбрасывайте его вместе с домашним мусором, а используйте экологически безопасный способ для его утилизации.

С отходами электрических приборов нельзя поступать, как с обычными домашними отходами. Позаботьтесь об утилизации там, где для этого есть соответствующие установки. Проконсультируйтесь у местных органов власти или у продавца о возможности утилизации.

1	ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА УПОТРЕБАТА.....	2
2	ОПИСАНИЕ (ФИГ. 1-2).....	2
3	СПИСЪК НА СЪДЪРЖАНИЕТО НА ОПАКОВКАТА.....	2
4	СИМВОЛИ.....	2
5	ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА МЕХАНИЗИРАНИ ИНСТРУМЕНТИ.....	3
5.1	<i>Работна зона</i>	3
5.2	<i>Електрическа безопасност</i>	3
5.3	<i>Лична безопасност</i>	3
5.4	<i>Използване и грижи за механизирания инструмент</i>	4
5.5	<i>Сервизно обслужване</i>	4
6	ДОПЪЛНИТЕЛНИ СЪВЕТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	5
7	СГЛОБЯВАНЕ.....	5
8	РАБОТА.....	5
9	ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА.....	6
10	НЕИЗПРАВНОСТИ.....	6
11	ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ.....	6
12	ГАРАНЦИЯ.....	7
13	ОКОЛНА СРЕДА.....	7

ПРАХОСМУКАЧКА ЗА ПЕПЕЛ 1000W (15L) POWX3000

1 ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА УПОТРЕБАТА

За почистване на камини, барбекюта и т.н. Освен това, перфектно действие при отстраняване на талаш и отпадъчни частици. Неподходящ за професионална употреба.



Предупреждение! Преди да използвате инструмента, прочетете внимателно това ръководство и общите инструкции за безопасност, заради вашата собствена сигурност. Вашият инструмент трябва да се предава на друг само заедно с настоящите инструкции.

2 ОПИСАНИЕ (ФИГ. 1-2)

- | | |
|-----------------------------|----------------------|
| 1. Тяло на контейнера | 6. Ръкохватка |
| 2. Закопчалка на контейнера | 7. Смукателен маркуч |
| 3. Изход | 8. Алуминиева дюза |
| 4. Капак | 9. Смукателен отвор |
| 5. Превключвател | 10. Прахов филтър |

3 СПИСЪК НА СЪДЪРЖАНИЕТО НА ОПАКОВКАТА

- Отстранете всички опаковъчни материали.
- Отстранете останалите опаковъчни и временни поставки (ако има такива).
- Проверете дали пакетът съдържа всички компоненти.
- Проверете дали уредът, захранващият кабел, щепселът и аксесоарите не са били повредени при транспортиране.
- Пазете опаковъчните материали почти до края на гаранционния период. След това изхвърлете в пункт за събиране на отпадъци.



ВНИМАНИЕ! Опаковъчните материали не са играчки! Не позволявайте на деца да играят с найлонови торбички! Риск от задушаване!

1 бр. машина

1 бр. ръководство

1 бр. Ø 3,65 см x 100

см смукателен маркуч

1 бр. алуминиева дюза (Ø 3,4 см x 23 см)

1 бр. филтър Нера



В случай, че някои части липсват или са повредени, свържете се с местния дистрибутор.

4 СИМВОЛИ

В настоящия наръчник и/или върху машината са използвани следните символи:

	Обозначава риск от нараняване на хора или повреда на инструмента.		Прочетете ръководството преди употреба.
	В съответствие с основните стандарти за безопасност на приложимите европейски директиви.		Клас II – Машината е с двойна изолация, поради което заземителен проводник не е необходим.

5 ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА МЕХАНИЗИРАНИ ИНСТРУМЕНТИ

Прочетете всички предупреждения за безопасност и всички инструкции. Неспазването им може да причини електрически удар, пожар и/или сериозно нараняване. Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдещи справки. Терминът "механизиран инструмент" в предупрежденията се отнася за вашия захранван от мрежата (с кабел) или за работещ на батерии (без кабел) механизирани инструменти.

5.1 *Работна зона*

- Работната зона трябва да бъде чиста и добре осветена. Неподредените и неосветени зони са предпоставка за инциденти.
- Не работете с механизирани инструменти във взривоопасна атмосфера, например в близост до запалими течности, газове или прах. Механизираните инструменти създават искри, които могат да запалят праха или парите.
- Не допускайте присъствие на деца или странични лица, когато работите с механизирания инструмент. Разсейването може да ви накара да загубите контрол върху него.

5.2 *Електрическа безопасност*

- Винаги проверявайте дали захранващото напрежение съответства на напрежението, посочено върху табелката с номинални стойности
- Щепселите на механизирания инструмент трябва да съответстват на контакта. Никога не променяйте щепсела по никакъв начин. Не използвайте никакви щепсели-преходници със заземените механизирани инструменти. Щепселите, на които не са правени промени, и съответстващите им контакти ще намалят опасността от електрически удар.
- Не излагайте механизирания инструмент на дъжд и не ги оставяйте в мокра среда. Ако в механизирания инструмент влезе вода, тя ще увеличи риска от електрически удар.
- Не злоупотребявайте с кабела. Никога не го използвайте за пренасяне, дърпане или изваждане от контакта на механизирания инструмент. Пазете кабела от топлина, масло, остри ръбове или движещи се части. Повредените или оплетени кабели увеличават риска от електрически удар.
- Когато работите с механизирания инструмент навън, използвайте удължителен кабел, подходящ за използване на открито. Използването на такъв кабел намалява риска от електрически удар.
- Ако използването на механизирани инструменти във влажна среда е неизбежно, използвайте захранващ източник с диференциална защита (RCD). Използването на RCD намалява риска от електрически удар.

5.3 *Лична безопасност*

- Бъдете нащрек, внимавайте какво правите и използвайте здравия си разум, когато работите с механизирани инструменти. Не използвайте механизирани инструменти, когато сте уморени или сте под влиянието на наркотични вещества, алкохол или лекарства. Моментното невнимание при работа с механизирани инструменти може да доведе до сериозна телесна повреда.
- Използвайте предпазно оборудване. Винаги използвайте предпазни средства за очите. Предпазното оборудване, например, маска за прах, неплъзгащи се защитни обувки, твърда шапка или защитни средства за ушите, използвано при съответните условия, ще намали нараняванията.
- Избягвайте случайното пускане в действие. Преди да включите инструмента в контакта, се уверете, че ключът е в изключено положение. Носенето на механизирани инструменти с пръст върху ключа за включване или включването им в контакта при ключ в положение включено създава предпоставки за инциденти.

- Преди да включите механизирания инструмент, отстранете всички регулировъчни или гаечни ключове. Гаечен или друг ключ, оставен закачен към въртяща се част на механизирания инструмент, може да доведе до нараняване.
- Не се пресягайте прекалено надалече. Във всеки момент стойте здраво стъпили на краката си и пазете равновесие. Това ще ви позволи да имате по-добър контрол над механизирания инструмент в неочаквани ситуации.
- Облечете се подходящо. Не носете широки дрехи, нито бижута. Дръжте косата, дрехите и ръкавиците си далеч от механизирания инструмент. Широките дрехи, бижутата или дългата коса, могат да се захванат в движещите се части.
- Ако са предоставени устройства за свързването на приспособления за улавяне и събиране на прах, се уверете, че те са свързани и се използват правилно. Използването на тези устройства може да намали опасностите, свързани с праха.

5.4 Използване и грижи за механизирания инструмент

- Не очаквайте от механизирания инструмент повече, отколкото той може да извърши. Използвайте правилния механизирания инструмент за съответното приложение. Правилният механизирания инструмент ще свърши работата по-добре и по-безопасно, при условията, за които е конструиран.
- Не използвайте механизирания инструмент, ако ключът за включване и изключване не работи. Механизирания инструмент със счупен ключ е опасен и трябва да бъде ремонтиран.
- Изключвайте щепсела от контакта, преди да правите регулировки, да сменят принадлежности или да прибирате механизирания инструмент. Подобни предпазни мерки за безопасност намаляват риска от случайно пускане на механизирания инструмент.
- Съхранявайте механизирания инструмент, които не се използват, далеч от достъп на деца и не позволявайте на лица, незапознати с механизирания инструмент или настоящите инструкции, да работят с инструмента. Механизирания инструмент са опасни в ръцете на необучени потребители.
- Поддръжка. Проверявайте за разцентриране или заяждане на движещите се части, счупване на части или друго състояние, което може да окаже влияние върху работата на механизирания инструмент. Ако механизирания инструмент се повреди, той трябва да бъде ремонтиран. Много инциденти са предизвикани от недобре поддържани механизирания инструмент.
- Осигурете сервизно обслужване на вашия механизирания инструмент само от квалифициран техник, който използва само стандартни резервни части. Това ще гарантира поддържането на задължителните стандарти за безопасност.

5.5 Сервизно обслужване

- Осигурете сервизно обслужване на вашия механизирания инструмент само от квалифициран техник, който използва само стандартни резервни части. Това ще гарантира поддържането на задължителните стандарти за безопасност.

6 ДОПЪЛНИТЕЛНИ СЪВЕТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Не почиствайте с прахосмукачката остри ръбове, горещи или нажежени материали.
- Уредът не трябва да бъде излаган на топлина. За употреба само със студена пепел! ($\leq 40^{\circ}\text{C}$)
- Не изсмуквайте влажни или течни вещества. Не потапяйте никога уреда във вода.
- Изваждайте щепсела на уреда от контакта след употреба и преди всяко почистване. Дърпайте щепсела, не захранващия кабел, за да разедините уреда от мрежата.
- Не поставяйте никакви предмети в отворите. Не използвайте уреда с блокирани отвори. Поддържайте уреда чист от прах, влакна, косми и т.н.
- Не използвайте прахосмукачката без контейнер за прах или без поставен прахов филтър.
- Не изсмуквайте брашно, цимент и т.н. за да предотвратите претоварване.
- Уредът трябва да бъде почистван само със суха или влажна кърпа, той не трябва никога да бъде потапян във вода. Не използвайте разтворители за почистване.
- Този уред е предназначен само за домашна употреба и не е за комерсиални приложения.
- Не използвайте захранващия кабел за пренасяне на уреда. Не дърпайте захранващия кабел върху остри ръбове.

7 СГЛОБЯВАНЕ



Внимание! Проверете дали щепселът за електрозахранване е изваден от контакта

- Освободете двете закопчалки (2) на вакуумния контейнер (1).
- Снемете капака (4).
- Проверете дали филтърът (10) е монтиран добре.
- Поставете капака обратно върху контейнера и го затегнете със закопчалките.
- Свържете алуминиевата дюза (8) със смукателния маркуч (7) към смукателния отвор (9) на контейнера.
- Свържете прахосмукачката за пепел към електрическата мрежа и я включете.
- Сега можете да почистите огнището, камината или барбекюто с дюзата. Ако дюзата се блокира от парчета въглени или подобни, изключете прахосмукачката за пепел. Внимателно изступайте дюзата в огнището или камината, за да отстраните предмета.



Забележка: Преди да използвате устройството за почистване на пепел се уверете, че всички конектори и праховият филтър комплект (10) са добре затегнати. Контейнерът и праховият филтър трябва да са напълно сухи.

8 РАБОТА

- Преди да стартирате уреда се уверете, че праховият филтър е поставен на мястото си.
- Размотайте захранващия кабел.
- Вкарайте щепсела на уреда и го включете.
- Извадете щепсела на уреда след употреба.



($\leq 40^{\circ}\text{C}$) !!! Да се използва само за студена пепел!

9 ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА



Почиствайте филтъра преди/след всяка употреба.

- Ако силата на засмукване намалее по време на употреба, изключете прахосмукачката за пепел.
- Веднага след като силата на засмукване намалее, изпразнете съдържанието на контейнера.
- Снемете смукателния маркуч (7) и освободете капака със закопчалките.
- Задръжте праховия филтър и разхлабете на ръка.
- Почистете филтъра като изтръскате пепелта.
- Сглобете прахосмукачката



Внимание: Не използвайте почистващи средства за почистване на пластмасовите части на инструмента. Препоръчва се употреба на мек перилен препарат върху влажна кърпа. Водата не трябва да влиза в контакт с този инструмент.

10 НЕИЗПРАВНОСТИ

НЕИЗПРАВНОСТ	ПРИЧИНА	ДЕЙСТВИЕ
Електромоторът не стартира.	-Щепселът на захранващия кабел не е вкаран добре в контакта. -Контактът е повреден. -Прахосмукачката не е включена.	-Вкарайте добре щепсела на уреда. -Проверете контакта. -Включете уреда.
Смукателната мощност е слаба.	-Уредът е задръстен. -Праховият филтър се нуждае от почистване. -Контейнерът за прах не е на мястото си. -Филтърът е задръстен.	-Отстранете задръстването. -Почистете праховия филтър. -Закрепете отново контейнера за прах към прахосмукачката. -Почистете филтъра.

11 ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Номер на модела	POWX3000
Напрежение / честота	220-240 V / 50 Hz
Консумирана мощност	1000 W
Обем на резервоара	15 литра
Размери на резервоара	Ø 295 mm, височина 215 mm
Смукателен маркуч	Ø 3,65 cm, дължина 100 cm

12 ГАРАНЦИЯ

- Този продукт има гаранционен срок 36 месеца, който влиза в сила от датата на покупка на първия потребител.
- Тази гаранция покрива всички дефекти на материалите и производствени дефекти, Тази гаранция покрива всички дефекти на материали и производствени дефектни, но не включва: батерии, зарядни устройства, дефектни части вследствие на нормално износване и изтриване като лагери, четки, кабели и щепсели или аксесоари като свредла, крайници за пробивни инструменти, режещи дискове и т.н., повреди и дефекти произтичащи от неправилна употреба, злоупотреби или направени промени, нито транспортните разходи.
- Повреди и/или дефекти произтичащи от неправилно употреба не се обхващат от тези гаранционни условия.
- Освен това не носим никаква отговорност за телесни наранявания произтичащи от неправилната употреба на инструмента.
- Ремонти могат да бъдат извършвани само от упълномощен потребителски сервизен център за електроинструменти.
- Можете да получите допълнителна информация на номер 00 32 3 292 92 90.
- Всички транспортни разходи ще бъдат поети от потребителя, освен ако писмено не е договорено друго.
- В същото време, не могат да се предявяват претенции по гаранцията, ако повредата на уреда е вследствие от пренебрегване на техническото обслужване или претоварване.
- Т гаранцията категорично се изключва повреда, която е в резултат от проникване на течност, много прах, преднамерена повреда (умишлена или поради тотално безгрижие), неподходящо използване (използване за цели, за които уредът не е подходящ), некомпетентно използване (напр. неспазване на инструкциите в ръководството), некомпетентен монтаж, гръмотевичен удар, неправилно напрежение. Този списък не е изчерпателен.
- Приемането на гаранционни претенции никога не може да доведе до удължаване на гаранционния срок, нито до започване на нов гаранционен срок в случай на замяна на устройство.
- Устройствата или детайлите, които са заменени съобразно гаранционните условия, следователно остават собственост на Varo NV.
- Ние си запазваме правото да отхвърлим всяка претенция, в случай че покупката не може да бъде проверена или, когато е ясно, че продуктът не е поддържан правилно. (почистване на вентилационните отвори, редовна поддръжка на карбоновите четки,...)
- Съхранявайте фактурата за покупката като доказателство за датата, на която е направена тя.
- Трябва да върнете недемонтирания инструмент на продавача в приемливо чисто състояние, в оригиналното му лято куфарче, ако устройството има такова, придружавано от доказателството за покупката.

13 ОКОЛНА СРЕДА



Ако след продължителна употреба машината ви се нуждае от подмяна, не изхвърляйте старата при домакинските отпадъци, а я унищожете по начин, безопасен за околната среда.

Ненужните електрически продукти не трябва да бъдат изхвърляни заедно с домакинските отпадъци. Моля, проучете къде има възможности за рециклиране. Поискайте от местните власти или от продавача съвети относно рециклирането.



varo

WWW.VARO.COM

DESIGNED AND MARKETED BY VARO

©copyright by varo

VARO - VIC. VAN ROMPUY nv
JOSEPH VAN INSTRAAAT 9 - 2500 LIER - BELGIUM